

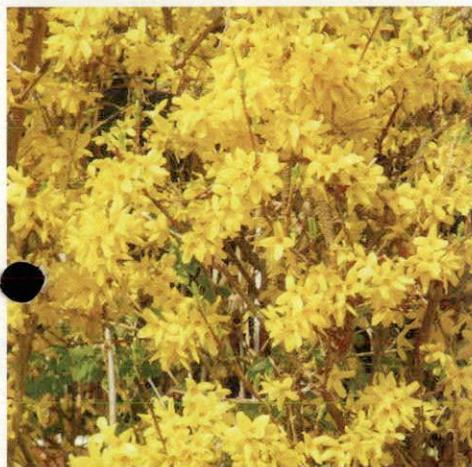
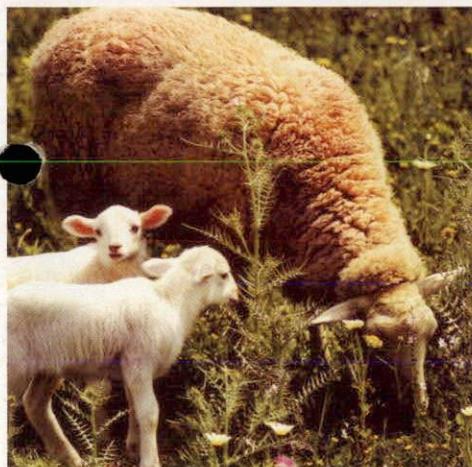
Haller Willem


HALLEWESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 293
April 2010

Herausgeber:
Haller Willem
Sigrun Lohmeyer
Redaktion:
Holtfelder Str. 17
33829 Borgholzhausen
Tel. 054 25 / 15 77
Fax 054 25 / 15 76
info@hallerwillem.net

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



 **Lust auf
Frühling**
Gewerbeschau Gartnisch
in Halle Westfalen
mehr als 70 Firmen und Aktionsstände
Beratung und Verkauf von 10-18 Uhr
17. und 18. April



DRUCKAUFLAGE: 10.500 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Frühling in Halle....



Mitte März hat der Haller Bauhof den Frühling nach Halle gebracht und überall farbenfrohe Blumen gepflanzt. Auch die Blumenzwiebeln, die vergangenen Herbst in die Erde gesteckt wurden, machen inzwischen als bunte Farbtupfer in den städtischen und privaten Beeten viel Freude.

War der kalendarische Frühlingsanfang eher Wolken verhangen, konnten wir danach schon T-Shirt-Temperaturen genießen und die Wintersachen endgültig einpacken.

Ostern in Halle....

Frohe Ostern



Osterleckereien gibt es schon, seit die Schokoladennikoläuse die Regale verlassen haben. Buntbemalte Ostereier und gelbleuchtende Osterglocken sind nun unweigerlich das Zeichen dafür, dass das Osterfest vor der Tür steht.

Neben der Entspannung, dem Ostereiersuchen, den Osterfeuern und dem leckeren Essen können wir uns außerdem auf den christlichen Ursprung des Festes besinnen: der Kreuzigung Jesus Christus und seiner Auferstehung am Ostersonntag, die in zahlreichen Gottesdiensten in unseren Gemeinden gefeiert wird.

Besinnliche, fröhliche Osterfeiertage und einen kunterbunten Frühling wünscht Ihnen

Ihre Willemine

VERANSTALTUNGEN

April

16.04. um 20 Uhr	Remise
Kabarett - Bauer kocht Frau	
17. & 18.04.	Gewerbegebiet Gartnisch
Gewerbeschau Gartnisch	
23.04. um 19.30 Uhr	Gerry Weber Event Center
Chinesischer Nationalcircus	
24.04. von 14 - 20 Uhr	Alte Lederfabrik
Frühlingserwachen	
24.04. um 18 Uhr	Gerry Weber Stadion
Semino Rossi - Das Konzert 2010	
25.04. von 11 - 18 Uhr	Alte Lederfabrik
Frühlingserwachen	
30.04. um 19 Uhr	Gerry Weber Stadion
Howard Cependale - "Stark"-Tournée 2010	

Termine in der Region

03.04. um 20.30 Uhr	B3 Borgholzhausen
Blue Creek - Country'n'Rock'n'Western	
04.04. um 20.30 Uhr	B3 Borgholzhausen
Picture Palace Music	
10.04. ab 22 Uhr	B3 Borgholzhausen
Rock Oldie Night mit DJ Lüttie	
17.04. um 20.30 Uhr	B3 Borgholzhausen
Univerve - Nu Progrssive Groove Sound	
23.04. ab 21 Uhr	B3 Borgholzhausen
Let's Dance - Salsa für Anfänger	
24.04. um 20.30 Uhr	B3 Borgholzhausen
Seven Boots - und wieder grüßt Jethro Tull	
30.04. ab 21 Uhr	B3 Borgholzhausen
Tanz in den Mai mit DJ Lüttie	
16.05.	Bockhorst
8. Spargelmarkt	



- Absetzmulden • Baustoffe
- Transporte • Ladekrane

ENTSORGUNG
FACHBETRIEB

www.elinkergmbh.de info@elinkergmbh.de
Halle · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · 📠 55 94

NEUERÖFFNUNG ÄNDERUNGSATELIER

AB 01. APRIL 2010

ULRIKE STEINSCHERER
AMSHAUSENER WEG 29
33790 HALLE/WESTFALEN

05201-70149
0179-8489091

Baumschule am Hörster Blumenfeld

Während der Frühjahrssaison
samstags von 10-16 Uhr geöffnet und nach Vereinbarung
Klaus-Peter Fritsche · Tel. (05201) 63 48
Hörster Straße · Stockkämpfen ➔ Schloß Holtfeld



Lust auf Frühling
Gewerbeschau Gartnisch
in Halle Westfalen
 mehr als 70 Firmen und Aktionsstände
 Beratung und Verkauf von 10-18 Uhr
17. und 18. April



Auf der Autowiese steht neben den vielen neuen Fahrzeugen auch das Thema Sicherheit im Vordergrund. Die Kreispolizeibehörde berät Interessierte zu Kindersitzen und Fahrradhelmen und die Verkehrswacht Bielefeld präsentiert sich Dank der finanziellen Unterstützung der Autohäuser an beiden Tagen mit einem Überschlag- und Fahrsimulator.

Als absolutes High-light ist auf der Gewerbeschau das schnellste Elektroauto der Welt, der Brabus Tesla Roadster, zu bestaunen. Die TWO präsentiert anlässlich ihrer Sonderausstellung „Elektromobilität“ weitere tolle Aktionen und Fahrzeuge.

An den Standorten der Firmen Schneider, Wussow Marschner, Marschner-Halle, Pohl, Bäder Oase, TWO und Saltenbrock finden die Besucher viele nützliche Informationen rund um die Kernthemen Auto, Haus und Garten mit vielen innovativen Ideen und Konzepten der heimischen Aussteller.

Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen wieder zahlreiche Imbissstände auf dem gesamten Ausstellungsgelände. Die Auswahl reicht dabei von Gulaschsuppe über Bratwürstchen und Pommes bis hin zu Eis, Fruchtcocktails, Kuchen und Kuchen.

Die Stände sind an beiden Gewerbeschau-Tagen jeweils von 10 bis 18 Uhr verkaufsoffen. Start ist am Samstag, 17. April, im Foyer der TWO. Dort wird die Gewerbeschau, die in diesem Jahr durch die Sponsoren Gerry Weber AG und Volksbank HalleWestfalen unterstützt wird, um 10 Uhr von Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann und einer Vorführung der Grundschule Gartnisch eröffnet.

Alle Informationen, darunter ein Verzeichnis aller Aussteller sowie eine Übersichtskarte des Gewerbeschau-Geländes, finden interessierte Besucher im Internet unter www.gewerbeschau-gartnisch.de.



Samstag, 17. April 2010

- 10.00 Uhr Eröffnung mit Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann und Aufführung von Kindern der Grundschule Gartnisch (Foyer der TWO)
- 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr Präsentation des schnellsten Elektroautos der Welt (TWO)
- 14.00 Uhr Startschuss für die 1. Altkreismeisterschaft im Holz-Dreikampf (Saltenbrock)
- 15.00 Uhr Purzeln und Turnen für die Kleinen von 3 - 6 Jahren (Zen-Do e.V., Marschner)
- 15.00 Uhr Puppenbühne der Jugendfeuerwehr Halle (Firma Schneider)
- 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr Judo für Kleine und Große von 6 - 9 Jahren: Griffe, Würfe und Bodenrollen (Zen-Do e.V., Marschner)
- 17.00 Uhr Hauptverlosung Glücksrad (Malerfachbetrieb Welke, Marschner)





Lust auf Frühling
Gewerbeschau Gartnisch
in Halle Westfalen
 mehr als 70 Firmen und Aktionsstände
 Beratung und Verkauf von 10-18 Uhr
17. und 18. April



Gartnisch blüht auf Gewerbeschau am 17. und 18. April 2010

„Lust auf Frühling“. Mit diesem Motto lädt die Gewerbeschau Gartnisch bereits zum neunten Mal zur Haller Frühjahrmesse rund um Auto, Haus und Garten ein.

Wieder einmal zeigen mehr als 70 Aussteller am 17. und 18. April im Haller Gewerbegebiet Gartnisch ihre Produkte und Dienstleistungen. Dazu versprechen ein buntes Rahmenprogramm und zahlreiche Attraktionen einen abwechslungsreichen Besuch für die ganze Familie.

In diesem Jahr steht bei der Gewerbeschau das Thema Garten im Vordergrund: 15.000 Narzissen werden den Weg zu den einzelnen Standorten weisen und die Besucher und Aussteller mit ihrer gelben Farbenpracht erfreuen.

Passend dazu findet am Sonntag-Vormittag um 11 Uhr das bewährte Expertenforum zum Thema „Garten“ bei der AGRAVIS Technik Saltenbrock statt.

Kräftige Männer und starke Frauen werden bei der 1. Altkreismeisterschaft im Holz-Drei-Kampf gesucht. Ebenfalls auf dem Gelände von Saltenbrock fällt am Samstag, 17. April, ab 14 Uhr der Startschuss für alle Zweierteams, die mit Teamgeist und Power in drei Disziplinen ihre Fähigkeiten beweisen wollen. Sie müssen mit einer Zugsäge Holzscheiben sägen, mit einer Axt Holz spalten und mit einem Hammer Nägel im Balken versenken. Zu gewinnen gibt es 50 Liter Bier mit Theke für ein Wochenende, 30 Liter Bier

und zahlreiche Sachpreise.

Eine weitere Attraktion ist das Spaßbaggern, das nach dem großen Erfolg in 2009 auch in diesem Jahr wieder von Olaf Krause auf der großen Wiese gegenüber der TWO angeboten wird. An gleicher Stelle baut das Technische Hilfswerk, Ortsverein Halle, eine große Seilbahn auf. Torwandschießen, Gewinnspiele, Luftballonkünstler, Kistenstapeln, Glücksrad, Schieferherzen schlagen, Kampf-Vorführungen, Motorsägenschnitzen, Puppenbühne, Cocktailbar, Kinderschminken - die Liste der weiteren Aktionen, die von den Ausstellern angeboten werden, ist lang. So sollte für jeden Besucher etwas dabei sein. Wie bereits in den vergangenen Jahren fährt die Oldtimerbahn über das weitläufige Gelände der Gewerbeschau. Dank der Sponsoren Gartencenter Brockmeyer, Garten- und Landschaftsbau Olaf Krause, Michael & Schneider, Schneider massiv und Technische Werke Osning ist die Mitfahrt für alle Gewerbeschau-Besucher kostenlos.

„Mit Freude helfen“ heißt es bei der Tombola für den guten Zweck, die bereits zum vierten Mal während der Gewerbeschau stattfindet. Unterstützt wird in diesem Jahr die Bau- und Jugendfreizeit der evangelischen Kirchengemeinde in Halle. Die Auslosung der Preise findet am Sonntag um 16 Uhr in der Marschner Halle an der Kleinen Heide statt.





Sonntag, 18. April 2010

- 10.00 bis 12.00 Uhr ZaZen und Yoga zum Kennenlernen für Erwachsene (Zen-Do e.V., Marschner)
- 12.00 bis 13.00 Uhr Expertenforum zum Thema „Garten“ (Saltenbrock)
- 14.00 Uhr Kinderschminken (Bäder Oase)
- 15.00 Uhr Puppenbühne der Jugendfeuerwehr Halle (Firma Schneider)
- 15.00 bis 16.00 Uhr Karate für Kinder von 9 bis 14 Jahren (Zen-Do e.V., Marschner)
- 16.00 Uhr Große Gewinnverlosung der Tombola „Mit Freude helfen“ (Marschner)
- 16.00 bis 17.00 Uhr Schwertkampf für Jugendliche ab 14 Jahren (Zen-Do e.V., Marschner)
- 17.00 Uhr Hauptverlosung Glücksrad (Malerfachbetrieb Welke, Marschner)



Herzlich willkommen zur Gewerbeschau Gartnisch

Wir wünschen allen ein fröhliches Osterfest

LOTTO · TABAK · PRESSE

Inhaberin Maria Carotta
Künsebecker Weg 3
Halle · 971 32 87

Mobile Reinigung — Direkt vor Ort

Wir sorgen dafür, dass Ihre Matratze wieder hygienisch sauber wird

Kostenfreie Probereinigung unter 05201/663730

Teppich - Trocken - Reinigung

Hygienisch und faserstief sauber

Jetzt neu!!! Mit der Kraft der Natur

Sofort begehbar

MATRATZENHYGIENE KÖLKEBECK
POTEMA* FACHBETRIEB

Michael Kölkebeck-Versmolder Str. 22
33790 Halle - michaelkoelkebeck@t-online.de

DK **Meisterbetrieb Dietmar Kartte**

Sanitär-Heizung-Kundendienst
Gebäude-Energieberater

Wartung · Öl- und Gasbrenner · Solar
Kesselsanierung · Wärmepumpen
Badsanierung · Energieausweise

Tel. 0 52 01/85 79 39

Röntgenstr. 6 · 33790 Halle · Mobil 01 71/82 83 559

Praxis für integrative Lerntherapie

Dipl. Päd. Corinna Kaup
Lerntherapeutin · Grundschullehrerin

Beratung · Diagnostik · Therapie

- Lese- / Rechtschreibschwäche
- Rechenschwäche · Schulstress
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Motivationsprobleme · ADHS & ADS

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Fon 05204 99 21 91
Fax 0521 94 67 657

PRAXIS FÜR INTEGRATIVE LERNTHERAPIE

Hauptsache günstig?

Wir dagegen kämpfen für Qualität und Service!

Überzeugen Sie sich:

VOGLER DRUCK
••• MEDIENSERVICE

Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 4 · 33790 Halle Westfalen
Tel. 0 52 01/661 81-0 · Fax 0 52 01/661 81-29
www.wir-lieben-drucken.de

TWO präsentiert Meilenstein der Automobilgeschichte



Ein Stück Automobilgeschichte: Der Brabus Tesla Roadster Sport ist das weltweit erste Tuningauto mit Elektroantrieb und ein Höhepunkt der Sonderausstellung zum Thema Elektromobilität auf der Gewerbeschau Gartnisch.

Das schnellste Elektroauto der Welt ist zu Gast in Halle. Nach der gelungenen Premiere im Vorjahr öffnet die Haller Energieversorgerin TWO auf der Gewerbeschau Gartnisch am 17. und 18. April erneut ihr „Schaufenster Elektromobilität“. Absoluter Höhepunkt ist die Prä-

sentation des Brabus Tesla Roadster Sport, der als erstes Tuningauto mit Elektroantrieb Geschichte geschrieben hat. Mit 292 PS, 14.000 Motorumdrehungen pro Minute und einem maximalen Drehmoment von 380 Newtonmetern lässt der zweisitzige

Tesla die Herzen der Autofreunde höher schlagen. Der schnellste serienmäßig produzierte Elektrowagen der Welt beschleunigt in weniger als vier Sekunden von 0 auf 100 km/h und bietet nie dagewesene Fahrerlebnisse, die Besucher der Ausstellung am Samstag mit etwas Glück sogar selbst erleben dürfen. Weniger sportlich, dafür aber deutlich alltagstauglicher präsentieren sich die aktuellen Elektro-Modelle der Smiles AG. Der älteste Elektrofahrzeughersteller Europas zeigt neben seinem Klassiker CityEL die neuen Fahrzeug-konzepte REVA i und Tazzari Zero. Zweiradfreunde können neue E-Bikes von Zweirad Thomas testen. Auch die TWO stellt ihren Elektro-fuhrpark aus, darunter ihren neuen Transporter EcoCarrier der Firma EcoCraft. Die Sonderausstellung „Schaufenster Elektromobilität“ auf dem Gelände der TWO am Gartnischer Weg ist während der Gewerbeschau Gartnisch von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

10 Jahre „Heimservice für schönes Wohnen“



Raumausstattermeister Andreas Reich und seine Frau Susanne liefern seit 10 Jahren „vernünftige Arbeit, die lange Freude macht“.

Mit der Gründung des Unternehmens „Raumausstatter-Heimservice“ verwirklichte Andreas Reich mit Unterstützung seiner Ehefrau Susanne im April 2000 eine neuartige Geschäftsidee. Als Meister seines Faches mit jahrzehntelanger Berufserfahrung wusste er um die Schwerpunkte der Arbeit und die Wünsche der Kundschaft. So stattete er statt eines Ladenlokals einen geräumigen Transporter mit dem kompletten Mustersortiment eines Raumausstatters aus und bringt seit inzwischen 10 Jahren eine vielfältige Auswahl an Gardinen- und Möbelstoffen, Teppichböden und Sonnenschutzanlagen für schönes Wohnen direkt zum Kunden nach Haus. Im Rahmen eines unverbindlichen Beratungstermins nimmt der Raumausstattermeister vor Ort die Wünsche der Kundschaft auf,

stimmt gemeinsam mit ihnen die schönsten Stoffe auf das vorhandene Wohnumfeld ab und plant die individuelle Gestaltung. Zum Abschluss benennt er den verbindlichen Endpreis. In der Werkstatt an der Hauptmannstraße 5 in Brockhagen werden dann nach Auftragserteilung die gewünschten Arbeiten – vom Nähen der Gardinen bis hin zum Neupolstern von Sitzmöbeln – ausgeführt. Der Gardinen-Waschservice, den Andreas Reich als 24-Stunden-Leistung anbietet, rundet das Angebot ab. Zum 10. Geburtstag kann sich die Kundschaft im Monat April über 10 % Rabatt freuen, der auf die Stoffe und das Material gewährt wird. Für weitere Informationen und Terminabsprachen ist der Betrieb unter der Telefonnummer 05204- 88 87 67 zu erreichen.

BERATEN • FÖRDERN • BILDEN

PRIVATINSTITUT CHRISTOPH ENGELHARDT

Alleestraße 4 Tel.: 05201 - 66 99 88
33790 Halle (Westf.) Fax: 05201 - 66 99 99
nachhilfe@pi-ce.de - http://www.pi-ce.de

Zeit für Zukunft

Gerhold's

Feuer & Flamme in Hörste
Salate - Pizzen - Aufläufe - Fleischgerichte - Geflügelgerichte - Tex Mex
Info: www.gerholds.de
33790 Halle-Hörste · Alte Dorfstraße 3 · Tel.: 05201/2442

- Jetzt neu - Gerholds After Work**
Ab sofort Montag - Samstag ab 17 Uhr geöffnet
- Samstag, 17 April 2. DANCE-CLUBNIGHT mit DJ**
- Jeden Sonntag ab 9 Uhr**
DAS FRISCHE FRÜHSTÜCKS-BUFFET
inkl. einem Heißgetränk für nur 9,80 Euro pro Person
Kinder- und Familienonderpreise
AB 11 UHR - ESSEN a la CARTE (bis 23 Uhr)
- Feiern Sie Ihre Geburtstage oder ähnliche Anlässe mit unserem Rundum-Sorglos-Angebot**
Achtung: 1. Mai - ab 10 Uhr ist der Biergarten geöffnet!
Geöffnet: Mo - Sa 17 h - 1 h · So 9 - 1 h · Frühstück 9 - 13 h · à la carte ab 11 h!

Indoor-Soccer auf speziellem Kunstrasen

Indoor Soccer in der FITNESS FACTORY

Auf 450 m² inkl. Clubraum:
9-16 Uhr € 29,-/h - € 42,-/1,5h
ab 16 Uhr und Sonn-/Feiertage € 39,-/h - € 54,-/1,5h
Kindergeburtstag € 79,- inkl. 1,5 h Court, Kaffee, Kuchen & Getränke

→ **Gesundes Abnehmen**
→ **Gesunder Rücken**

Halle - Langer Brink 33
0 52 01 / 66 69 68
www.fitnessfactories.de
www.soccerfactory.de



Grund zur Freude bei Haller Haustechnik-Betrieb: Große Weidich-Familie steht seit 45 Jahren unter Strom

Die Weidich Haustechnik GmbH, mit 43 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern einer der größten Handwerksbetriebe in Halle, feiert heute sein 45-jähriges Bestehen. Das Unternehmen, das mit Elektro- und Lichttechnik, Heizungs- und Klimabau sowie Sanitärtechnik die komplette Technik eines Hauses

oder Betriebes betreut, zählt in der Region mehr als 8.000 Kunden. Am Anfang des Unternehmens stand ein Stromschlag: Der sorgte dafür, dass sich die späteren Unternehmensgründer Doris und Rudi Weidich fanden. 1965 machte sich der Elektromeister selbstständig. Er kümmerte sich um Kunden und Handwerk, sie übernahm fortan das Kommando im Büro. 1967 erarbeitete sich Rudi Weidich den zweiten Meistertitel im Sanitärhandwerk. Und ein Heizungsbaumeister komplettierte das frühe Konzept, den Kunden alle Leistungen aus einer Hand zu bieten. Fünf Jahre nach der Gründung zählte Weidich zehn Mitarbeiter. Anfang der 80er Jahre, als an der Osnabrücker Straße der heutige Betrieb entstand, waren es 30. Heute stehen 43 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf der Lohnliste. Das Unternehmen wird seit über fünfzehn Jahren von der zweiten Generation geführt: Geschäftsführer Guido Weidich (43) ist Elektromeister und Betriebswirt des Handwerks. Grundlegende Werte wie Verfügbarkeit, Verlässlichkeit und Vertrauen haben sich in den

zurück liegenden 45 Jahren nicht verändert. Geschäftsräume, Technik und Fuhrpark sind hingegen laufend modernisiert worden. Auch in der Kommunikation hat sich vieles verändert: „Termine frühzeitig zu vereinbaren und einzuhalten, ist heute eine Selbstverständlichkeit“, sagt Guido Weidich. Wer nicht per Telefon erreichbar ist, wird per Mail oder SMS angefunkt. Ein weiteres bedeutendes Thema ist die Weiterbildung der zumeist langjährigen Mitarbeiter. „Die Technologien verändern sich rasend schnell. Wo früher simple Hebel und Stellräder waren, arbeiten heute hoch leistungsfähige Computer. Die zu programmieren und die Bediener einzuweisen, bedarf viel Know-how“, so Guido Weidich. Regelmäßige Schulungen sind deshalb für alle Pflicht. Die Weidich Haustechnik ist zudem ein über die Grenzen der Lindendstadt hinaus bekannter Ausbildungsbetrieb. Mehr als 100 Azubis haben in den vergangenen 45 Jahren ihr Handwerk in Halle gelernt. Einige sind danach weiter zur Schule gegangen oder in andere Betriebe gewechselt, viele sind geblieben.

Darunter der Service-Techniker Wolfgang Kay (59). Der Künsebecker, der heute für die Wartung von Großgeräten zuständig ist, fing Ostern 1966 bei Weidich an. Wenn alles gut läuft, kann auch er im kommenden Jahr das seltene 45-jährige Arbeitsjubiläum feiern. ■



Guido Weidich (43) und Carolin Vogel führen heute den Haller Handwerksbetrieb.



Dürfen stolz sein auf 45 Jahre erfolgreiche Arbeit: Doris (68) und Rudi Weidich (69) gründeten am 1. April 1965 ihren Handwerksbetrieb. Beide helfen nach wie vor gerne mit.



Haller Back-Shop
&
Steh-Café
Inh. Elzbieta Grüner

- täglich frische Backwaren
- Kuchen und Snacks
- Torten auf Vorbestellung

GRÜNER'S
Party-Service

Kalt-warme Buffets
und leckere Menüs in
bewährter Qualität zu
vernünftigen Preisen.

Alleestraße 16 · Halle · Bielefelder Str. 65b
Tel. 857644 · Mobil 0162/4746285 · Tel. 828202 · Fax 828202
E-mail. gruener-e@arcor.de

EVA HÜSER
Physiotherapieschule GmbH
Staatlich anerkannt

lädt ein zum

Tag der offenen Tür
Samstag, 24. April 2010
von 14 - 17 Uhr

Osnabrücker Str. 16 · 49214 Bad Rothenfelde
Telefon 0 54 24/17 42
www.eva-hueser-physiotherapieschule.de

9 Zertifiziert nach
ISQ-Qualitätskriterien
www.isq-physio.de

Wir bilden aus ...



Das Kompetenz Team Bau e.V. in 49201 Dissen, Große Straße 18, besteht aus 15 Mitgliedsfirmen. Verschiedene Handwerker aus der Region arbeiten auf Wunsch Hand in Hand und sichern Ihnen so eine qualitativ hochwertige Ausführung der Arbeiten zu. Einige unserer Mitglieder haben für 2010 bzw. 2011 noch Ausbildungsplätze zu vergeben (z.B. Metallbauer - Konstrukti-

onstechnik, Maler und Lackierer, Zimmerer, Maurer und Kachelofenbauer, Elektroniker Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik, Parkett- und Bodenleger, Gärtner Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau, Anlagenmechaniker(in) für Sanitär, Heizung- und Klimatechnik) Tel.: 05421-7198266. info@kompetenz-team-bau.de. ■

Spezialist für Elektro-Fahrräder ...



„Kommse beie TWO hin,“ laden Thomas Plassmann und Mitarbeiter Artur Knaub westfälisch-augenzwinkernd zu der Sonderausstellung zum Thema Elektro-Fahrzeuge ein.

...ist das Fachgeschäft Zweirad Thomas in Halle-Hesseln, das in der Hesselner Straße 20 neben einem vielfältigen Sortiment an Damen-, Herren- und Kinderfahrrädern auch die sogenannten E-Bikes anbietet. Das batteriebetriebene Zweirad ist fahrscheinfrei, da das Gasgeben nicht wie bei Mofas durch einen Gashebel - eigens durch die Pedalkraft erfolgt. Tritt der Radfahrer in die Pedalen, kann er per Knopfdruck die zusätzliche Energie zuschalten, um den eigenen Antrieb durch körperliche Kraft zusätzlich um die elektrische Motorkraft zu unterstützen. Auch eine Helm- und Versicherungspflicht besteht bei dieser Art Elektro-Rädern nicht. Thomas Plassmann setzt in seinem Angebot

hauptsächlich auf die Firmen Giant und Kreidler. „Giant ist der Reichweitenkönig unter den E-Bikes,“ erklärt der Fachmann seine Herstellerwahl, die sich auch im weiteren Programm widerspiegelt. Eine umfassende Beratung und Probefahrten gibt es täglich von 10 bis 19 Uhr, mittwochs von 14 bis 19 Uhr sowie samstags zwischen 9 und 13 Uhr sowie auf der Gewerbeschau Gartnisch mit dem üblichen Programm in der Marschner-Halle Kleine Heide präsentiert und außerdem mit einer separaten E-Bike-Ausstellung im Rahmen der Sonderausstellung „Schaufenster Elektromobilität“ auf dem Gelände der TWO. Auch hier können Interessierte eine Probefahrt drehen. -sig- ■



Uhrenservice Susanne Kock Uhrmachermeisterin

Künsebecker Weg 10b · 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01/66 26 84 · Mobil 01 62/87 61 43 8

In 3,7 Sek. von 0 auf 100 km/h. Mit Strom.

Erleben Sie den Tesla Roadster live am Samstag 17. April, von 10-17 Uhr. Nur bei der TWO.

Fahrzeugausstellung und Probefahrten beim Schaufenster Elektromobilität am 17. und 18. April auf der Gewerbeschau Gartnisch.



Die Kraft
der Haller

TWO.de

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr



Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Seit 50 Jahren Service mit Stern



Die Mitarbeiter sind durch spezielle Schulungen immer auf dem neuesten technischen Stand.

„Mit 14 Jahren musste ich schon im Bus kassieren,“ erinnert sich Walter Kleyer sen. an den Beginn seiner beruflichen Laufbahn im elterlichen Unternehmen Temme & Sohn an der Moltkestraße. 1958 zog die Firma an die Bielefelder Straße, wo sie eine große Bushalle mit angegliederter Werkstatt für die eigenen Busse errichtete. Walter Kleyer absolvierte zuerst eine kaufmännische Ausbildung und schließlich eine 2jährige Kfz-Mechaniker-Lehre, um die Fahrzeuge selbst warten und reparieren zu können. Im Oktober 1959 bekam die Firma



Denkfänge an der B 68.

Besuch von einem sog. A-Vertreter der Firma Kirstein + Sauer aus Bielefeld - auf der Suche nach neuen Geschäftspartnern, um das bestehende Verkaufs- und Service-Netz in der Region zu vergrößern. Den fand er in Walter Kleyer, der am

15. März 1960 - statt weiterhin Busse durch die Region zu lenken - mit einem Fahrzeugbestand von 39 Pkw und 11 Lkw in seinem Gebiet den gleichnamigen Kfz-Betrieb gründete. Neben dem Inhaber - einziger Dieselmotor-Schlosser im Umkreis - und seiner Frau Christa, die sich um die Verwaltung kümmerte, bedienten ein Kfz-Meister und ein Geselle die Kundschaft auf 3 Pkw-Plätzen und 1 Lkw-Reparaturplatz. 1973 entstanden „Dank der Kundentreue“ 12 Pkw- und 10 Lkw-Standplätze, die inzwischen von 36 Mitarbeitern betreut wurden. 1982 errichtete Ehepaar Kleyer außerdem eine Verkaufshalle, wenn auch der Schwerpunkt ihrer Arbeit immer auf dem Service blieb. „Heute betreuen wir das ganze Programm,“ umfasst Walter Kleyer sen. die Leistungen für die Marken Mercedes Benz und Smart. „Pkw, Kleintransporter und Lkw im Full-Service.“ „Von 1 bis zu 50 Tonnen,“ ergänzt Walter Kleyer jun., der seit 1986 als Kfz-Meister und Kfz-Betriebswirt mit in den Betrieb eingestiegen ist. „Wir bieten unseren Kunden ein gewisses Service-Niveau, das sie bei dieser Marke auch erwarten können,“ beschreiben sie ihre Firmenpolitik: „Service mit Stern“ - seit 50 Jahren an der B 68 in Halle. -sig- ■



„Hier zählt noch das Wort!“ Walter, Christa und Sohn Walter Kleyer. (Foto: Nicole Donath)

HIW begrüßt neue Mitglieder



Gute Arbeit für Halle und für alle: Die HIW begrüßt die neuen Mitglieder Björn Holtmann und ...

Die Haller Interessen- und Werbegemeinschaft ist im Aufwärtstrend. Nach der Wahl des neuen Vorstandes 2009 weht ein frischer Wind unter den Geschäftsleuten, der mit neuen Ideen und Aktivitäten durch die Haller Innenstadt weht. Das führte auch zu neuen Eintritten in die Gemeinschaft, die sich - wie es der Name schon sagt - gemeinsam für die Interessen der ortansässigen Geschäfte einsetzt. „Wir leben nicht vom Vorstand, sondern von den Mitgliedern“, so Oliver Stratmann bei der offiziellen Begrüßung von Björn Holtmann, der Mitte letzten Jahres das Fachgeschäft Radio Tönsing übernahm, und von den Geschwistern Nadine und Nils Lünstroth, die seit 2 Jahren die Provinzial-Geschäftsstelle leiten. „Normalerweise muss ja jeder, der in der Stadt ist, dabei sein,“ appellierte Versicherungskauffrau Nadine Lünstroth an die Geschäftsleute, die noch nicht Mitglied sind. Umso größer war die Freude bei der HIW, dass sich im ersten Jahr des neuen Vorstandes gleich mehrere neue

Mitglieder anmeldeten. „Wir freuen uns auf viele Jahre, in denen wir gemeinsam etwas bewegen können,“ so das Vorstandsmitglied und betonte: „Ideen und Anregungen sind immer gern gesehen.“ Unter hiw-hw@web.de können weitere Informationen angefordert werden. ■



... die Geschwister Nadine und Nils Lünstroth mit einem bunten Frühlingsstrauß.



- Beratung, Planung und Realisierung für Neubau, Umbau und Sanierung
- Schimmelpilz, Diagnose und Beseitigung
- Fliesen- und Maurerarbeiten
- Sanierung feuchter Wände
- Bautrocknung

Tel. 3333 · Osnabrücker Straße 109 · Halle-Hesseln

Frühlingserwachen in der Alten Lederfabrik



Kunst & Handwerk
 Schönes für den Garten
 Schmuck Textildesign
 Aktionen für Kinder
 Schlemmen und Genießen

Sa. 24. April 14 - 20 Uhr
 So. 25. April 11 - 18 Uhr
 Eintritt frei!

Alte Lederfabrik
 Alleestr. 66 33790 Halle

Endlich wieder die Sonnenstrahlen begrüßen und den langen Winter vergessen. Den Frühling mit allen Sinnen genießen - dazu laden Künstler und Kunsthandwerker in Zusammenarbeit mit der Stadt Halle am 24. und 25. April 2010 in die Alte Lederfabrik ein: Samstags von 14 bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt! Überraschendes aus den Bereichen Kunst, Handwerk, Garten- und Landschaftsbau geht eine fabelhaf-

te Verbindung mit sinnlichen Genüssen ein. In der Fabrik und auf der großen Wiese lassen sich außergewöhnliche Objekte, Skulpturen, Mode und Schmuck und ganz neue Gartenideen bestaunen. Dazu gibt's Leckeres von süß bis herzhaft und für die kleinen Gäste viel Raum und Anregung zum Spielen und toben und kreativen Mitmachen. Das Kunst- und Kulturwochenende findet in und um die Alte Lederfabrik an der Alleestraße 64-66 statt. ■

FRÜHLINGSKONZERT
 in Ihrem Garten!




Auf die Plätze, Frühling, los!

KARFREITAG & OSTERMONTAG
 von 11-16 Uhr geöffnet!

brockmeyer · Werkstraße 2 (an der B 68) · Halle · Tel 0 52 01 / 81 88 60
 Niemeierstraße 2 (gegenüber real) · Detmold · Tel 0 52 31 / 96 20 30
 Montag - Samstag 9 - 19 Uhr · Sonntag 11 - 16 Uhr

Glaskunst und Glasharfenkonzert vereinen sich ...



Cristina Zanotti faszinierte mit außergewöhnlichen Glasobjekten.

... zu einer ganz besonderen Ausstellungseröffnung. „Ihr gesamtes Werk ist geprägt von dieser Farbpracht und einer gewissen Heiterkeit,“ beschrieb Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann in ihrer Begrüßung die bunt leuchtenden Arbeiten der Künstlerin Cristina Zanotti, die es von ihrem Geburts- und Ausbildungsort Mailand nach Ostwestfalen-Lippe verschlug. Nicht nur hier hat sie mit ihren heiteren, verschmitzten Werken schon zahlreiche Menschen erfreut. Auch in der Städtischen Galerie - Lederfabrik war das Interesse an ihren Arbeiten und die Zahl der Vernissage-Gäste groß und die Glaskünste malten den Betrachtern oftmals ein kleines Lächeln ins Gesicht. Nicht

immer versteht man die Intention, doch allemal sind die Objekte fröhliche Wegbegleiter, die mitunter auch sinnvoll im Alltag eingesetzt werden können - wie zum Beispiel die mit viel Liebe zum Detail gearbeiteten Schalen. Schließlich ist Kunst eben Kunst, die selten einen praktischen Zweck erfüllt, sondern eher Geist und Seele erfreut. Das würzte die Musikerin Susanne Würmel zusätzlich mit einem wundervoll faszinierenden Klangspiel auf ihrer Glasharfe, bestehend aus 37 Kristallgläsern. Die Ausstellung ist noch bis zum 11. April geöffnet und kann mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie am Wochenende jeweils zwischen 15 bis 18 Uhr besichtigt werden. -sig-■



Susanne Würmel faszinierte mit außergewöhnlichen Glasharfenklängen.

**Klassenfahrten/
 Schulprojekte**
**Weiterbildung Natur- und
 Wildnispädagogik**
Mentoring / Ausbildung
**Freies Seminarprogramm
 Wildnisfertigkeiten**
 für jedes Alter



Mödsiek 42 33790 Halle
 Tel. 05201-7352-70, Fax: -71
 info@natur-wildnisschule.de
 www.natur-wildnisschule.de



Klangschalenmassage
 nach Peter Heiss

- bei Kopfschmerzen
- bei Verspannungen
- bei Blockaden
- Stressabbau
- Tiefenentspannung
- Stärkung der Selbstheilungskräfte

Nicole Reupohl
 Sportplatzstraße 1a
 33790 Halle
 Tel.: 0 52 01 73 45 55
 Mobil: 0 157 72 63 39 98

Termine nach Vereinbarung!

Der eigene Garten als Urlaubsoase



Solide, witterungsbeständig und schnell zu errichten ist ein Desjoyaux-Pool, den die Firma Buchalla ab 5700 Euro vertreibt.

In der Sommerzeit ist ein eigener Pool im Garten ein kleiner Luxus - nicht nur für die kleinen Familienmitglieder. Wer sich diesen Komfort gönnen möchte, ist bei der Firma Buchalla in guten Händen, denn neben den Leistungen rund um Garten- und Landschaftsbau bietet sie nun auch den Vertrieb und die Installation von Gartenschwimmbädern an. Vor dem Sprung ins eigene Bassin sind erst einmal Erdarbeiten nötig. Hier rückt der Haller Betrieb mit den passenden Maschinen an, um die Vorarbeiten zu erledigen. Dann wird das aus

Recycling-Kunststoff gefertigte Verschaltungssystem eingesetzt, das sich mittels einzelner Bauteile in Größe, Form und Tiefe ganz den individuellen Vorstellungen anpassen lässt. Das patentierte System wurde vom französischen Familienunternehmen Desjoyaux - seit 40 Jahren weltweit am Markt - entwickelt und umfasst außerdem eine ausgefeilte Filtertechnik ohne Rohrleitungen. Nach dem Ausgießen der Verschalung mit Beton wird die Folie ausgelegt, die es - neben dem üblichen Schwimmbadblau - in weiteren Farb- und Musteralternativen

gibt. Auch die Gestaltung der Poolumrandung lässt sich ganz individuell - z.B. mit Holz, Natursteinen oder Pflaster - umsetzen. Nach Einbau der Filteranlage kommt die Haller Firma Stüve, um den Elektroanschluss zu installieren. Hier - in der Weststraße 111 - gibt es auch eine Boutique mit Zubehör

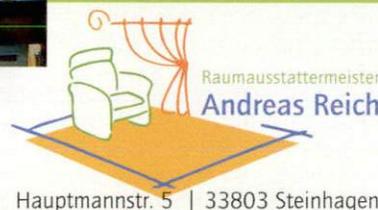
des Pool-Herstellers und eine kleine Ausstellungsfläche mit einem Musterpool. Für Hobbygärtner und Heimwerker hält die Firma Buchalla außerdem einen Selbstbausatz bereit, den man mit Hilfe genauer Aufbauanleitung selbst errichten kann. Und dann... können Sie tauchen!
-sig-

Neue Stoffe für frische Farben Frühlingserwachen



Heimservice
Näherei
Polsterei
Waschservice

Bequemer Heimservice für schönes Wohnen!
Wir bringen Ihnen die neuesten und schönsten Stoffe für Gardinen und Möbel, Teppichböden sowie Insekten- und Sonnenschutzsysteme direkt nach Hause.



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04 . 88 87 67

! Zum 10jährigen Bestehen im Monat April !
10% Rabatt auf Stoffe und Material



Die Jubiläumsaktion 2010



Jubiläums-Garagentor
MicroMatic 75
in Verkehrsweiß RAL 9016,
inkl. Antrieb nur

875 €*

BAUELEMENTE GMBH
Wussow
TORE · TÜREN · FENSTER · MARKISEN

Wussow Bauelemente GmbH
Gartnicher Weg 156
33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01 62 17
www.wussow-bauelemente.de

**Große Sonderausstellung
zur Gewerbeschau
Gartnisch am 17./18.4.2010**

Hörste sucht die Top-Mutter



Helene Hartmann, Ursula Böhm und Sabrina Walbert (v.l.) starten eine außergewöhnliche Aktion zum Muttertag.

Klar: die eigene Mutter ist immer die Beste!! Aber warum ist sie das? Das fragen die Hörster Geschäftsfrauen Ursula Böhm (Salon Bäumer), Sabrina Walbert (Die Fotografin) und Helene Hartmann (Imagecouch und Visagistin) passend zum bevorstehenden Muttertag am 9.5. alle Kinder jeden Alters und bieten diesen die Möglichkeit, eine Bewerbung für ihre Mutter zur Wahl der „Top-Mutter“ abzugeben. Neben der Begründung, warum die eigene Mutter eine „Top-Mutter“ ist, sollte außerdem ein Foto beigelegt sein. Voraussetzung für die Teilnahme ist außerdem das Einverständnis zur Berichterstattung und Veröffentlichung des Fotos. Unter

den Einsendungen, die bis zum 26.4.2010 entweder an die Internetadresse mail@helenehartmann.de gesendet oder im Salon Bäumer persönlich abgegeben werden können, werden 3 Mütter als Top-Mutter gewählt und vor dem Muttertag bekannt gegeben. Zu der persönlichen Anerkennung können sich die Gewinnerinnen außerdem über einen spannenden Stylingtag freuen, der für den 11. Mai geplant ist. An diesem Tag erhalten die 3 Mütter eine individuelle Frisurenberatung, einschließlich Schnitt und Farbe von Friseurmeister Ursula Böhm, ein typgerechtes, professionelles Make up der Visagistin Helene Hartmann und werden dann in einem professionellen Foto-Shooting im Fotostudio „Die Fotografin“ von Sabrina Walbert ins rechte Licht gerückt. Ein Profi-Abzug (20 x 30 cm) hält den Tag als bleibende Erinnerung fest. Weitere Informationen gibt es unter www.helenehartmann.de und unter www.die-fotografin-studio.de. -sig-■

SALON BÄUMER

Man muss immer etwas haben, worauf man sich freut.

Ursula Böhm

Neue Dorfstraße 9
33790 Halle

Tel. 0 52 01 / 21 42

Volker Seifert
Zimmerermeister

Ihr kompetenter Partner für

- Dachstühle
- Carports
- Vordächer
- Balkone
- Dachreparaturen
- Innenausbau
- Fachwerk
- Sonderkonstruktionen
- 3-D-Visualisierungen

Tel.: 052 01 73 69 28
Mob: 0 172 970 73 77
Fax: 052 01 73 69 29

Langer Brink 33
33790 Halle/Westfalen
www.zimmerer-seifert.de

Die Fotografin

www.die-fotografin-studio.de

| phone 05201.8564394 | Vermolderstr. 59 | 33790 Halle (Hörste) |

Weinausschank im Weinsinn



Susanne Ulbrich (li) und Alona Rodermann stoßen auf die langersehnte Ausschankgenehmigung an.

Was lange währt, wird endlich gut! So auch für Susanne Ulbrich, die nach einem Jahr Wartezeit nun endlich die langersehnte Ausschankgenehmigung in den Händen hält. Nach der Neueröffnung im Mai 2007 zog das Fachgeschäft für Weine, edle Spirituosen und Feinkost im November 2008 mitten ins HallerHerz an die Bahnhofstraße 13. Neben der Verkostung verschiedener Weine an der Probiertheke kann man ab sofort auch in der kleinen Inhabstube Platz nehmen, die die Inhaberin mit einem kleinen Themenbereich eingereicht hat. Hier serviert Susanne Ulbrich gemeinsam mit ihrer Auszubildenden Alona Rodermann zu den Öffnungszeiten

(täglich 15 bis 18.30 Uhr, samstags 10 bis 14 Uhr sowie dienstags und freitags zusätzlich von 10 bis 13 Uhr) hochwertige Weine, die man in gemütlich-entspannter Atmosphäre im Ausschank genießen kann. Für diese erlesenen Momente gibt es im Weinsinn insgesamt 11 Sitzplätze. Am 24. April findet ab 19 Uhr außerdem eine besondere Weinverkostung mit dem Weinsommelier Giovanni Maiorana statt, der 10 verschiedene, italienische Wein vorstellt. Dazu passend werden kleine kulinarische Speisen gereicht. Eine Voranmeldung zu diesem Abend ist direkt im Geschäft oder unter der Telefonnummer 05201- 1589421 möglich. -sig-■

„Wenn die Seele um Hilfe bittet ...“

...ist eines der beiden Themen, über die die Haller Heilpraktikerin Petra Linnenbrügger im ersten Halbjahr 2010 einen Vortrag hält. Immer mehr Menschen, so weiß sie, kommen in Lebenssituationen, in denen die körperlichen und psychischen Kräfte nicht mehr ausreichen, um den Alltag zu bewältigen. Burn-Out, Depressionen und andere psychische Erkrankungen sind Begleiter unserer Zeit geworden. Ein lebendiger Vortrag darüber und naturheilkundliche Behandlungsmöglichkeiten erwartet Interessierte am 27.4.2010 in Anke's Blumenboutique, Hölmerweg 2 in Vermold-Bockhorst. Hier erzählt Petra Linnenbrügger am 15.6.2010 außerdem über „Altes Heilpflanzenwissen für die Bedürfnisse unserer Zeit“. Beide Veranstaltungen beginnen



Petra Linnenbrügger lädt zu zwei Vorträgen in Anke's Blumenboutique ein. um 19 Uhr. Unter 05201-669367 können sich Interessierte bis jeweils 5 Tage vor Termin anmelden. -sig-■

HELENE HARTMANN Imagecouch + Visagistin

Hörster Str. 26 - 28 • Halle • Telefon 05201.669 883
mail@helenehartmann.de • www.helenehartmann.de

Grüners Party-Service kocht wieder



Bei den vielfältigen kulinarischen Köstlichkeiten aus dem Hause Grüner's Party-Service wünschen Elzbieta Grüner (li) und Nadja Schikora „Guten Appetit!“.

Seit 10 Jahren kocht, brät und bäckt Grüner's Party-Service für Feierlichkeiten von 15 bis 200 Personen in und um Halle. Ende 2004 bezog das Unternehmen einen Neubau an der Bielefelder Straße 65 b, wo Elzbieta Grüner in der gut ausgestatteten Küche mit Liebe, Kompetenz und Zutaten aus der Region zubereitet, was sich die Kunden wünschen. Verschiedene Menü-Ideen erleichtern die Auswahl, doch kann die gelernte Hauswirtschafterin auch individuell kulinarisch kombinieren. „Meine Küche basiert auf guten, einfachen Zutaten, die schmackhaft zubereitet werden.“ beschreibt sie ihre Kochkünste. „Ich liebe die italienische Küche, davon lasse ich mich gerne inspirieren.“ Doch serviert sie ihrer Kundschaft auch gerne Hähnchenbrust-Kröstchen mit Curryreis, Schnitzel-pfanne mit Röstkartoffeln, Bremer Tomaten, Lachsfilet in Hummer

Sauce, Norderneyer Fischpfanne, Haxen, Weißwurst und Leberkäse oder auch Canapés, Häppchen und Suppen z.B. für Seminare. 2004 gründete Elzbieta Grüner außerdem das HallerBackshop an der Allee-straße 16, in dem es Backwaren in Selbstbedienung, Snacks, Süßwaren, Zeitschriften sowie Kaffeespezialitäten für die kleine Pause zwischendurch gibt. Hier wird die Inhaberin von 5 Mitarbeiterinnen und der Auszubildenden Nadja Schikora unterstützt. Zwei Jahre machte der Party-Service Pause, denn im Hause Grüner kündigte sich neben den Söhnen Maik (17) und Dennis (6) weiterer Nachwuchs an. Inzwischen ist Julianne-Elisabeth 14 Monate und Elzbieta Grüner kocht wieder für ihre Kundschaft. Zu erreichen ist sie telefonisch unter 0162-474 62 85 oder 05201-85 76 44 und über die Internet-adresse gruener-e@arcor.de. -sig-■

„Große Leistung zum kleinen Preis!“



Manja Göpfert, Belkis Cinar, Nesrin Carpartas und Birsen Babaoglu bieten gutes Handwerk in freundlichem Ambiente.

Mit diesem Konzept startete Friseurmeisterin Belkis Cinar am 12. Januar diesen Jahres in die Selbständigkeit und eröffnete den Friseursalon „ChicSaal“ am Gartnischen Weg 2 in Halle. Nach nur wenigen Wochen schaffte die Inhaberin den guten Kundenzulauf schon nicht mehr alleine und stellte zur stundenweisen Unterstützung zwei Fachkräfte ein. Mit Manja Göpfert und Nesrin Carpartas kann Belkis Cinar nun auch Kunden ohne Termin schnellstmöglich im Friseuralltag berücksichtigen, die die „große Leistung zum kleinen Preis“ in der angenehmen Atmosphäre

und dem „chicen“ Ambiente genießen möchten. Für 2,5 Monate ist außerdem eine Praktikantin zur berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme mit im Team. Neben den umfangreichen Serviceleistungen wurde auch das besondere Angebot eines separaten Bereiches für muslimische Frauen schon gut angenommen. Wer auf Nummer Sicher gehen möchte, kann unter der Telefonnummer 05201-856 3556 einen Termin vereinbaren. ChicSaal hat dienstags bis donnerstags von 8.30 bis 18 Uhr, freitags von 8.30 bis 20 Uhr sowie samstags von 8 bis 15 Uhr geöffnet. -sig-■

DER KREATIVE

Malerbetrieb Jörg Tischler

Sie entspannen - der Fachmann übernimmt



Malerbetrieb
Jörg Tischler

Schlüttgarten 45
33803 Steinhagen

Fon 052 04 - 80 143
Fax 052 04 - 88 503
Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

Der MEISTER DER ELEMENTE informiert



Was Kristalle über unser Trinkwasser verraten

Wassertrinken ist „in“. Und gesund obendrein. Es besitzt Vitalkräfte, die beim Leitungswasser allerdings durch technische Aufbereitung und lange Transportwege verloren gehen können.

Experten haben es sichtbar gemacht: Kristallite aus frischem Quellwasser besitzen eine andere Ordnungsstruktur (15- bis 60-Grad-Winkel) als unser Leitungswasser (90-Grad-Winkel). Das lässt sich ändern: Durch physikalische Wasserbehandlung und Vitalisierung. Das Ergebnis: Es entstehen wieder Kristallitbilder ähnlich denen des Quellwassers!

Mit diesem umweltverträglichen Verfahren können Sie Ihrem Leitungswasser zuhause seine elementaren Kräfte wieder zurückgeben: in der Qualität von frischem, belebendem Quellwasser. Das dazu nötige chemiefreie (!) „Wasserkraftwerk“ kann gut und platzsparend untergebracht werden: in der Küche in Form einer Untertischmontage. Zapfen Sie Ihren Lieblingstropfen einfach aus dem Wasserhahn und sparen Sie sich Kauf und Transport von Mineralwasserkästen.

Umfassendes Know-how und Komplettservice in Sachen Wärme, Wasser, Klima, Umwelt und Wohnkomfort zeichnen den Meister der Elemente (MdE) aus. Für Qualität und Sicherheit bürgt sein Gütesiegel MdE. Der zertifizierte Fachbetrieb wird nach MdE-Kriterien regelmäßig auditiert.



Brockhagener Str. 19
33803 Steinhagen

Fon 0 52 04 . 74 76
Fax 0 52 04 . 37 76

info@wernerdiemacher.de
www.wernerdiemacher.de

Eva-Hüser-Schule veranstaltet Tag der offenen Tür



Die Eva Hüser-Physiotherapie-Schule präsentierte sich mit Gundi Hafla-Jankowski und den Schülerinnen Kristin Kipker (li) und Alina Kuhlmann auf dem Berufsparcours in Halle.

Früher hieß es Krankengymnastin, heute bezeichnet man den Beruf als Physiotherapeut. Seit 50 Jahren gibt es in Bad Rothenfelde die Eva Hüser-Schule, an der Menschen die Ausbildung dazu absolvieren können. Aus der in einer Scheune eingerichteten Tanzschule gründete Eva Hüser mit Unterstützung ihrer Tochter Eva Steer 1960 eine Gymnastikschule an der Osnabrücker Straße 14, die durch großes Engagement weit über die Grenzen hinaus bekannt wurde – u.a. auch bei jungen Männern, die sich vor allem für die Hüser-Mädchen interessierten. Neben der Ausbildung zum staatl. anerk. Gymnastiklehrer wurde vor 25 Jahren 1985 außerdem die Physiotherapie-Schule gegründet. „Der Beruf bietet ein ganz breites Arbeitsspektrum,“ erklärt Gundi Hafla-Jankowski, physiotherapeutische Leiterin. „Jeder findet dort seine

Lücke, auch später am Arbeitsplatz.“ Parallel zum Lehrberuf, den sie seit insgesamt 33 Jahren hier ausübt, arbeitete sie auch lange Zeit in der Praxis. „So kann man es den SchülerInnen realistischer vermitteln,“ ist sie sich sicher. Im April 2008 übernahm die langjährige rechte Hand von Eva Hüser - Elisabeth Klippel - die Leitung der Schule. Als kaufmännische Angestellte seit 1998 für die Verwaltung zuständig, war sie mit den Begebenheiten bestens vertraut. Gemeinsam lädt das Team im Rahmen des doppelten Jubiläums zu einem Tag der offenen Tür ein. Am 24. April können sich Interessierte zwischen 14 und 17 Uhr über das Berufsbild Physiotherapie umfassend informieren. Außerdem präsentieren SchülerInnen verschiedene physiotherapeutischen Techniken und die Gründerin Eva Hüser wird geehrt. -sig- ■

Kompetenzchecks – eine Hilfe bei beruflicher Orientierung



Schülerinnen und Schüler der Matthias-Claudius-Schule aus Versmold waren für zwei Tage beim Verein „Intal“ in Halle. Sie sind in der 8. Klasse. Der so genannte Kompetenzcheck soll ihnen bei der beruflichen Orientierung behilflich sein.

„Kompetenzchecks werden von den Schulen und den Schülern sowie ihren Eltern gern angenommen“, so Jutta Panhorst vom Verein für Bildung und Erziehung „Intal“. Das geschäftsführende Vorstandsmitglied nannte denn auch Zahlen. Danach gibt es kreisweit 4370 Schüler (ohne Gymnasium) in der Jahrgangstufe 8. Davon haben 760 Schüler an den Kompetenzchecks teilgenommen. Finanziert wird das Vorhaben von der Bundesagentur für Arbeit, der „Familie-Osthusenrich-Stiftung“ und dem Kreis Gütersloh. Wie Jutta Panhorst im Beisein von Dr. Wulf Kobusch (Bundesagentur), Dr. Burghard Lehmann (Geschäftsführer der Stiftung) sowie Kathrin Adämmer (Bildungsbüro Kreis Gütersloh) und Gisela Sengelöv (Klassenlehrerin an der Versmolder Matthias-Claudius-Schule) weiter erläuterte, richtet sich das Projekt speziell an Acht- und Neuntklässler aus Förder-, Haupt-, Real- und Gesamtschulen. Ziel dabei sei die Förderung der

beruflichen Orientierung vor dem ersten Schulpraktikum. Der „Intal“ ist für die Durchführung der Kompetenzchecks im Norden des Kreises Gütersloh zuständig. In einem zweitägigen Verfahren werde versucht, die sozialen und berufsbezogenen Fähigkeiten bei Schülern herauszufinden. Der erste Tag startet mit einem persönlichen Interview, in dem die Interessen und Kenntnisse jedes einzelnen Schülers festgestellt werden. In einem Berufswahltest werden anschließend die individuellen Kompetenzen und Interessen mit den Anforderungsprofilen von Ausbildungsberufen verglichen und Berufsvorschläge gemacht. Am zweiten Tag ist nach Panhorsts Worten viel Praxis angesagt. Die Schülerinnen und Schüler haben die Gelegenheit, in unterschiedliche Berufsbereiche hineinzuschnuppern. Pädagogisches Fachpersonal, das die Schüler bei der Arbeit begleitet, achtet intensiv auf Feinmotorik. -josch- ■

Das Team vom Reisebüro ...



wünscht allen Frohe Ostern!

Inhaberin
Melanie Lünstroth
Bahnhofstraße 18
33790 Halle/Westfalen

Telefon: 0 52 01-48 00
Telefax: 0 52 01-56 96
www.dieurlaubsoase.de
reisebuero@dieurlaubsoase.de

Schöning & Kroos – Meisterbetrieb

Inh.: Volker Kroos

Holz
mit
Zukunft

33790 HALLE · LEIMWEG 9
TEL.: 05201 / 7446 · FAX: 70286

Fenster und Türen · Wintergärten · Raumgestaltung · Kreativ-Möbel · Treppen

Autolackiererei

An- und Verkauf
von Unfallwagen

Gebrauchteile

Abschleppdienst

Carotta
macht viel !!!

Elsa-Brändströmstr. 34 · Halle · Tel. 45 97

Autovermietung

Beschriftungen

Industrielackierungen

Richtbankarbeiten

Unfallreparatur

Walter Carotta bietet innovative Werbeidee



Die Carotta macht viel – kompetent und zuverlässig: Mariano, Tino, Walter, Marco, und Ricardo Carotta (v.r.).

Walter Carotta ist gelernter Werbetechniker. „Ich habe noch alles mit der Hand gemacht,“ beschreibt er die ersten Jahre seiner 1995 gegründeten Firma CammDesign, bevor die digitale Technik in dem Handwerk Einzug hielt. Seit Anfang dieses Jahres ist CammDesign im Carotta-Unternehmen integriert. Der Kellerraum am Dr.-Georg-Schäfer-Ring wurde für die neuen Maschinen, die für die wachsenden Ansprüche der Kundschaft angeschafft werden mussten, einfach zu klein. Die neuen Räumlichkeiten in der Elsa-Brändströmstraße bieten Platz für den Plotter, das Laminiergerät und den Digitaldrucker mit einer Druckbreite von 1,40 m - und dem Carotta-Team die Möglichkeit, Aufträge umgehend zu bearbeiten. Mit der neuen Technik tun sich für die Firma Carotta außerdem neue Möglichkeiten auf. Neben Werbefolien für jeden Bedarf erstellt sie

u.a. vielfältige Display-Systeme oder auch Tönungsfolien für Fahrzeuge und Fensterscheiben. Mit unterschiedlichen Kooperationspartnern setzt das Carotta-Team auf Wunsch außerdem ein komplettes Werbekonzept für den Kunden um - und eine innovative Werbeidee, die es ganz neu entwickelt hat. So mietet Carotta Schaufensterflächen, die nur zum Teil für die Präsentation der Geschäftsware genutzt werden, von Geschäftsleuten an und vermarktet diese als Werbefläche inklusive individueller Werbung für Unternehmen, die z.B. etwas außerhalb ansässig sind und so die Möglichkeit haben, sich direkt im Ort zu präsentieren. Erstes Projekt: die Gambyte-Fenster an der B 68. Wer freie Schaufensterflächen hat oder auf einer werben möchte, kann sich mit der Firma Carotta unter der Telefonnummer 05201-4597 in Verbindung setzen. -sig- ■

Ausgefallene Kostüme beim Stadtfest „Haller Willem“



Schüler des Berufskollegs Halle werden eine ungewöhnliche Modenschau präsentieren. Darauf dürfen sich die Besucher des Stadtfestes „Haller Willem“ freuen.

Beim Stadtfest „Haller Willem“ werden sie wohl die Blicke der Gäste auf sich ziehen, die 41 Schülerinnen und drei Schüler der beiden Unterstufen-Klassen aus dem dreijährigen Bildungsgang „Bekleidungs-technische Assistentinnen/Assistenten. Auf eine Modenschau mit zum Teil extravakanten und selbstgefertigten Kostümen darf sich das Publikum freuen. Im Gestaltungsunterricht haben die Schüler des Berufskollegs Halle zunächst in Kleingruppen Entwürfe gezeichnet, diskutiert und ausgewählt. Dann ging es um die praktische Umsetzung der vielfältigen Materialien. Oberstudienrätin Marita König: „Während die eine Klasse sich

dabei auf übergroße Accessoires unter dem Titel ‚Supersize it: Kleines ganz groß‘ konzentriert, spielt die Kollektion der zweiten Klasse mit dem Titel ‚Sprechen Sie modisch?‘ vor allem mit der Umsetzung von Kontrasten wie beispielsweise ‚männlich - weiblich‘, ‚gut - böse‘ oder ‚anziehen - ausziehen‘.“ Im Rahmen einer Projektwoche sammelten die einzelnen Gruppen ebenso Ideen zu Musik, Styling und Auftritt. Wie Projektleiterin König weiter erläuterte, werden die Choreographien von den Schülern im Sportunterricht eingeübt.“ Die Kreationen werden am Donnerstag, 13. Mai, um 13 und 16 Uhr auf der Bühne am Rathaus präsentiert. -josch- ■



KMS

Neue Energie

Besuchen Sie uns auf der
Gewerbeschau Gartnisch
auf dem Schneider-Gelände!

Die Sonne ist kostenlos!

Jetzt Gratis-Dachcheck für
Ihre Solaranlage anfordern!
Mehr Infos auf
www.kms-neue-energie.de

KMS Neue Energie
Klaus-Martin Scholz
Gartnischer Weg 107 d
33790 Halle/Westf.

Fon 05201 10848
Fax 05201 10858
info@kms-neue-energie.de
www.kms-neue-energie.de



Wir nehmen Ihr Hüftgold in Zahlung.

Komm-in-Form-Ticket
5 Wochen Schwimmen für 49 €
ab dem 12. April 2010

Lindenbad

...für die ganze Familie

Halle Westfalen · 05201 97141-0 · www.lindenbad.de

Lindenbad nimmt Hüftgold in Zahlung



Form-Ticket, das zum Preis von 49 Euro fünf Wochen lang bis zum 16. Mai zum Eintritt ins Lindenbad berechtigt, wollen die Badbetreiber einen Anreiz zur Bewegung schaffen. „Nach dem langen Winter haben viele Menschen das Bedürfnis, ihre Fitness zu verbessern und ein Pfunde abzunehmen“, sagt Jünger. Schwimmen sei dafür optimal geeignet, weil es Spaß mache und die Gelenke schonen. Um möglichst viele Hallerinnen und Haller für die Aktion zu begeistern, ist das Lindenbad-Team auf die heimischen Firmen zugegangen. „Dabei sind wir auf eine große Resonanz gestoßen“, so Jünger. Einige Arbeitgeber hätten sogar zugesagt, ihren Mitarbeitern das Komm-in-Form-Ticket zu finanzieren, um so einen Beitrag zur Gesundheitsförderung zu leisten. „Mit unseren langen Öffnungszeiten von 6 bis 22 Uhr sollte jeder eine Möglichkeit finden, vor oder nach der Arbeit Schwimmen zu gehen“, sagt Jünger. Das Komm-in-Form-Ticket ist ab sofort an der Lindenbadkasse erhältlich oder kann im Internet unter www.lindenbad.de bestellt werden. Weitere Informationen für Interessenten oder Arbeitgeber, die sich an der Aktion beteiligen wollen, gibt es auch unter der Telefonnummer 971410. ■

Mit einer Fitness-Aktion will das Team des Lindenbads die Haller rechtzeitig zum Frühling in Form bringen. Ab dem 12. April können alle, die ihren Winterspeck los werden wollen, fünf Wochen lang mit dem Komm-in-Form-Ticket zum Sonderpreis schwimmen. „Wir nehmen Ihr Hüftgold in Zahlung“, verspricht Lindenbad-Chefin Ursula Jünger. Und das ist wörtlich zu nehmen. Denn auf Wunsch können alle Teilnehmer an der Aktion vor dem ersten Schwimmen ihr Gewicht notieren lassen. Nach fünf Wochen wird dann erneut gewogen und erfolgreiche Teilnehmer erhalten eine Belohnung. Mit dem Komm-in-

„Lebenlernenjetzt“ lockt mit neuen Angeboten



In der Praxis „lebenlernen-jetzt“ am Klingenhagen 5 in Borgholzhausen zeigt Märgner neue Wege auf.

„Getanzt habe ich eigentlich schon immer“, erzählt Gisa Märgner aus ihrem Leben. Nach dem erfolgreich abgeschlossenen Studium in Biologie, Politik und Sozialwissenschaften für die Sekundarstufen I und II absolvierte sie von 1984-86 eine Ausbildung zur Tanzpädagogin und von 1991 bis 1998 zusätzlich zur Bewegungs- und Tanztherapeutin. 1999 schloss Gisa Märgner außerdem die Ausbildung zur Heilpraktikerin im Bereich Psychotherapie ab. Der berufliche Werdegang bildet die fundierte Grundlage für ihr Angebot „lebenlernen - jetzt“. In persönlichen Gesprächen, mit Bewegung, Tanz, Stimme, Farbe, Klang und Spiel steht die Behandlung ganz im Vertrauen auf die Selbstheilungskräfte des ganzen Menschen als Teil der Natur. „Ich begleite Menschen aller Altersstufen durch die kleinen und großen

Krisen/Chancen des Lebens,“ beschreibt die Borgholzhausenerin den ganzheitlichen Weg der psychophysischen Therapie. Neben Einzelsitzungen bietet Gisa Märgner aber auch verschiedene Kurse an. Am 3. Mai startet ein Tanzangebot für Menschen ab 50, das immer montags ab 16 Uhr in der Kempo-Akademie in Halle kreativen Ausdruckstanz für Bewegungsfreudige bietet. Außerdem findet montags von 8.30 bis 9.30 die „Bewegungsmeditation 4 Himmelsrichtungen“ und von 10 bis 11 Uhr „Atemgymnastik für Senioren“ statt. Letzteres kann man außerdem immer dienstags um 9.30 Uhr im Kurpark in Bad Rothenfeld am Gradierwerk mitmachen. Detaillierte Informationen und weitere Angebote finden Interessierte unter www.lebenlernenjetzt.de oder persönlich bei Gisa Märgner unter 05425- 932 612. -sig-■



CHRISTIAN MARSCHALL Samlandweg 69 · Halle
TEL 05201 | 81 83 78 · Mobil 0172 | 882 96 89

B Papier & Präsente
Bunselmeyer

SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN

KÄTTLENSTR. 6 · 33790 HALLE · FON 05201-3820 · FAX: 05201-3195
www.bunselmeyer.de · papier@bunselmeyer.de

Wir wünschen ein frohes Osterfest



RONCHINPLATZ 1 · HALLE · TEL. 05201 10744

Dr. Schwöbbermeyer & Blase

Rechtsanwälte

Dr. jur. Fr.-W. Schwöbbermeyer

Michael Blase

Nadine Dirkwinkel

Vertretungsberechtigt vor allen Gerichten in der Bundesrepublik Deutschland
(Ausnahme: Bundesgerichtshof in Zivilsachen)

Kaiserstr. 23 | 33790 Halle

Tel. 0 52 01/81 88 7-0 | Fax 0 52 01/81 88 7-9

www.dr-schwoebbermeyer.de | info@dr-schwoebbermeyer.de

Caritas-Reisen 2010



Laden herzlich in den Urlaub ein: Sachbearbeiterin Lucyna Minkus und die Reisebegleiterinnen Erika Dorka, Ursula Langreck, Inge Winterscheidt, Bärbel Hutmacher-Buhts und Annette Lübeck.

Ob Mallorca oder Rügen, ob Berkum oder Bad Wiessee: Der Caritas-Kreisverband Gütersloh hat für 2010 wieder ein attraktives Reiseprogramm für Senioren zusammengestellt. Erstmals bietet die Caritas auch Reisegutscheine an. Organisiert werden Freizeiten für Rüstige und für weniger Rüstige, das Konzept ist aber für alle Fahrten ähnlich: „Jeden Tag werden Freizeitangebote gemacht, aber niemand ist verpflichtet, daran teilzunehmen. Wir bieten eine meditative Morgenbesinnung, Gymnastik, Gedächtnistraining, gemeinsames Singen und Ausflüge“, schildert Caritas-Mitarbeiterin Lucyna Minkus. Die Freizeiten bieten sich für Senioren an, die alleine leben aber auch für Ehepaare, Geschwister sowie für Bekanntkreise. „Bei uns fühlt sich keiner allein, jeder wird schnell integriert, viele neue Freundschaften entstehen“, sagt sie. Die Reiseleiter sind gut gebildet und haben immer ein offenes Ohr. Auch um das Gepäck wird

sich gekümmert. Eine Einzelbetreuung kann unter bestimmten Bedingungen organisiert werden. Spezielle Fahrten gehören auch über Weihnachten (nach Bad Lippspringe und Bad Bocklet) und über Silvester (nach Schloß Gehrden) zum Programm. Aber auch das Angebot im Frühjahr und im Sommer kann sich sehen lassen. So geht es zum Beispiel vom 15. bis 29. Mai nach Südtirol, vom 25. Mai bis 8. Juni nach Rügen. Vom 1. bis 10. Juni nach Marienbad, vom 1. bis 15. September nach Bad Wiessee, vom 3. bis 17. September nach Bad Wildungen und vom 12. bis 26. September nach Bad Lauterberg. Auch für Großeltern, die mit ihren Enkelkindern gemeinsam verreisen möchten, gibt es ein passendes Angebot: Sie können in den Herbstferien vom 18. bis 22. Oktober nach Hardehausen reisen. Weitere Infos zum Reiseprogramm gibt es bei Lucyna Minkus unter Tel. 05241/988314. ■

Die „Winterpause“ ist vorbei

St. Johanniskirche wieder regelmäßig geöffnet



Die „Winterpause“ ist vorbei, die Haller St. Johanniskirche öffnet ab Dienstag nach Ostern, 4. April, wieder regelmäßig ihre Tore. Dienstags, mittwochs und donnerstags ist die Kirche von 15 bis 17 Uhr geöffnet, freitags und samstags von 10 bis

12 Uhr. Jeweils ein Teammitglied der offenen St. Johanniskirche schließt dann die Kirche auf und steht in den zwei Stunden als Gesprächspartner zur Verfügung. Im vorigen Sommerhalbjahr haben über 2000 Menschen die Kirche besucht. So war die Kirche mitten in der Stadt wieder für zahlreiche Besucher eine beliebte „Oase der Stille“. Faltblätter mit Gebetstexten und ein kleiner Kirchenführer in vier Sprachen liegen bereit: deutsch, englisch, französisch und spanisch. Die offene St. Johanniskirche geht jetzt schon ins fünfte Jahr. Wer das Team der ehrenamtlichen Kirchenbetreuer verstärken möchte, ist herzlich willkommen. Die Teammitglieder freuen sich auf Kontakte während der Öffnungszeiten. ■

Guten - Morgen - Kaffee



Das hilfsbereite Team: Pastor Nicolai Hamilton und Martina Finger.

Alleinerziehend? Überlastet? Plötzlich arbeitslos? Die evangelische Kirchengemeinde in Halle mit Pastor Nicolai Hamilton will Menschen helfen, die in diese Schwierigkeiten geraten sind. Um dies auch gut bewerkstelligen zu können, bietet die alleinstehende Martina Finger, gebürtig in Werther und Mutter von

zwei Kindern (11 und 15 Jahre), Hilfe an. Sie hat selbst erfahren müssen, was es heißt, wenn plötzlich Geldsorgen, Arbeitslosigkeit und Krankheiten, wie z.B. Depressionen, auftreten. Diese Erfahrungen bewegen sie auch, den Schritt zur Hilfe für Bedürftige zu wagen und die Kirche bei in Not geratenen Menschen tatkräftig zu unterstützen. Ab sofort lädt Martina Finger Menschen in schwierigen Lebenslagen zu einer Tasse Kaffee oder Tee in ihr Haus an der Christoph - Probststraße 10 in Halle ein - denn sie weiß auch, wie gut es tut, sich. Alle sind herzlich eingeladen, jeden Montag (außer in den Schulferien) mit dem „Guten-Morgen-Kaffee“ Kraft zu tanken für die weitere Woche und sich in gemütlicher Runde auszutauschen. Fragen dazu und weitere Informationen geben Pastor Nicolai Hamilton, Tel. 05201-66458 oder Martina Finger, Tel. 05201-68085. -hs-■

Seit 1931 liefern wir
Baustoffe für Innen und Außen und
Dämmstoffe gegen Wärme und Kälte

bb

Bültmann Baustoffe
Halle · Kaiserstraße 26 – 28 · Tel 05201-2626

Wolle und Mehr

Ihr Handarbeitsfachgeschäft
in Halle · Rosenstr. 10 · Tel. 97 13 00

Locker-Luftige Frühlingsmaschen
in heiteren Farbeffekten
und fröhlichem Farbenmix:
Die neue Frühjahrs-/Sommer-Kollektion
halten wir für Sie bereit.

Wir wünschen allen ein fröhliches Osterfest!
Rosemarie Schneider & Team

Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau Gartnisch in der Marschner-Halle - Kleine Heide und unsere E-Bike-Ausstellung bei der TWO

Zweirad Thomas
Fahrräder & Zubehör
Handel & Service

Giant, Kreidler, Da Silva, Batavus, Ideal

Hol- und Bringservice · Anruf genügt!

Inh. Thomas Plassmann · Halle-Hesseln am Sportplatz
Hesseler Straße 20 · Tel. 0 52 01/73 48 42
www.zweirad-thomas.de · post@zweirad-thomas.de
Täglich geöffnet von 10 - 19 Uhr · Mittwochs von 14 - 19 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr

Autowaschen für den guten Zweck



Jugendliche beim Waschen eines PKW's.

Auch in diesem Jahr hatte wieder der evangelische Pastor Bernd Eimterbäumer, zusammen mit den Jugendreferenten Sandra Plath und Martin Kralemann, die Haller PKW-Fahrer gebeten, ihr Auto bei der GTÜ waschen zu lassen. Zur Unterstützung beim Waschen halfen tagsüber Jugendliche in drei Schichten, 15 bis 20 pro Durchgang. Die Wartezeiten konnten sich die Autofahrerinnen und Autofahrer bei Kaffee und Waffelgebäck versüßen

und waren anschließend vom Glanz ihres gewaschenen Wagens ganz begeistert. Die Euro 5,50 für die Wäsche sollen dazu dienen, den Transporter-Bulli der ev. Jugend Halle zu finanzieren, d.h. für anfallende Steuern, Versicherung und Reparaturen. Pastor Eimterbäumer äußerte schon am frühen Samstag-Vormittag den Wunsch, dass mindestens einhundert Autos zum Waschen kommen mögen. Zu dem Zeitpunkt herrschte bereits reger Betrieb. -hs-

Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 8.30 bis 8.30 Uhr Dienstbereitschaft.

		April		
1 Sonnen-Apotheke	☎ 052 03 / 8 85 99			
Rosenstraße 1 · 33824 Werther		Mo	5	11
2 Linden-Apotheke	☎ 052 01 / 49 89	Di	6	12
Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle		Mi	7	7
3 Westfalen-Apotheke	☎ 054 25 / 13 37	Do	8	1
Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen		Fr	9	2
4 Hubertus-Apotheke	☎ 052 01 / 51 61	Sa	10	3
Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle		So	11	4
5 Sonnen-Apotheke	☎ 052 04 / 92 89 97	Mo	12	5
Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen		Di	13	6
6 Adler-Apotheke	☎ 052 03 / 33 16	Mi	14	7
Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther		Do	15	8
7 Haller Herz-Apotheke	☎ 052 01 / 82 85 55	Fr	16	9
Gartenstraße 2a · 33790 Halle		Sa	17	10
8 Apotheke am Markt	☎ 052 04 / 72 61	So	18	
Am Markt 23 · 33803 Steinhagen		Mo	19	12
9 Zieglerische Apotheke	☎ 054 25 / 22 1	Di	20	13
Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen		Mi	21	1
10 Hansa-Apotheke	☎ 052 01 / 32 31	Do	22	2
Alleestraße 2 · 33790 Halle		Fr	23	3
11 Mühlen-Apotheke	☎ 052 04 / 76 75	Sa	24	4
Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen		So	25	5
12 Markt-Apotheke	☎ 052 03 / 274	Mo	26	6
Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther		Di	27	7
13 Osning-Apotheke	☎ 052 01 / 76 12	Mi	28	8
Hauptstraße 19 · 33790 Halle-Künsebeck		Do	29	9
		Fr	30	10
		Sa	1	11
		So	2	12
		Mo	3	13

Taxi-Mietwagen Weeke

Ruf 05201/2666

Tag und Nacht

Fahrten zu allen Gelegenheiten

Krankenfahrten aller Kassen, Kurierdienste

Stefan Weeke · Kaiserstraße 15 · 33790 Halle



Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Unser Leitungsprofil

- BAUSYSTEME**
- Fenster
 - Wintergärten
 - Haustüren
 - Garagenrolltore
 - Nebeneingangstüren
 - Verglasungen
 - Haustürvordächer
 - Markisen
 - Rollläden
 - Insektenschutz
 - Rolladenantriebe
 - Reparaturservice
 - Überdachungen
 - Wartungen

Inh.D.Prause 33803 Steinhagen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de



Plakette (ge)fällig?

Tel. 85 99 580



Bielefelder Str. 63

33790 Halle an der B68 Nähe Lidl

www.Kfz-Prüfstelle-Halle.de

Kfz-Sachverständige für Unfallgutachten

Ärztlichen Notdienstes für Halle/Westf.

(jeweils für die Zeit von Samstag 8 bis Montag 7 Uhr, Mittwoch von 13 bis Donnerstag 7 Uhr und an Feiertagen) Zentrale Rufnummer ohne Vorwahl :

1 92 92

Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Der Anruf ist gebührenfrei. Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis
Gütersloh Telefon (0 52 41) 2 62 84 und (0 52 41) 2 62 22.

Wir wünschen fröhliche  **stern**

TOIO INFORMATIONSTECHNIK
TÖNSING

TV - HIFI - Telekommunikation - Internet

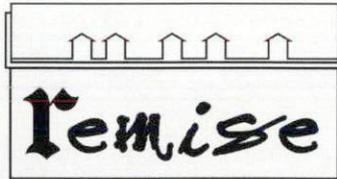
Service ist unsere Stärke!

(05201) 3162 • Info@Toensing-Halle.de
Bahnhofstraße 20 • Halle (Westf.)

Gruppen/Vereine/Treffs

wöchentlich:

Mittwoch: 20 - 22 Uhr Tanzschuh & Co
R. Beckmann, Tel.: (052 01) 52 50
Donnerstag: 16.30 + 20 Uhr
Volkstanzkreis Halle
Kontakt: A. Preuß, Tel.: (0 52 01) 52 75



Freitag: 19 Uhr Schachverein Künsebeck, Kontakt: M. Schmitz, Tel.: 90 88
Samstag: 15 Uhr Bellator Aleae e.V., Rollen- und Brettspielverein
Kontakt und Informationen Tel.: 0171/652 17 61 - www.bellator-aleae.de

wechselnde Termine:

Dienstag: 20 Uhr Gesprächskreis „Angehörige pflegen Angehörige“
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 31 65 (1 x im Monat)
Dienstag: 20 Uhr jw. gerade Wochen, Schreibwerkstatt Wortwechsel,
Kontakt: Susanne Slomka, Tel.: 57 22
Mittwoch: 17.30 Uhr jw. gerade Wochen, „Kräutergruppe“,
Kontakt: Hildegard Bartel, Tel.: (0 52 04) 24 96
Mittwoch: 19.30 Uhr in der Remise GenerationenNetzwerk
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 54 38 (1 x im Monat)
Mittwoch: 20 Uhr jeweils ungerade Wochen „augenblick“ Fotogruppe VHS
Ravensberg, Kontakt: P. G. Haselhorst, Tel.: 99 94
Samstag: 18.30 Uhr (Keller-Bücherei) Schachclub Halle, Herr Kiel, Tel.: 91 81
Sonntag: 10 Uhr Briefmarkenverein Teuto Merkur,
Kontakt: Jürgen Seifart, Tel.: (05201) 10544 (2. und 4. So. im Monat)

Büro im Bürgerzentrum: Raumvergabe für Gruppen, Vereine, Seminare
Veranstaltungsplanung, Organisation und Kooperation, Vermietung für private
Festlichkeiten. Kontakt: Susanne Debour, Telefon: (0 52 01) 183-164

Das Jugendcafé „PlanBar“ Lange Straße 19
Jugendforum • Jugendkultur • Musik • Kicker • Billard • Dart
Tischtennis • Parties • Konzerte • Filmabende
Öffnungszeiten: Di - Fr 16 - 20 Uhr,
Ansprechpartner: Jörg Weltzer, Natalie Dück, Tel. 05201/971561
Ansprechpartner bei der Stadt Halle: Hermann Bußmeyer, Tel. 05201/183232

JZ-Halle im Bürgerzentrum Remise
jeden Montag: Kindertreff 15.30 -17.30 Uhr, Altersstufen 7 -12 Jahre verschiedene
Angebote s. Programm
jeden Dienstag: 15 - 22 offene Angebote für alle ab 13 Jahre
jeden Mittwoch: nur für Jungen, 10 -13 Jahre 15.30 -17.15 Uhr verschiedene
Angebote s. Programm, ab 14 Jahre 17.30 - 19 Uhr offene Angebote
jeden Donnerstag: 15 - 20 Uhr offene Angebote für alle ab 13 Jahre
jeden Freitag: nur für Mädchen, 10-13 Jahre 15-17 Uhr verschiedene Angebote
s. Programm, ab 13 Jahre 17-20 Uhr verschiedene Angebote s. Programm
Kontakt: Julia Mattana (julia.mattana@gt-netz.de), Brigitte Kruse (brigitte.kruse@gt-netz.de), Dirk Frommann (dirk.frommann@gt-netz.de), Tel. 05201-16548, Kiskerstr. 2 im Bürgerzentrum (Remise),
Tel. 0 52 01-1 65 48 oder JZ-Halle@web.de.

„Wiegenlieder – Musik für das kleine und große Herz“

U. diesem Motto veranstaltet der Verein Baobab e.V. ein Projekt in verschiedenen Einrichtungen, das über alte und neue Wiegenlieder nicht nur aus der Region, sondern aus aller Welt Menschen zusammenbringen soll. Bewegungs- und Tanztherapeutin Gisa Märgner, die das Projekt u.a. in den Kindertagesstätten Künsebeck und Beckmanns Hof, im Haller Eggeblick und

im DRK-Seniorenwohnheim in Borgholzhausen umsetzt, sucht aus diesem Grund Wiegen-, Schlaf- und Kinderlieder aus alten Zeiten, aus fremden Kulturen aber auch aus Ostwestfalen und aus der heutigen Zeit. Die Borgholzhausenerin ist unter der Telefonnummer 05425-93 26 12 oder via Internet unter imargner@aol.com zu erreichen. -sig-

Flohmarkt rund ums Kind



bei den Tigern und Bären
des städtischen Kindergartens Stockkämpen im Gemeindehaus Hörste
(Alte Dorfstr., gegenüber Gerhold's)
am Samstag, den 17. April 2010 von 14 bis 16.30 Uhr
(für Schwangere ab 13.30 Uhr)
mit Cafeteria! (Kuchen auch zum Mitnehmen)
Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Wer noch gut erhaltene Kinderkleidung (Frühjahr/Sommer), Spielzeug, etc.
verkaufen möchte, kann sich bis zum 13. April 2010
bei Bettina Flagmeier, Tel. 0 52 01 - 84 93 77, melden.

Tanztee für Junggebliebene



und 7.11. 2010. Ab 15 Uhr sind dann wieder alle Interessierten zum Tanztee für Junggebliebene ins Bürgerzentrum Remise eingeladen. Für stimmungsvolle Tanzmusik und Kaffee und Kuchen ist ebenfalls gesorgt (alles im Eintrittspreis von € 7,- enthalten), so dass es auch mit der Gemütlichkeit und Gaumenfreude klappt. Die gute Laune kommt spätestens mit dem ersten Tänzchen auf dem Parkett oder beim Schwätzchen mit dem Tischnachbarn. Veranstalter ist der Seniorenbeirat der Stadt Halle. Weitere

Am Sonntag, den 31.1. startete wieder der allmonatliche Tanztee. Weitere Termine sind 18.4., 8.5. (Frühlingsfest), 20.6., 12.9., 3.10.

Informationen erteilt Heinz Farthmann (T. 9803), Joh. Kormeier (T. 4622)/Bernd Winkeler(T. 9835). ■

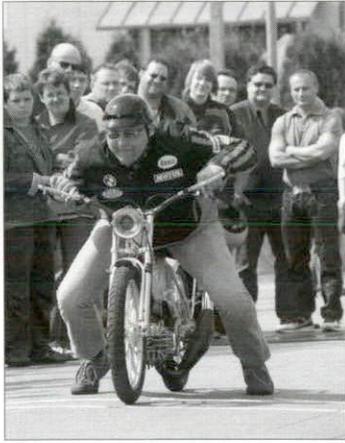
Schneider massiv Wir bauen für Sie schlüsselfertig stressfrei und energiesparend!
Zimmerei & Stahlbetonbau Michael + Schneider Das Handwerker-Haus
Schneider GmbH · Gartnicher Weg 117 · 33790 Halle Westfalen
Tel. 05201-6692-0 · Fax 05201-6692-29 · www.schneider-massiv.de

Wir locken die Sonne ... mit der neuen Kollektion 2010
Anita comfort
Sanitätshaus A. Graf
Fachwerkstatt für Orthopädietechnik und Rehamittel
Lange Str. 9 • 33790 Halle (Westf.)
Tel. 0 52 01 / 25 04 • Fax 0 52 01 / 36 26

Wir wünschen ein fröhliches Osterfest Vom Erzeuger zum Verbraucher
Wir liefern Ihnen:
Sämtl. Hausmacher Fleisch- u. Wurstwaren
Hausschlachtereie Niemeyer
33829 Borgholzhausen-Holtfeld · Pallheide 3 · Telefon 05425 / 5106
Verkauf auf unserem Hof:
Di 9 - 12:30 Uhr und 14 - 17 Uhr, Fr 8 - 18:00 Uhr, Sa 8 - 13 Uhr

BÜCHERSTUBE ELSNER
Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5
Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle
post@buecherstube-elsner.de

3. Internationales Mofa-Beschleunigungsrennen über 1/8 Meile



Heiße Öfen auf 201 Meter...

Wie lange ist es her?? 30 ... 35 Jahre?? Da hatte man, wenn man cool war, ein Mofa. Und nicht irgendeins... es musste schon eine Puch sein. Doch dann kam der Führerschein, das erste Auto... und das einst coole Stück landete im elterlichen Schuppen neben Schubkarre und Rasenmäher. Inzwischen Erwachsene und Plus40 erweckten einige enthusiastische Männer aus dem Altkreis Halle ihre Maschinen wieder zu neuem Leben, gründeten die Vereinigung „Puch-History“

und organisierten 2008 das erste internationale Mofa-Beschleunigungsrennen über 1/8 Meile, das am 15. und 16. Mai diesen Jahres zum dritten Mal statt findet. „Wir erwarten ein Fach-Publikum und ein internationales Starterfeld,“ so die Veranstalter über Meldungen aus Holland, Emsland, Rheinland und Westfalen. Am Samstag dient die Kleine Heide als 1/8 Meile den Teilnehmern zu Probefahrten mit ihrer Puch, Peugeot, Kreidler, Zündapp, Honda etc., inklusive Rahmenprogramm (Floh- und Teilmärkte, Motorradausstellung) und Fahrerlager für Einblicke in vergangene Zeiten. Abends kann man auf der 80er Jahre-Party mit DJ Lüttschweigen und schwofen - Eintritt 2 Euro. Sonntag geht's auf 201 Metern in den Klassen 50 ccm, 80 ccm und offen zur Sache. Eine exakte Lichtschrankmessung mit 3 Messpunkten erfasst Zeit und Geschwindigkeit und schließlich jeden Gewinner seiner Klasse, dem ein Pokal winkt. Das Reglement und ein Anmeldeformular gibt es unter www.puch-history.de. Für Zuschauer ist der Besuch kostenlos. -sig- ■

GARTENBAU EICH
Frühjahrsputz in Ihrem Garten:

- Zaunbau • Gartengestaltung
- Baumfällung • Steinarbeiten
- standortgerechte Neuanpflanzungen

Halle • Mönchstraße 24 • Tel. 0 52 01/59 15

Petersdorf
 DAMEN- UND KINDERMODE
 Bahnhofstr. 18 • Halle • Tel. 665582

Jetzt die neue Frühjahrs-/ Sommermode ansehen!

InWear Marc O'Polo Vackpot PART TWO

ROSENDAHL
 GARTENGERÄTE

- Handrasenmäher, Rasentraktoren
- Motorsägen, Freischneider
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtgeräten
- Reparatur sämtlicher Gartengeräte
- Vermietung von Gartengeräten

Der Fachservice für Gartengeräte in Ihrer Nähe!
 Gütersloher Str. 8, 33790 Halle/Bokel
 Telefon: 05201 73 50 66, Mobil : 0160 611 10 72

GERRY WEBER WORLD

Veranstaltungen 2010 GERRY WEBER STADION - Halle Westfalen

Semino Rossi

Live mit Orchester
 Samstag, 24. April 2010 Beginn: 18.00 Uhr

Howard Carpendale

„Stark“-Tournée 2010
 Freitag, 30. April 2010 Beginn: 19.00 Uhr

Handball-Bundesliga

TBV Lemgo vs. GWD Minden
 Sonntag, 16. Mai 2010 Beginn: 15.00 Uhr

Warsteiner Champions Trophy

Werbeikone Anna Kournikova und Davis Cup-Spieler Nicolas Kiefer gegen Deutschlands einstige Nummer eins Scarlett Werner und Österreichs Tennisstar Thomas Muster
 Samstag, 05. Juni 2010 Beginn: 17.00 Uhr

18. GERRY WEBER OPEN

Mit Roger Federer, Nikolay Davydenko, Lleyton Hewitt, Robin Söderling sowie den deutschen Davis Cup-Spielern um Titelverteidiger Tommy Haas
 05. bis 13. Juni 2010

a-ha

„Ending on a High Note - Farewell Tour 2010“
 Samstag, 24. Juli 2010 Beginn: 19.00 Uhr

Basketball-Länderspiele

Frauen: Deutschland vs. Slowakei
 Herren: Deutschland vs. Puerto Rico
 Freitag, 20. August 2010 Beginn: 17.00 Uhr

Veranstaltungen 2010 GERRY WEBER Event & Convention Center

Chinesischer Nationalcircus

mit ihrem neuen Programm „TAO“
 Freitag, 23. April 2010 Beginn: 19.30 Uhr

Cale Copf Company

„Feierabend CCC auf Abschiedstournee“
 Sonntag, 02. Mai 2010 Beginn: 19.30 Uhr

Für Sie da - Bei Anruf Stadtführung!

Lassen Sie uns wissen, was Sie sich wünschen!

Wir beraten Sie gerne über unsere Stadtführungsangebote ebenso wie zur weiteren Gestaltung Ihres Programms in Halle und Umgebung. Ihr direkter Kontakt zu uns: Stadt Halle Westfalen - Tourismusbüro - Annegret Prell, Rathaus I - Ravensberger Straße 1, Telefon 183 - 129
 Öffentliche Führung: jeden 1. Samstag im Monat von März bis Oktober
 Treffpunkt: 10.30 Uhr am Eingang Rathaus I, Ravensberger Straße 1
 Preis: 3 € pro Person, ermäßigt 2 € pro Person (mit Ausweis: Rentner, Schüler, Studenten, Arbeitslose)

Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Impressum

Redaktion: Haller Willem - Sigrun Lohmeyer
 Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen
Kontakt: Telefon: (0 54 25) 15 77 • Telefax: (0 54 25) 15 76
 eMail: info@hallerwillem.net

Satz: Maik-P. Lohmeyer
Druck: Vogler Druck GmbH & Co. KG • Gewerbestr. 4 • 33790 Halle
Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung
Druckauflage: 10.500 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.

Die Anzeigenpreise richten sich nach der Anzeigenpreisliste Nr. 12
 Die Redaktion haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Unterlagen. Es können ausschließlich Texte berücksichtigt werden, die als digitale Datei vorliegen. Zu umfangreiche oder handschriftlich verfasste Manuskripte können nicht bearbeitet werden. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht der Meinung des Herausgebers entsprechen.

Mit dem Kreissportbund Gütersloh „Fit in den Frühling“



Neue Kurse starten neu nach den Osterferien. Um von der Trägheit der langen Winterzeit nicht direkt in die Frühjahrsmüdigkeit zu steuern, heißt es ab sofort beim Kreissportbund Gütersloh (KSB) wieder, den Körper in Schwung zu bringen. Dosierte Bewegung ist ein probates Mittel um in diesem jahreszeitlichen Übergang seine körperliche Balance wiederzuerlangen, weiß Matthias Kamann vom KSB. Insbesondere Sportanfänger und Wiedereinsteigern rät der Diplom-sportwissenschaftler, sich dabei in gute Hände zu begeben. Wer sich z. B. zu sehr verausgabt, um möglichst schnell die „Weihnachtspfunde“ loszuwerden, dem bleiben nicht nur die möglichen Glückshormone fern, sondern der schwächt seinen Organismus oft so weit, dass es ganz schwer wird zur

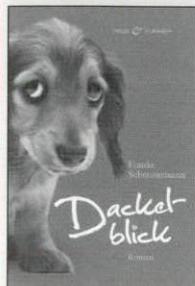
alten Form zurückzufinden. In dem Kursprogramm „sportlich aktiv im Kreis Gütersloh“ sorgen daher ausschließlich qualifizierte Kursleitungen dafür, dass „Jung und Alt“, Sport-Anfänger als auch Fortgeschrittene optimal betreut sind und voll auf ihre Kosten kommen. In den Kategorien Tanzen, Fitness, Gesundheit, Eltern & Kind sowie Angebote zur Einführung in die Sportarten starten viele der mehr als 300 Kurse im gesamten Kreis Gütersloh direkt nach den Osterferien neu. Das aktuelle Programmheft liegt in öffentlichen Einrichtungen aus, kann auf Anfrage kostenlos zugeschickt oder im Internet unter www.ksb-gt.de herunter geladen werden. Anmeldungen und weitere Infos zu den Kursen online, oder telefonisch beim Kreissportbund Gütersloh (05241) 8514-14/- 44.

Buchbesprechung von Stefanie Freiberger, Buchhandlung Bunselmeyer

Frauke Scheunemann: „Dackelblick“



Fritz von Eschersbach, ein Dackelmix-Welpe, hat Glück gehabt. Es hat ihn jemand aus dem engen, von „Straßenkötern“ wimmelndem, Tierheim geholt. Dieser jemand hört auf den wunderschönen Namen Carolin und ist eindeutig der tollste Mensch auf der Welt; wenn da nur nicht das Herrchen Thomas, der Lebensgefährte von Carolin, wäre! Also beschließt Fritz, der nun auf den Namen Herkules hört, ihn loszuwerden. Und dank der Mithilfe des neuen Freundes Herr Beck, einem Kater, der im gleichen Haus lebt, gelingt ihnen das sogar. Nur schade, dass Carolin seit der Trennung wie ausgewechselt ist und nur noch den ganzen Tag weint. Schnell ist den beiden klar: Ein neuer Mann für Carolin muss her! Frauke Scheunemanns Roman „Dackelblick“ ist eine witzige Liebesgeschichte mit einem guten Schuss tierischen Humors, der einen so schnell nicht wieder loslässt. Das Buch ist bei Page & Turner erschienen und kostet 14,95 €.



Anna

Steckbrief

Rasse: Mischling
Alter: 4 Monate
Geschlecht: Hündin



Hundenothilfe - OWL e.V.



Anna ist ein ca. 4 Monate junger Welpe. Sie ist momentan ca. 45 cm groß, ausgewachsen wird sie wahrscheinlich eine Höhe von etwa 55 cm erreichen. Zurzeit lebt sie in einer Pflegefamilie mit älteren Kindern und einem weiteren Hund zusammen. Anna ist sehr aufmerksam und an allem interessiert was in Ihrem „Rudel“ passiert. Sie ist zu jedermann freundlich und immer gut drauf. Sie ist stubenrein, läuft bereits gut an der Leine, hört auf ihren Namen und macht Sitz. Da Anna eine leichte Nervenstörung im Rücken hat, kann sie ihre Hinterläufe nicht einzeln bewegen wenn sie schneller läuft, sondern sie setzt diese gleichzeitig auf. Laut tierärztlicher Untersuchung ist Anna hierdurch nicht beeinträchtigt und auch die Röntgenbilder haben keine Anomalien gezeigt. Die Behinderung schränkt sie nicht ein, sie tobt mit ihrem Hundekumpel im Garten herum und kann auch Treppen laufen. Tierliebe Menschen, gern eine Familie mit Kindern und Artgenossen, wären das richtige Zuhause für Anna. Sie dankt es ihren Menschen mit Liebe und Anhänglichkeit. Auch der Besuch einer Hundeschule würde ihr viel Spaß bereiten.

Kontakt für Interessenten: Hundenothilfe-OWL e.V.
Tel.: 0521-238 3995 • www.hundenothilfe-owl.de

Benefizkonzert zu Gunsten von Kantorei und Kirchengemeinde

Samstag, 10. April 2010
20h (Beginn 20:45 h)

PLAN-BAR

Halle, Lange Straße 19
(unter dem Jibi-Markt)

SUPPORT YOUR SCENE

Benefizkonzert zugunsten der Kinderchorarbeit (Johanniskantorei) sowie der Baufreizeit in Rumänien (Ev. Kirchengemeinde), Halle Westfalen

Am Samstag, 10. April laden ab 20:45 Uhr (Einlass ab 20 Uhr) verschiedene Bands zu einem Benefizkonzert ein. Neben hiesigen Gruppen (It's all about the breaks, 40 Days, Ingo Richter) werden auch Gastbands wie »jam!« aus dem Raum Frankfurt und die Hannoveraner Gruppe »p-moll« erwartet. Der Eintritt beträgt 6€ (Schüler/Studenten 4€). Gespielt werden neben Eigenkompositionen auch Coversongs aus Rock- und Popmusik. Der Erlös des Konzerts soll der Kinderchorarbeit der Johanniskantorei und der Jugendarbeit der ev. Kirchengemeinde Halle/W. zu Gute kommen.

ImmobilienCenter
• vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

GEBEN SIE IHR HAUS IN GUTE HÄNDE

Unser aktuelles Angebot finden Sie im Internet unter www.kskhalle.de und www.s-immobilien.de

Kreissparkasse Halle (Westf.) Jürgen Bonnet
Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
im Verbund mit der LBS Immobilien GmbH

Pizzeria Taormina da Donato

Die kleine Pizzeria mit Pfiff wünscht allen ein fröhliches Osterfest.

Halle · Tel. 0 52 01 / 1 67 52 · Rosenstraße

Di - Fr 12 - 14 Uhr + 17 - 22 Uhr, Sa, So + Feiertage 17 - 22 Uhr • Montags Ruhetag

Wir haben vom 2.4. bis einschließlich 5.4.10 geschlossen

Wo ist Was in Halle?

Eltern- und Kindtag am 29.05.2010

Geführte Kanutour mit dem Jugendzentrum der Stadt Halle für Kinder und deren Eltern!

Am 29.05.2010 bietet das Jugendzentrum der Stadt Halle für alle Kinder im Alter von 8-15 Jahre eine geführte Kanutour in der Umgebung an. Vorkenntnisse sind für diese Fahrt nicht notwendig. Die Tour wird von einem erfahrenen Tourbegleiter organisiert und begleitet.

Bedingungen für die Teilnahme:

- Begleitung durch mind. ein Elternteil - Alter des Kindes: 8-15 Jahre
- Schwimmfähigkeit! - Lust auf einen interessanten Tag

Daten und Fakten:

- Dauer der Bootsfahrt ca. 4-5 Stunden mit Pausen
- Strecke: Löhne - Porta - Schwierigkeitsstufe: Anfänger
- Picknickpause auf halber Strecke - Start 11.00 Uhr in Löhne

Unkosten:

- 20 € für eine erwachsene Begleitperson und ein Kind
- 28 € für drei Personen - 30 € Familienpreis (2 Erwachsene/2 Kinder)

Leistungen:

- Ausrüstung der TeilnehmerInnen mit 3er und 4er Canadiern incl. Material (Paddel, Schwimmwesten, wasserabweisenden Gepäcktonnen)
- ausgebildete Tourenbegleitung (mit DLRG-Silber/Erste Hilfe Ausbildung)
 - theoretische Einführung
 - Transport der Boote an die Einsatz- und Auslasststelle
 - evtl. Transport der Fahrer zurück zum PKW - Ausarbeitung der Tour
 - die Anreise nach Löhne wird privat organisiert

Weitere Infos und Anmeldungen ab sofort bei:

Jugendzentrum der Stadt Halle (in der Remise) Dirk Frommann
Kiskerstr. 2 - 33790 Halle - 05201-16548- dirk.frommann@gt-netz.de

Stadtverwaltung Halle, Tel. 183-0, Mo-Fr. 8-12.30 + Do. 14-17.30 Uhr,
Bürgerberatung: Mo-Fr. 7.30-12.30, Di. 14-17, Do. 14-18 Uhr

Sprechzeiten der Bürgermeisterin: Kinder-Jugend-Familie:
jd.1.Di.15.30-16.30, i.MGH Kiskerstr. 2, **BürgerInnen:** jd.1. Fr 9-10, jd. 3. Do 16-17.30, **Rathaus I**, (Zi.106)

Stadtbücherei, Kiskerstr.2, Tel.18 325 2, Archiv: Tel.-53, Mo.18-20, Di.+Mi.10-13+15-18, Do.10-13+18-20, Fr.10-13+15-18 Uhr.

Deutsche Post AG
Partnerfiliale Neukauf, Klingenlöhne 18
Mo-Fr 8-20 Uhr, Sa 8-18 Uhr

Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof
Tel.38 46, Mo-Fr 9-13+14-18, Sa 9.30-13 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Ravensberg, Bismarckstr.1, Tel.81 54-0, Mo-Fr 8.30-12 Uhr,

DRK-Begegnungstätte: Henry-Dunant-Haus, Bismarckstr. 1, Tel. 815414

Museum Halle, Tel. 1 03 33, Do-So 10-17 Uhr und Mi nach Vereinbarung
INTEGRAL, Ambulant betreutes Wohnen Bethel, i.Hs.d. Kirchenkreises, Tel. 971323

Landwirtschaftlicher Kreisverband GTG
S. Hörste, Fliednerstr.4, Tel. 81 52 10

Lindenbad Halle, Mo./Di. nur für Schulen/Vereine geöffnet, Mi-So. 6-22 Uhr

Musikschule Halle e.V., Kiskerstr. 2, Tel. 53 80, Mo 10.30-12, Do 16.30-18

VHS Ravensberg, Kiskerstr.2, Tel. 81090, Mo-Fr 8.30-12.30, Mo-Do 14-17 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen, Oldendorfer Str. 2, Tel. 66 62 34, Tagespflege: Mo-Fr 8-16.30, Sa 8-14 Uhr

AWO Ortsverein Künsebeck, Talstr. 16, Mo. - Fr. 14.30 - 17.30 Uhr

Tagespflege Marienheim, Mo-Fr. 9-17 Uhr, Schulstr. 18, Halle, Tel. 811344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle, Tel. 18 32 32, Di-Fr 10-12 + Do 14-17.30 Uhr

Caritas-Drogenberatung, jd. Di. 15-17.30 Uhr i.d. Remise, Tel. (0 52 41) 99 40 70

IntAKT e.V. Internat. Ausbildungs- u. Kulturtreff, Kaiserstr. 23, Tel. 167 96, Weiterbildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Ki Seminare, ausbildungsbegleitende Hilfe

Weißer Ring-Verein z. Unterstützung v. Kriminalitätsopfern u.z. Verhütung v. Straftaten, Tel. (0 52 42) 90 89 163 Fax 5 71 17

Generationen Netzwerk e.V., Mensch zu Mensch, Büro: Bahnhofstr.17, Tel. 84 98 99 ÖZ: Mo-Fr 10-12 Uhr

Die Telefonketten, Kontaktbrücken gegen Einsamkeit, Ingrid Gerner, Tel.84 98 99, Ingrid Pleye, Tel. 51 61

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V. Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte Menschen, Hohenzollernstr.28, Sprechst: Mi.9-12+14-16Uhr, Tel. (0 52 41) 90 35 17

Haus&Grund Eigentümerschutz-Gemeinschaft, Lange Str.37a, Tel. 169 79, jd. 1. Mi jur. Beratung 15-17 Uhr

INTAL e.V., Kaiserstr. 31, Tel. 167 50, email: intal-halle@intal.de, ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) f. Azubis, Förderunterricht

ZIRKEL e.V., Treff u. Beratungsstelle f. Menschen m. geistiger Behinderung, psychischen u. Suchterkrankungen, Angehörigen u. Einrichtungen, Rosenstr.1, Mo./Di.14.30-16.30, Do.16-18, Fr.14-16, Sa.10-12Uhr, 14tägig mi 20Uhr Angehörigertreffen. Tel. 818565

Arbeitskreis Pflege in Halle
Altenzentrum Eggeblick, Renate Erlebach, Tel. 82961 u. Angela Eggert Tel. 829 63 **Caritas-Sozialstation**, Marianne Neufeld, Tel. 849010,

Daheim, Sonja Buschmann, Tel. 10923, **Diakoniestation**, Margit Hanke, Tel. 9829, **Generationen-Netzwerk**, Ingrid Gerner, Tel. 849899, **Haller Hilfs- u. Pflegedienst**, Christel Grotegut, Tel. 4115, **Sozialdienst**

Krankenhaus Halle, Heike Browanski u. Anni Kreiner, Tel.1880, **Lebensbaum**, Sybille Florschütz, Tel. 05203/4346

Marienheim, Martin Boes, Tel.8113 29, **Sozialamt**, Hermann Bußmeyer, Tel. 183232

Krisendienst f. d. Kreis GT, Tel. (0 52 41) 531 300, Sorgentelefon f. pflegebedürftige Angehörige, Mo -Fr 19-7.30 Uhr sowie 24 Std. an Sa./So. u. Feiertagen)

Job-Dialog, Einführung i. d. metallverarbeitende Ausbildung f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene, Langestr.29, Tel. 663695. Mail: georg.woermann@de.storck.com, Mo-Fr 8-12, Di+Fr 14-17 Uhr, G. Wörmann

MehrGenerationenHaus i. Bürgerzentrum: Di 10-12, Mi 15-16, Do 17-18 Uhr, (10-12 Uhr Flüchtlingsberatung), Mo+Fr n. Vereinbarung, Kontakt: K. Eising u. B. Grossmann, Tel. 666209

Anwaltsprechstunde jd. 1.+3. Mi 17-18 Uhr m.d. RAen W. Stieghorst, G. Ufferbäumer u. D. Wollnik f. allgemeine Rechtsfragen!

GTÜ Prüfstelle Halle/Ing. Büro Schellack, Weststr. 109, Tel. 828445, www.ing-schellack.de, ÖZ: mo-fr-9,12,15-17.30 Uhr u.n. Vbg.

"Ein Herz für Künsebeck" - Unter www.kuensebeck-online.de informiert die Interessengemeinschaft Künsebeck-ker Bürger über Vereine, Termine, Veranstaltungen, Angebote u.v.m. - immer brandaktuell

TAXI-RUF *Düe* -REISEN
22 44 52 00

Second-Hand für Kinder und Umstandsmode
1 Jahr in Halle
Frühlingsangebote vom 6. bis 17.4.2010
20% Rabatt auf alle Kleidungsartikel
Schnäppchen Paradies
Goebenstr. 1 · Halle · 1589919
Mo-Do 9.30-12, 14.30-18 Uhr, Fr+Sa 9.30-13 Uhr

WAGENER
Ihr Friseur am Ronchin-Platz
Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87
Wir wünschen ein schönes Osterfest

Medical-Service
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!
· Rollstuhltransporte
· Kranken- und Behindertenfahrten
· Sitzend und liegend
· Begleitung bis zum Arzt, Reha, KG etc von einer Pflegefachkraft
Medical - Service Dietmar Erlei
Mobil 01 72 - 6 02 92 08

Baxter Oncology
VERTRAUEN . . . Vertrauen bedeutet, fest an etwas zu glauben. Glauben an die Menschen, die für Ihr Leben und mehr Lebensqualität kämpfen. Glauben an Medikamente. Und der Glaube versetzt bekanntlich Berge. **HOFFNUNG . . .** Hoffnung haben bedeutet, Perspektiven zu sehen. Und mit neuem Mut der Angst vor dem Tod entgegenzutreten. Hoffnung geben heißt, den Betroffenen diese Perspektiven zu zeigen. Und Ihnen die Chance auf ein lebenswertes Leben zu eröffnen. **VERANTWORTUNG . . .** Für Baxter Oncology bedeutet Verantwortung, den Menschen in den Mittelpunkt all unseres Wirkens zu stellen.
DEM LEBEN DIE HAND REICHEN
Baxter Oncology GmbH
Kantstraße 2 · 33790 Halle/Westfalen · Telefon 05201 - 711 - 0
Email: info@baxter-oncology.com · Internet: http://www.baxter.com

Baxter

Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Restaurant Schlemmerstuben
Edles aus dem Meer & mehr.
Ab 18 Uhr. Ruhetag So. u. Mo.
Barbara-Keller
Bier - Wein - Cocktails - Musik
Ein Tipp für Ihre Festlichkeiten
33790 Halle, Klingenbergen 6
Telefon 05201/9062
www.barbara-keller.de

Grill-House-Alex
Ravensberger Straße 4, 33790
Halle Telefon 05201/2414
Südländische Spezialitäten, Holz-
kohlegrill und Steinofen.
Öffnungszeiten: montags - don-
nerstags 11 - 22.30, freitags +
samstags 11 - 23 Uhr, Sonn- und
Feiertage 12 - 22.30 Uhr

Pizzeria Taormina da Donato
Kirchplatz 13, 33790 Halle,
Tel.: 05201/16752
Inh. Ayçe Buchmann
Feine italienische Spezialitäten wie
Pizza, Nudeln und Salate.
Öffnet: Di. - Fr. 12- 14 Uhr und
17- 22 Uhr, Sa., So. und Feiertag 17
- 22 Uhr. Montag Ruhetag

Restaurant Aphrodite
Lettow-Vorbeck-Str. 1,
Tel. 05201/16459
Griechische Spezialitäten
Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr,
sonntags zusätzlich von 12 bis
14.30 Uhr und 18 bis 24 Uhr, Montag
Ruhetag (außer an Feiertagen)

Taverne
Gemütliche Gastronomie mit
Biergarten Lange Straße 28 (B68)
33790 Halle/W. Telefon 05201/3588
Geflügelgerichte - Kleinigkeiten -
Aufläufe - Fleischgerichte - Salate -
Pizza - Pasta. Mo.-Sa. geöffnet von
18 bis 1 Uhr, So. von 17 bis 1 Uhr,
Küche bis 23 Uhr. Alle Gerichte
auch außer Haus!

KÜNSKER GRILL
Pizzeria da Domenico
Kreisstraße 17, 33790 Halle-
Künsebeck Telefon 05201/73313
Italienische Küche: Pizzen, Pasta,
Auf-läufe, Salate und Imbiss-
Gerichte.
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11 - 14
Uhr, 17 - 22 Uhr, Sa. u. So. 17 - 22
Uhr, Kein Ruhetag

Restaurant Brune
Bahnhofstraße 10, 33790 Halle
Telefon 05201/2406
Familienfeiern mit Restaurantbetrieb
Deutsche Spezialitäten
Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 17 - 24
Uhr, Sa. + So. 11 - 14 und 18 - 24
Uhr, Di. Ruhetag. Mittags und
abends à la carte Spezialitäten:
Westfälische Gerichte und frische
Küche mit Ideen

Gasthof Tatenhausen
Vermolder Straße 15 • 33790 Halle
-Tatenhausen • Tel. 05201/3321
Restaurant, Café, Saal, Biergarten,
Kegelbahn. Wir haben für Sie geöff-
net: Mi. bis Sa. von 14 - 22 Uhr.
Sonntags und an Feiertagen 10 - 22
Uhr. Mo. und Di. Ruhetag, bzw.
nach Vereinbarung geöffnet.
www.gasthof-tatenhausen.de

Gasthof Jäckel • Inh. M. Marten
Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. 05201/97133-0 / Fax 97133-55
E-Mail: info@gasthof-jaeckel.de
Internet: www.gasthof-jaeckel.de
Das Haus für Festlichkeiten aller Art
bis zu 300 Personen. Kegelbahn &
Tennisplätze am Haus. Biergarten,
Partyservice, Tagungsräume. Unse-
rere Öffnungszeiten für Sie: Mo -
So: 10-14 u. 16.30-23 Uhr. Mi: 16-
23 Uhr. Restaurantzeiten: Mo - So:
12-13.30 u. 18-22 Uhr, Mi: 18-22 Uhr

Landpension Dröge
Aschelohrer Weg 72, Tel.
05201/87333 Küche: Gourmet-
Frühstücks-Buffer und gutbürgerl.
Küche in gehobener Qualität. Öff-
nungszeiten: Mo bis Fr 7 - 10.30
Uhr und 17 - 22 Uhr, Sa 8 - 10.30 u.
17 - 22 Uhr, So 8 - 15 Uhr

Beuken Schmedt
Alleestraße 41 • 33790 Halle
Westfalen Telefon 05201/51 11
Selbstgebackener Kuchen und
Brot, belegt mit Produkten aus der
Hausschlachtung, Westfälischer
Pickert und andere leckere
Spezialitäten. Jetzt auch reichhaltige
Auswahl an Frühstück von 8.30 -
12 Uhr. Öffnungszeiten: Di - Sa 14 -
19 Uhr, So 10 - 19 Uhr (10 - 13 Uhr
Frühstücksbuffet mit Anmeldung)
Bei Biergartenwetter bis 22 Uhr, Mo
Ruhetag

China Restaurant „Panda“
B68/Lange Straße 37 • Halle
Westfalen (gegenüber Amtsgericht)
05201/10632 Küche: Original chine-
sische Spezialitäten Mittags-
Menü-Angebote Öffnungszeiten:
täglich 11.30-15 und 17.30 - 23 Uhr.
Mo - Sa täglich von 12-14 Uhr
Mittagsbuffet E 6,80, Fr u Sa
Abendbuffet E 12,80. Alle Gerichte
auch außer Haus! Alle Speisen für
Selbstabholer 10 % Rabatt (außer
Mittagstisch).

Papier & Präsent
Bunselmeyer
SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN
KÄTTKENSTRASSE 6 · 33790 HALLE/WESTFALEN
FON: 05201-3820 · FAX: 05201-3195
NEU: www.bunselmeyer.de · papier@bunselmeyer.de

ROSSINI Gastronomie GmbH
Restaurant-Café-Weinhandel-
Partyservice Telefon 05201/
971710 eMail: info@rossini-halle.de,
Eggeberger Str. 11, Halle/Westf.
„Wohlfühlen und genießen am
Haller Golfplatz. Täglich von 10 - 24
Uhr geöffnet. Besuchen Sie uns
auch im Internet unter www.rossini-
halle.de

China Imbiss - „China Garten“
Der erste China-Imbiss in Halle
gegenüber der Kreissparkasse
Bahnhofstraße 22, 33790 Halle
Telefon 05201/828538. Mittags-
angebot: Di. - Sa. in der Zeit von
11.30 bis 14.30 Uhr zu jedem
Hauptgericht eine Frühlingssuppe
oder eine chinesische Gulasch-
suppe gratis. Öffnungszeiten: Tägl.
11.30 bis 14.30 u. 17 bis 22.30 Uhr.
Montag Ruhetag.

YAREN Grill - Pizzeria
Lange Straße 57, 33790 Halle
Telefon 05201/66 70 66
Küche: italienische Spezialitäten,
Pizza, Salate, Nudeln, Geflügel u.
Fleisch. Öffnungszeiten: täglich
11.30 - 14.30 und 17.30 - 22 Uhr -
Montag Ruhetag www.yaren-
grill.de

Imbiss am Gartnischer Weg
Reinhard Sommer • Gartnischer
Weg 166 33790 Halle/W. • Telefon
05201/734572. Imbisspezialitäten
und mehr. Montags bis freitags 7.30
bis 18 Uhr

Haller Schlemmergrill
Lange Straße 21 (am Jibi), Halle
Telefon 05201/85 99 566. Imbiss-
Gerichte, hausgemachte Saucen und
Salate, deutsche Spezialitäten, tägl.
wechselnder Mittagstisch.
Öffnungszeiten: Di - Sa 11.30 - 21 Uhr,
So und Feiertage 17 - 21 Uhr, Mo
Ruhetag

Gaststätte Gerhold's
Alte Dorfstraße 3, 33790 Halle-
Hörste Telefon 05201/24 42
Herforder, Diebels, Franziskaner
und Spezialbiere vom Fass,
Cocktails. Küche: Pizza, Salate,
Aufläufe, Fleischgerichte, Tex-Mex,
speisende Angebote Alle Gerichte
auch außer Haus, siehe www.ger-
holds.de Öffnungszeiten: Mo-Sa 17
- 1 Uhr, So 9 - 1 Uhr. Frühstück von
9 - 13 Uhr. Küche Fr u. Sa bis 24
Uhr, sonstige Tage bis 23 Uhr. Von
Mai bis Oktober großer gemütlicher
Biergarten mit Kinderspielplatz

Da Peppe Pizzeria und Imbiss
Alleestraße 34, 33790 Halle
Telefon 05201/669904
Original Steinofen-Pizzen, Pasta,
Salate und vieles Leckeres mehr
Lieferservice - Partyservice
Öffnungszeiten: täglich von 11 bis 14
Uhr und 17 bis 22 Uhr, Samstag,
Sonn- und Feiertage 17 bis 22 Uhr -
Dienstag Ruhetag-

Gasthof „Rundheide“
Rundheide 8, 33790 Halle-
Kölbebeck Telefon 05423/945020
Inh. Heinrich Hawerkamp
Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr
Sonntag Mittagstisch 11 - 14 Uhr,
Donnerstag Ruhetag,
Familienfeiern und Gesellschaften
von 10 bis 120 Personen nach
Vereinbarung Fremdenzimmer,
Kegelbahn und Biergarten - gut
bürgerliche Küche -

Landgasthof Pappelkrug
Familie Haschenhoff Pappelstr. 4,
33790 Halle-Künsebeck Telefon
05201/7479 Westfälische Küche mit
mediterranen Einflüssen. Großer
Biergarten

Eiscafé Ceotto
Ronchiniplatz 1, 33790 Halle
Westfalen Telefon 05201/10744
Eisdecken von feinsten Qualität in
gemütlicher Atmosphäre.

Eiscafé La Stazione
Bahnhofstraße 40, 33790 Halle
Telefon 05201/665181
Über 100 verschiedene Kunstwerke
aus Eis

Maria's Grill-Taverne
Hauptstraße 1 • 33790 Halle-
Künsebeck Telefon 05201/70151
Küche: Griechische Spezialitäten
und Imbissgerichte.
Öffnungszeiten: Täglich von 11.30
bis 14.40 und 17.30 - 23.00 Uhr,
Dienstag Ruhetag

Bistro Le Gog
Lettow-Vorbeck-Straße 1
Café-Bistro mit reichhaltiger
Speisen- karte, Snacks,
Griechischen Spezialitäten und
Biergarten ÖZ: Mo. - Do. 16 - 2 Uhr,
Fr. 16 - 5 Uhr, Sa. 11 - 5 Uhr, So. 11 -
2 Uhr

City Grill Restaurant
Goebenstraße 1 • 33790 Halle
Telefon 05201/664074
Öffnungszeiten Mo-Fr 11-22 Uhr,
Sa/So/Feiertage 16-22 Uhr

Kegler Treff
5 Kegelbahnen haben noch Termine
frei - nach Vereinbarung

Bei Koko
Moltkestr. 28, Halle, Mobil 0163-
3542640. Bistro, Lounge, Dart,
Gesellschafts-Spiel-automaten,
täglich ab 11 Uhr geöffnet

Hotels

Gästehaus
Quartier-Halle "Fuchsbau"
Lange Str. 4, Halle, Tel. 05201 663 604,
Fax 6639925, www.quartier-halle.de,
info@quartier-halle.de Wohnen in histo-
rischem Ambiente! Individuelle DZ/EZ/
FeWo. 400 m zum Gerry-Weber-Stadion,
5 Min. Fuss-weg in die Innenstadt. Wlan
kostenlos, Hunde kein Problem.

Hotel-Restaurant Buchenkrug
Osnabrücker Straße 52, 33790 Halle,
Tel. 05201/2526, Fax 662996, info
@buchenkrug.de. 16 moderne Einzel-
und Doppelzimmer durchgehend warme
Küche, täglich Frühstücksbuffet, Mo.-Fr.
Mittagsbuffet. Öffnungszeiten: täglich ab
6.00 Uhr Kein Ruhetag

Hotel St. Georg Garni
Internethotel, Internet: www.sanktgeorg-
hotel.de, E-mail: sanktgeorghotel@gtel-
net.net, Winnebrockstraße 2, 33790
Halle, Tel. 05201/81040, Fax 8104132
Zentral, aber sehr ruhig gelegen. 27
moder-nisierte Raucher- und Nichtraucher-
zimmer (auch behindertengereicht)
mit allem Komfort. Uppiges Früh-
stücksbuffet mit reichhaltiger Auswahl.
Kein Ruhetag. W-Lan kostenlos in allen
Zimmern!

Hotel Hollmann
Inhaber: Antje Siekendorf
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Telefon 05201/81180, Fax 811831. 37
moderne Hotelzimmer, Appartements,
Fahr-stuhl, behindertengerecht. Kein
Ruhetag, Sonntags Langschläfer-Frühstück
bis 12.30 Uhr

Sauerzapfes Junge Küche
Das Restaurant im Hotel Hollmann,
Inha-ber René Sauerzapfe, Alleestraße
20, 33790 Halle, Telefon 05201/7356250
Telefax 7356251. Restaurant, Bierstube,
Lounge, Biergarten, Sonnenterrasse,
Fami-lienfeiern, Tagungen Veranstal-
tungen, Saisonale Küche. Mittagstisch
Mo-Fr 11.30-14 Uhr, Mo-So 11.30-14
Uhr, ab 17 Uhr geöffnet, Samstagvor-
mittag geschlossen, www.sauerzap-
fes.de, info@sauerzapfes.de

Hotel-Restaurant Steinhägerquelle
Quellweg 6/B68, 33803 Steinhagen-
Amshausen, Tel. 05204/ 2256
Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergar-
ten, Sonnenterrasse, Kegelbahnen.
Küche: gut bürgerliche Gerichte. Öff-
nungszeiten: täglich von 11-14 Uhr u.
17-23 Uhr, montags ab 17 Uhr

Landhotel Jäckel
Inh. M. Marten, Dürkoppstraße 8, Halle-
Künsebeck, Tel. (05201) 97133-0 u.
Fax 97133-55 E-Mail: info@landhotel-
jaeckel.de, Internet: www.landhotel-
jaeckel.de. Modern eingerichtete Hotelzim-
mer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

Gerry Weber Sportpark Hotel
Weststraße 16, 33790 Halle/Westfalen

Restaurant La Fontana
• Monatlich wechselnde Aktionskarte
• Front Cooking jeden Freitag
• Lunch Buffet jeden Sonntag
• "Dinner for two" jeden Sonntagabend
• ... und außer Haus Catering

Wellness & Beauty
• Tageseintritt 15 Euro
• entspannende Pool- & Saunalandschaft
• vielfältige Kosmetik- und Massageangebote
• Öffnungszeiten 9 bis 22 Uhr

GERRY WEBER Sportpark Hotel
• 101 Zimmer und fünf Suiten
• acht Veranstaltungsräume
• Familien- und Firmenfeiern
• Spieker & Palmengarten
• Seeterrasse
Telefon (05201) 899-0
Telefax (05201) 899-440
Email: infohotel@gerryweber-world.de
www.gerryweber-sportparkhotel.de

2 Probestunden
GRATIS
>Nachhilfe.de
im studienkreis

1
All-inclusive-Angebot
Mathe, Deutsch, Englisch - ganz nach Bedarf

TÜV-geprüfte Qualität: Studienkreis Halle/Westfalen
Goebenstraße 13, 05201/734105 • Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr
Einfach gute Noten

KLEINANZEIGEN

DIENSTLEISTUNGEN

STOFFE IM Trend - Ihr Atelier für Textilgestaltung u. NADEL & FADEN, Änderungsschneiderei u. Dekorationsnäherei, Rosenstr. 11 Halle -Ihre Adresse für Kinder-, Oberbekleidungs- u. Dekostoffe, f. Nähzubehör + f. Änderungen u. Reparaturen v. Kleidung u. Wäsche. Tel. 819151

Änderungsschneiderei Branca Jancovic, Änderungen aller Art (auch Leder) geöffnet Mo.10 - 13 Uhr u.15-18 Uhr Di.-Sa. 10 -14.30 Uhr Gartenstr. 34, Tel. 052 01/1 0486*

Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad u. Eventausstattungen! Ihre Gäste erwarten immer wieder etwas Neues f. Ihre Weihnachtsfeiern, Geburtstge, Firmenfeiern usw. Mit unseren Produkten erfüllen Sie diese Wünsche. Wir vermieten Eventausstattungen, Neontheken, Neonflaschensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckkegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen, mit u. ohne Disc- Jockeys. Info u. TMT-Verleih 0171/4594931 o. www.backbo.de*

Nähmaschinen-Reparaturen alle Fabrikate. Bruno Fliege, Am Laibach 22, Halle, Tel. 052 01/34 60*

Angst?Probleme? Depressionen? Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an. Heukelbach Deutschlandweit (0180/5647746) Tag u. Nacht erreichbar! Jd.Frei. neues Thema!

PLANWAGENFAHRTEN
Telefon (052 47) 44 61*

Jeden Sonntag ab 9 Uhr **Frühstücksbuffet i. Niedersachsen.** Wurst-, Fisch- u. Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert uvm. m. Orangensaft u. warmen Getränken alles incl. 12,- €. Wo: Bäckerbörse, 49219 Glandorf, Johannisstr. 15, Reservierung u. 05426/2163 www.backbo.de

Putze Ihre Fenster. Preiswert und gut. Tel. 052 04/8 03 50 ab 14 Uhr*

DJD-Discjockey, Egal ob Geburtstags, Polterabend, Hochzeit oder Betriebsfest - Ich mache „Party-mu-sik“ für jeden Anlass u. vom Allerfeinsten f. Sie und Ihre Gäste. Kontakt unter Tel. 05201/2459*

Klaviergalerie im Kirchspiel
Matthias Brokamp, Klaviere und Flügel neu u. gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen, Tel (052 47) 23 05. www.Klaviere-Brokamp.de*

Frühstücken im Gerhold's Jeden Sonntag v. 9-13 Uhr Frühstücksbuffet, incl. 1 Heißgetränk, 9,80 € Kinder Sonderpreise. Auch ideal f. Feiern bis 60 Personen im eigenen Raum. Gaststätte Gerholds, Alte Dorfstr. 3, Hörste, Tischreservierungen u. 05201/2442 - Schauen Sie auch unter www.gerholds.de*

Suche Personen, die ihr Gewicht ernsthaft u. 5-40 kg reduzieren u.

halten möchten. Gerne auch schwierige Fälle! Termin zur Analyse nach Vereinbarung! Anja Tischler 05204/925522*

Tischlerarbeiten vom Fachmann, Sonderanfertigungen, Phono-Systemmöbel, Raumteiler u. begehbare Schränke m. Schiebetüren, Verlegen v. Parkett/ Laminat, Montage v. Küchen u. Zimmertüren, Ab- u. Aufbau v. Möbeln Jochen Quirin, Tischlerei, Neuer Kamp 24, Halle, Tel. 05201/734491, mobil0160/ 970 86209*

Lichttherapie bei Depressionen, Schlafstörungen, Stimmungsschwankungen, Lustlosigkeit, Müdigkeit. Tanja Schreiber, Heilpraktiker f. Psychotherapie, Voßheide 29, Steinhagen, Tel. 05204-888 177*

Gesundheitliche Probleme? Konzentrationsschwäche? Schlafstörungen? Lassen Sie Ihre Wohnung, Ihr Haus, Ihren Lern/Arbeitsplatz a. schädliche Strahlung - Elektromog u. Wasseradern- untersuchen. Arbeitsgemeinschaft Schlebes/ Felgendreher, 0151-56950931 o. 0171-4764270

Feiern im Gerhold's Gemütlicher Saal f. Partys, Feiern u. Veranstaltungen v. 40-100 Personen m. eigener Theke, DJ-Anlage u. Lichtenanlage, Buffetvorschläge in verschiedenen Variationen. Lassen Sie sich von uns beraten! Gaststätte Gerhold's 05201/2442 Schauen Sie auch i. Internet u. www.gerholds.de*

Edelsteinbehandlung z. Lösung innerpsychischer Blockaden u. seelischer Spannungen. Termine n. Absprache! Tanja Schreiber, Heilpraktiker f. Psychotherapie, Voßheide 29, Steinhagen, Tel. 05204-888 177*

Wasser ist teuer! Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten. Pumpen-Service vom Fachmann 0172-42 13113*

Andreas Redeker Ihr Fliesenleger für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse - Silikonarbeiten, Osna-brücker Str. 82 • 33790 Halle Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512*

www.baumschule-upmann.de*

Entspannungstraining - Weniger Stres im Alltag! Die Gruppe trifft sich jeden 2. Mi 20-21.30 Uhr, Anmeldungen u. T. 05204-888 177, Tanja Schreiber, Heilpraktiker f. Psychotherapie, Voßheide 29, Steinhagen*

SDL-Strauß-Dienst-Leistungen, Hausservice, Dienstleistungen, Entwürfungen, Transporte u. mehr. Tanja Strauß, Tiefer Weg 12, Steinhagen, Tel. 05204-9235667, www.sdl-transporte.de*

Preiswerter Fachbetrieb für Silikonfugen und Fliesentausch, Tel. 05204-920934, 05423-4740492

Oxana Berzikov, Selbständige Verkaufsdirektion, Tel. 05201-668219, mobil 0176-40229527, www.marykay.de/OxanaBerezikov

Naturkosmetische Behandlungen, Fußpflege u. Maniküre, Dr. Aleschka, A.Börlind, Loccitane, Alegria-

Naturkosmetik, Claudia Leenemann, Heinrichstr. 20, Halle-Hesseln, T. 05201-7356919, Mo+Fr 15-18h, mi 9-18h, Behandlungstermine n. Absprache

Individuelle Rückführungen z. Bearbeitung unbewußter Blockaden u. innerpsychischer Konflikte. Termine n. Absprache! Tanja Schreiber, Heilpraktiker f. Psychotherapie, Voßheide 29, Steinhagen, Tel. 05204-888 177*

Buchhaltung, Belege ordnen, prüfen, kontieren u. buchen lfd. Geschäftsvorfälle. Abwicklung lfd. Lohn- u. Gehaltsabrechnungen. Ausführliche Auswertungen. Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Professionelle Bü rodienstleistungen f.d. kostenbewußt ten Unternehmer. DÜe Bü rodienstleistungen, Tel. 05204- 889 883

Priv. Gespräch m. Ex-Profii, vertraulich, seriös, für Arbeitssuchende, Freiberufler, Problematic Berufsleben, 0151-54058181 H./W.

URLAUB

Fly in to the Sky! Rundflüge ü. Altkreis/OWL, z. Nordseeküste u. Inseln z. Selbstkostenpreis, 3 Pers. 90 Eur f. 1/2 Std., 120 Eur 1 Std. kompl., z.B. Tagesausflug z.d. Inseln 350-425 Eur, Infos, Gutscheine, Buchung u. 05246-8588 o. 0170-8114000*

Cuxhaven-Sahlenburg, 3 FeWo f. 1-6 Pers., modern, strandnah ab 30 Euro/Tag, 04921-21605*

Auf geht's an die Ostsee, Feh-marn, Neubau 2007, Obergeschoss mit Balkon, 2-4 Pers., 2 Schlafzimmer, EBK, Kamin, gehob. Ausstattung, 500 m z. Strand, Tel. 0173/3161293, www.fehmarn-inseltraum.de*

Ferienhaus für 5 Pers. in Schilling/ Nordsee, ruhige Lage, Strandnah gelegen, zu vermieten. Noch Termine frei. Telefon 05201/849719 (abends)*

Gemütliches Ferienhaus an der ostfriesischen Nordseeküste. Zwei bis drei Personen. Bettwäsche u. Handtücher inkl. Nichtraucher, keine Haustiere, 40 € p. Tag, 0173/2629480*

Scharbeutz / Timmendorfer Strand, Komfort-FeWo, 53m², b. 4 Pers., NR, direkt a. Strand m. Strandkorb, gr. Balkon m. Seeblick, inkl. Sauna + 2 Fahrräder, z.verm. 0173 -714 9196*

Fehmarn: neues, komf. Ferienhaus 2-6 Pers, 3 SZ, 2 B, Spül., Sat-TV, Fahrräder, kl. Garten, Hausprospekt u. 05245-2526, www.nachfehmarnde

Reisemobil zu verm., Bis 6 Pers., Typ: AdriaCoral660dp, Besuchen Sie uns unter www.pr-vermietung.de, Tel. 05201-4100 o. 0174-9219531*

HAUS & GARTEN

BAUMSCHINENVERLEIH, ERD- UND LANDSCHAFTSBAU GERDES, Minibagger (1t bis 13 t) Radlader, Rüttelplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse u.v.m. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. Halle, Wertherstr. 93, Tel. 052 01/73 48 38 o. 0171-744 03 42 o. 0160-9095 54 41*

Gartenbau Alfred Eich übernimmt für Sie: Gartenplanung, Pflege Ge-

hölzschnitt, Neuanpflanzungen, Rodungen, Platten- u. Pflasterarbeiten, Teiche, Pergolen, Zäune Baumfällungen usw. Tel. (052 01) 59 15*

Schärfe Motorsägeketten u. Kreissägeblätter, keine Videoblätter, Annahme tägl. ab 17 Uhr, E.A.Vemmer, Landweg 8, Halle-Künsebeck*

Auch krankmachende Schimmel-Silikonfugen in der Dusche o. am Fenster? Für uns kein Problem! UKS 05204-920934, 05423-4740492

Geprüfter Rutengänger untersucht Ihren Schlaf-/ Arbeitsplatz auf Wasseradern, Verwerfungen, Elektromog u.Ä., U.Busch, Tel. 05201-8568142*

Preiswerter Fachbetrieb für Silikonfugen & Fliesentausch, Tel. 05204-920934, 05423-474092

Ohne Moos ist mit Ihrem Rasen viel mehr los! Gö... Sie Ihrem Rasen jetzt eine Luftkur u. lassen Sie ihn von uns vertikutieren. Gartenpflege, Gehölzschnitt, Baumfällungen, Spezialfällungen, Baumwurzelfräsen, Ihr Partner für den kompletten Service rund um Ihr en Garten! Garten & Landschafts-service Brusius, Halle, Kleine Str.1, 05201-735924 o. 0171-2737015

Super Kaminholz, Hof Hesseltal, Tel. 05201- 849092

Auch krankmachende Schimmel-Silikonfugen i.d. Dusche o. am Fenster? Für uns kein Problem! UKS 05204-920934, 05423-4740492

Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff. Vertrieb und Einbau maßgefertigter Elemente zu erstaunlich günstigen Preisen. Service rund ums Haus - Janusz Gasinski, Halle, Gewerbestr. 4, Telefon 0151-53958376

Gebäudeenergieberatung Dipl.Ing Oliver Vredenburg, Vor-Ort-Energieberatung m.bis zu 50 % Zuschuss v. Bundesamt Fördermittelberatung, E-Ausweise, Tel. 05425-932113

STELLENMARKT

Suche 400-Euro-Job, Tel. 0176-37984300

Putzstelle in Halle u. Umgebung gesucht, 0176-77532219

Freundliche Restaurantfachfrau in Festanstellung und erfahrene Bedienung auf Minijob-Basis im Buchenkrug gesucht. Tel. 2526

Seniorin kocht f. Senioren/innen, preiswert u. lecker, 05201-666175

Schüler, Stufe 10 am KGH, bietet Nachhilfe i. Englisch, Mathe u. Fran zösisch bis Kl. 7, Tel. 05201-3319 o. Hnady 0178-8486992

Putzhilfe für 2-3 Std. wöchentlich gesucht, Tel. 05201-9139

Suche Putzstelle in Halle u. Umgebung, Tel. 0176-78557312

WOHNUNGEN - HÄUSER

Helle, freundliche Büroräume (ca. 100 m²) im Gewerbegebiet Halle-Hessel zu vermieten. Nähere Informationen u. 05201-661810

3 ZKB, 2. OG. in Halle, 67,79 m², KM 325 Euro, Stellplatz 16 Euro o. Garage 31 Euro, ab sofort zu vermieten, keine Prov/Kaut. Mombas sa GmbH, Tel. 0521-2527000

4 ZKB, 2. OG in Halle, 99,25 m², KM 385 Euro, Stellplatz 16 Euro o. Garage 31 Euro, ab sofort zu vermieten, keine Prov/Kaut. Mombassa GmbH 0521-2527000

2 ZKB, 2. OG in Halle, 40,6 m², KM 230 Euro, ab sofort o. später zu vermieten, keine Prov/Kaut., Mombassa GmbH, Tel. 0521 - 2527000

2 ZKB, 2. OG in Halle, 48,14 m², KM 275 Euro, ab sofort o. später zu vermieten, keine Prov/Kaut., Mombassa GmbH, Tel. 0521-2527000

Neubau, Anbau, Umbau, Sanierung... Unser Ingenieurbüro übernimmt preiswert d. komplette Planung u. Bauleitung Ihres Bauvorhabens z. Festpreis, einschl. Statik, Schall- u. Wärmeschutznachweis. Lassen Sie sich kostenlos u. unverbindlich beraten. Dipl.-Ing. Rainer Klein, Architekt BDB, 33803 Steinhagen, Schweriner Str. 21, Tel. 05204-3151, Fax. 80628, info@Architektenbuero-Steinhagen.de*

Anbau: Garage + Wohnung, 10 m², Grundrenovierung, Dachgarten mögl., 3 ZKB, Wintergarten, 105 m², Tel. 0151/ 54058181 H/W

Kleines Reihenhaus/ DHH o. EG-Wohnung m. kl. Garten ca. 90m², gut erhalten in Halle - kein OT- gesucht, Tel. 0174-9730430 oder SMS, ich rufe zurück.

Frau, 63 J, sucht in Halle (Stadt) 2 ZKB (Loggia), 45-50 m², DG/OG, bis 350 Euro warm Tel. 0151-51410141

4 ZKB, G-WC, 2. OG, m. Balkon in Halle, Aldi 3 Min. zu Fuß, 84 m² inkl. Stellplatz, KM 375 Euro, 3 MM Kaut., Tel. 0175-2117778

HAUSHALT & MÖBEL

SecondHand für Kinder und Umstandsmode im Schnäppchen-Paradies, Goebenstr. 1, Halle, Tel. 05201/1589919, Mo-Do 9.30-12+14.30-18h, Fr+Sa 9.30-13h

Handwerksarbeiten im, am u. um Haus und Garten, Entrümpelungen, usw. UKS-Dienstleister-Service, Tel. 05204-920934, 05423-4740492

Antiquariat Reinhardt, gegr. 1949, Halle, Ankauf, Beratung, Schätzung, Verkauf alter Bücher, Tel. 05201-665 393, www.antiquar24.de

1800-1945, Suche alles v.d. Luftwaffe, Marine, Panzer, Fallschirmjäger bis 1945, z.B. Urkunden, Orden, Abzeichen, Fotoalben u. Fotos, Tel. 05201-2585*

Sammler sucht Postkarten, Münzen, alte Fotos - auch v. Soldaten, Münzen, Militärorde, Notgeld, Schmuck, Tel./Fax. 05201-322516*

Ankauf v. alten Ansichtskarten bis Zylinder, etc. Antik-Trödel Wolfgang Spengemann, Tel. 05201-10347*

Achtung! Hallo Teppichliebhaber! Wir führen durch: Verkauf, Reparatur und Reinigung aller Art von Orient-Teppichen. Telefon: 0521/ 17 78 63, Privat: 052 01/168 78*

Hofflohmarkt jeden 1.+3.Samstag im Monat. Wir verkaufen alles, was Sie kaufen können. Schauen Sie einmal vorbei: Halle-Bokel, Ernteweg 30, Tel. 05201-9733

ZUR FUNDGRUBE, Entrümpelungen u. Haushaltsauflösungen, kostentl. Annahme u. Verkauf v. gut erhaltenen Möbeln, Entsorgung v. Altmittel + Schrott, Halle-Künsebeck, Carl-Bosch-Str. 3, T. 0174-7784971, Mi 11-18, Di, Do, Fr. 14-18, Sa 10-17

Handwerksarbeiten im, am u. um Haus u. Garten, Entrümpelungen, usw. UKS-Dienstleister-Service, 05204-920934, 05423-4740492

Zu verkaufen: komplettes Wohnzimmer, rustikal Nussbaum-auch einzeln, Preis VHB, T. 05201- 666366

Zu verkaufen: Schlafzimmerschrank, weiß, Schleiflack, 5-türig, Preis VHB, Tel. 05201- 666366

Damen-Fahrrad City Line, bes. tiefer Einstieg, 26 Zoll, 3-Gang, Rahmenhöhe 42, blau-silber, wenig gefahren, f. 95 Euro zu verk. Tel. 05201-666366

Briefmarkensammlung zu verkaufen, Tel. 0160-1535476

Biete Elektroherd, kein Einbaugerät, 4 Blitzplatten (Kochmulde), Backofen m. Umluftkt., Timerkt, fast neu, kaum benutzt, 75 VHB, Tel. 05201-4589

TIERMARKT

Für den Feinschmecker Tägliche frische Wachteleier zu verkaufen. Wachtelzucht Anne Klein, 33803 Steinhagen, Schweriner Str. 21, Te. 05204-3151*

Tierheilpraktikerin/Pferdephysiotherapeutin Melanie Künsebeck, Pferdephysiotherapie, Homöopathie, Akupunktur/Akupressur, Blutegeltherapie, Bachblütentherapie, Termine n. Vereinbarung. Kreisstr. 31, Halle-Künsebeck, Tel. 05201-187767, mobil 0152-29752610, www.tierisch-gute-zeiten.de*

Wir haben noch Plätze frei in Offenstall m. Weide i. Halle f. 2 Pferde/ Ponies frei, 95 Euro, Reitplatz u. Ausreitmöglichkeit vorhanden, Tel. 01520-9858034

Verkaufe günstig lebendige u. geschlachtete Kaninchen (versch. Größen u. Rassen), Tel. 05201-2532

KONTAKTE

Suche Briefwechsel u. Partnerschaft, bin Berufsschullehrer i.R., Witwer seit 2004, 77 J. alt, H. Klette, Beckers Garten 3, 33790 Halle, Tel. 3292

+

Bestattungsinstitut

Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen – Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 26 66

Mehr Netto – mehr Vorsorge.



Das Bürgerentlastungsgesetz eröffnet neue finanzielle Spielräume für die Vorsorge. Das rechnet sich auch für Sie!

Lassen Sie sich jetzt beraten.

Versicherungsbüro Saalfeld & Wolf

Queller Str. 1, 33803 Steinhagen

Telefon 05204/887388



württembergische

Partner von Wüstenrot

Kleiner Preis mit großer Wirkung

Private oder gewerbliche Kleinanzeigen

im **Haller Willem**

Private Kleinanzeigen (bis 5 Zeilen) kosten € 3,- / jede weitere Zeile € 0,50 / im Kasten € 6,- / im Kasten mit Foto € 10,- / Chiffre-Anzeigen kosten € 3,- Aufpreis

Gewerbliche Kleinanzeigen (bis 7 Zeilen) kosten € 6,- / jede weitere Zeile € 1,- / im Kasten € 12,- / im Kasten m. Foto € 20,- (die Preise verstehen sich einschließlich Mehrwertsteuer)

Ich wünsche eine Veröffentlichung unter einer Chiffre-Nummer.

Bitte schicken Sie Ihren gewünschten Anzeigentext entweder per Post an: Haller Willem, Holtfelder Str. 17, 33829 Borgholzhausen

per Fax an: 0 54 25 / 15 76 oder

als digitale Nachricht an: info@hallerwillem.net

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir private Kleinanzeigen nicht telefonisch aufnehmen können.

Ich überweise den Betrag spätestens zum Erscheinungstermin der Ausgabe auf das Konto-Nr. 1 99 76 bei der Kreissparkasse Halle, BLZ 480 515 80 oder habe ihn beigelegt.

Vereinsleben

SC Halle Volleyball

Leitung: Monika Kindermann-Rzeha Telefon: 0 52 01 / 1 60 46

- 1. Damen** Di 18.15-20 Uhr, KBS Landesliga, Do 18-20 Uhr KBS
- 2. Damen** Mo 18.15-20 Uhr, KBS Kreisliga, Mi 18-20 Uhr, KGH
- 1. Herren** Di 20-22 Uhr, RBG Landesliga, Do 18-20 Uhr, KGH
- 2. Herren** Mo 18.15-20 Uhr, KBS Bezirkskl., Do 18-20 Uhr, KBS
- 3. Herren** Di 18-20 Uhr, RBG Bezirkskl., Do 17.30-19 Uhr, RBG
- A-Jugend w.** Do 16-17.30, RBG
- B-Jugend w.** Mi 16-18 Uhr, KGH
- C-Jugend w.** Mi 16-18 Uhr, KGH
- D-Jugend w.** Di 16-18 Uhr, KBS
- E-Jugend w.** Di 16-18 Uhr, KBS
- C/D-Jugend m.** Do 17.30-19, RBG
- Hobby Leistung** Mi 20-22, KGH
- Hobby Mixed I** Di 20-22 Uhr, LS
- Hobby Mixed II** Mi 20-22 Uhr, GSG
- Hobby Mixed III** Do 18-20 Uhr, KBS

Abkürzungen: GSG - Grundschule Gartnisch • KGH - Kreisgymnasium • LS - Lindenschule • RBG - Halle Ravensberg • KBS - Kreisberufsschule

Turngemeinde Hörste e.V. 1932

jeden Montag:

- **Handball Mini Minis und Minis** 15-17.15 Uhr, Leitung: Heidi Schäper
- **Karate** 17.15-18.30 Uhr, Leitung: Frank Kleinhans
- **Frausport** 18.30-20Uhr, Leitung: Elke Herkströter/Karin Zöllner

jeden Dienstag:

- **Kinderturnen 6 - 9 Jahre** 15-16 Uhr, Leitung: Elke Herkströter/Karin Zöllner
- **Kinderturnen 3-6 Jahre** 16-17 Uhr, Leitung: Elke Herkströter/Karin Zöllner
- **Damen-Gymnastik** 20-21 Uhr, Leitung: Monika Schlamm
- **Sport für MS- und Parkinson-Betroffene** 16-17.30 Uhr im Henri-Dunant-Haus in Halle. Leitung: Diana Ostlangenberg

jeden Mittwoch:

- **Fußball-Jugend** 15.30-18.30 Uhr, Leitung: Michael Meyerhoff
- **Step-Aerobic+Bodystyling** 18.30-20Uhr, Leitung: Michaela Schlamm

jeden Donnerstag:

- **Damenradfahrgruppe** 13.30-ca 18 Uhr, Leitung: Monika Schlamm
- **Eltern-Kind-Turnen** 17-18 Uhr, Leitung: Karin Zöllner
- **Herren Gymnastik** 20-21.30 Uhr, Leitung: Hans Schlamm

jeden Freitag:

- **Mädchenturnen 9-14 Jahre** 16.45-17.45 Uhr, Leitung: Anke Kahmann
- Alle Termine finden in der Grundschule Hörste statt

TV „Deutsche Eiche“, Künsebeck e.V.

jeden Montag:

- **Seniorinnengymnastik** 13.45-14.45 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel. 70508
- **Kindertanzen 5-7 J.** 16-17 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 730155
- **Sportabzeichen** (Mai - Sept.), 17.30 Uhr, Renate Deumlich, Tel. 7683
- **Wirbelsäulengymnastik** 18-19 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel. 7877
- **Wirbelsäulengymnastik** 19-20 Uhr, Johanna Böckstiegel, Tel. 8568204

jeden Dienstag:

- **Ballgewöhnung** für 4-7j., 15-16 Uhr, Susanne Siewert, Tel. 665761
- **Bodyfitness** 20.30-21.30 Uhr, Leitung: Elke Neumann, Tel.: 3852

jeden 2. Dienstag:

- **Trampolinspringen** für 6-9j., 16-17 Uhr, ab 10j., 17-18 Uhr
- Ansprachpartner: Katrin Flöttmann 05204/888432, Nina Penner T. 730155

jeden Mittwoch:

- **Mutter-Kind-Turnen** 1-3jährige.16-17Uhr
- **Kinderturnen** 4-6j.,17-18.30 Uhr, Katrin Flöttmann, Tel.: 05204/888432
- **Ausdauer-gymnastik** 19.45-21.15 Uhr, I. Krause-Strothenke, 05204/8001901

jeden Donnerstag:

- **Kinderturnen** 6-8j., 15-16Uhr, • **Kinderturnen** 8-12j.,16-17 Uhr
 - **Kindertanzen** 8-12j.,17-18 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 730155
 - **Walking/Nordic Walking** 18-19 Uhr, Leitung: Petra Köhne Tel. 70329 und Tanja Kowalski Tel. 73388
- Die Termine finden alle in der Sporthalle in Künsebeck statt

- **Volleyball** 13-16j., 18.30-20Uhr, Nina Penner

jeden Dienstag und Donnerstag:

- **Künsebecker Laufftreff** Ort: Schulzentrum Masch, 19.30 Uhr
- Leitung: Robert Beier, Tel. 0160-1566068

Kampfkunst-Vereine

Karate Dojo Mushin Halle e.V.

Trainingszeiten:

- Mo 17-18 Uhr - Kinder Anfänger
- Mo 17-18 Uhr - Kinder Weißgurt
- Mo 18-19.30 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
- Mo 19.30-21Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Di 18-19.30 Uhr - Kinder Gelb-Blaugurt
- Mi 18-19 Uhr - Kinder Anfänger
- Mi 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Do 18-19.30 Uhr - Kinder Weißgurt & Gelb-Blaugurt
- Do 19.30-21 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
- Fr 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt

Alle Trainings finden in der neuen Turnhalle der Grundschule Gartnisch statt.

Weitere Informationen bei:

Detlef-Hans Serowy
Telefon: 052 01/66 51 19 oder
01 71/3 13 33 07

Karate Dojo Halle e.V. 1984

Trainingszeiten:

- Mo 18.30-20 Uhr, KiTa, alle Stufen
- Mo 20-21.45 Uhr, KGH, Oberstufe ab 3. Kyu
- Di 20.15-21.30 Uhr, KiTa, Mittelstufe ab 7. Kyu
- Do 18.30-20 Uhr, KiTa, Mittelstufe ab 10. Kyu
- Do 20-21.30 Uhr, Lindenschule, Anfänger/Einsteiger
- Fr 18-19.30 Uhr, Lindenschule, Kinder ab 9, Kyu
- Fr 19.30-21 Uhr, KGH, offen AKS und SV

Kontakt : www.karate-dojo-halle.de

Informationen Erwachsene:

Martin Bohnenkamp
Telefon: 0 54 25/95 43 69

Regelmäßige Termine

jeden Montag:

- AWO Ortsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, Spiele u. Klönen

- Mezzoforte Gemischter Chor Halle 20.00-21.30 Uhr Gewölbekeller Destille, Marion Abel, Tel. 665197
 - Bündis 90/DIE GRÜNEN Halle 20 Uhr, Grünes Büro, Graebestr. 18
- Kontakt: Helga Lange, Tel. 82 82 48 u. Helmut Rose, Tel. 2021

- Eltern-Kind-Turnen 16-18 Uhr, Grundschule Halle-Ost, Fr. Simunek
- LC Solbad Ravensberg,Laufftreff für Frauen, 18.15 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Schloss Tatenhausen
- SV Halle e.V., Informationen u. Anmeldungen zum Schwimmen. 18 Uhr Lindenbad Halle. Andrea Nolte-Schumacher, Tel. 70127

- R.C. Teuto e.V. (April-Oktober) Radwandern, 17Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle. Kontakt: G. Rüter, 05204/2897

- TSG Kölkebeck-Bokel Damen-Gymnastik-Breitensport 20 -21.30 Uhr, Leitung: Susanne Siewert, Ort: Turnhalle in Hörste
- SV SG Hesseln 1957 e.V.

- Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 17.30-19 Uhr für 12-14jährige Sportplatz Hesseln

- HallerHerzApotheke, Gartenstr. 2a, Hebammpfprechstunde von 10.30-11.30 Uhr

- Schützengesellschaft Halle e.V. 18-20 Uhr Training Jugendabteilung, Schützenberg - Schießstand

- jeden 1. + 3. Montag des Monats:**
- Treffen der Jungen MS-Gruppe im Café der Remise, 1. OG, 18-20 Uhr, Michael Friebe, Telefon 818484

jeden 1. Montag des Monats:

- Treffen der Haller Julis 20 Uhr

Gaststätte Altstadt Halle

- R.C. Teuto e.V. - Clubabend 20 Uhr im Hotel Hollman

- Verwaiste Eltern 20 Uhr offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhagen Telefon (052 04) 7910

jeden Montag, gerade Wochen:

- Tanzschuh + Co. „Folks-Tanz +mehr“ 20 Uhr, DRK-Zentrum, Bismarckstr.1, Roland Beckmann, Tel. 5250

jeden Dienstag im Sportpark Halle:

- Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs - 16-18 Uhr f. Kinder ab 10 J. - ab 18 Uhr für Erwachsene

jeden Dienstag:

- Sängergemeinschaft Künsebeck - Gemischter Chor, Übungsabend im Vereinslokal Jäckel, 19.45 Uhr

- SC Halle Turnen - Breitensport 16 -17 Uhr, 4-6 J. Mädchen + Jungen, 16-17 Uhr, 4-6 J. Mädchen + Jungen, Frau Tesche, Lindenschule, 17-18 Uhr, 6- 9 J. Jungen, Frau Tesche, Lindenschule

- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald, Sitz-, bzw. Liegend.

- Walking-Treff des SC Halle 19 Uhr, Parkplatz Fa. Storck

- Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19-20 Uhr Rückbildungsgymnastik 20-21 Uhr Steinhagen, Austmannshof 3. KiGa "Kapernaum", Hebamme Petra Liska, Tel. 05201 / 73303

- TSG Kölkebeck-Bokel Männer-Gymnastik 20-21.30 Uhr Turnhalle Künsebeck. Leitung: Nicola Schech

- DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle Westfalen 15.45-17.15 Uhr Sport für MS- u. Parkin-

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 1. Mai 2010
Anzeigenschluss ist am 18. April 2010

Vereinsleben

son-Kranke Gymnastikraum DRK

• SV SG Hesseln 1957 e.V.
Training der C-Jugend der Fußball-
abteilung 15.30-17Uhr f. 10-12jäh-
rige am Sportplatz Hesseln

• Seniorenkreis Kölkebeck 15 Uhr
Gemeindehaus Kölkebeck, An-
sprechpartnerin: Sieglinde Lordemann,
Tel. 9172

• Schach mit dem TV Künsebeck,
20 Uhr im ev. Gemeindehaus
Künsebeck

jeden 1. Dienstag des Monats:

• Wehrdienstberatung von 13.30 -
15.30 Uhr im Rathaus II. Andere Ter-
mine auch nach vorheriger Abspra-
che. Hotline 0180 - 29292900

jeden 2. Dienstag des Monats:

• Trauertreff im Café Gegenüber
von 10 bis 11.30 Uhr, Kontakt:
Ursula Grefe, Tel. 0179/7759538

• MehrGenerationenHaus im Bür-
gerzentrum Remise, 20 Uhr Ge-
sundheitskreis für „Patchwork-Familien.“
Heike Tesche 0173-2870983

jeden Dienstag, gerade Wochen:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.)
e.V., Training der Damenabteilung
20-21.30 Uhr Schützenberg

jeden 3. Dienstag im Monat:

• Borreliose-Selbsthilfegruppe
19-21 Uhr Remise, Raum 6, 1. OG

jeden 4. Dienstag des Monats:

• Trauertreff im Café Gegenüber
von 10 bis 11.30 Uhr, Kontakt:
Ursula Grefe, Tel. 0179/7759538

jeden Dienstag und Donnerstag:
Preisskat im Gartenlokal "Im Heeper
Felde", Bielefeld gegenüber Radrenn-
bahn, 2x48 Spiele, Spiel 0,50 Euro
Info H. Wehling T. 05201/7725

jeden Mittwoch:

• SC Halle Turnen – Breitensport
16 – 17 Uhr, 6 – 10 Jahre,
17 – 18 Uhr, 6 – 10 Jahre,

Mädchen+Jungen, Frau Kornitzki
und Heike Tesche, Lindenschule

• Bridgeclub Halle/W. e.V.,
Tischspiel, Café Beucken-Schmedt
Alleestr. 41, ab 15 Uhr, Tel. 51 11

• SC Halle Damengymnastik
Bauch, Beine, Po und mehr 19-20 Uhr
Lindenschule, Leitung: Marlies
Wörmann, 20 – 21.30 Uhr Linden-
schule, Leitung: Karin Kerwien

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
19.30-21.30 Uhr, Wettkampf u. Train-
ing sowie Beisammensein, Hörster
Str. 11

• Schützengesellschaft Halle
(Westf.) e.V., Training der Jugend-
abteilung, 16-18 Uhr Schützen-
berg-Schießstand.

• AWO Ortsverein Künsebeck
14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl.
Spiele und Klönen. Ab 15.30 Uhr
Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald.
Termine werden vorher bekannt
gegeben. Ab 15.30 Uhr 1 x i. M.
Gedächtnistraining mit Ursula
Russland. Ab 15.30 Uhr Tanzen m.
Elfriede Schlüter

• Verein für Körperarbeit und Medi-
tation, 19-20.15 Uhr Zazen-Übungs-
gruppe, Nähe KGH, Info: Michael
Matern Tel. 16793

• Geburtsvorbereitung 19- 20 Uhr,
Hebamme Britta Horstmann, An-
meldung: Tel. 66 4463, Krankenhaus

• Rückbildungsgymnastik
20.15-21.15 Uhr, Hebamme Britta
Horstmann, Anmeldung: 66 44 63
Ort: Krankenhaus Halle

• Heimatverein Halle. Radwandern
13.30 Uhr, Parkplatz alter Busbahn-
hof Kontakt: M. Dellbrügge, Tel. 100 42

• SV SG Hesseln 1957 e.V.
Tischtennistraining 20-22 Uhr KGH
jeden Mittwoch gerade Wochen:

• Kräutergruppe - Kontakt:
Hildegard Bartel, Tel. 0 52 04/24 96
jeden Mittwoch ungerade Wochen:

• Tanzschuh+Co, „Folks“-Tanz
+mehr“ 20 Uhr Bürgerzentrum
„Destille“ unter d. Stadtbücherei Kisker-
str. 2. Roland Beckmann, Tel. 5250
jeden 1. Mittwoch:

• Sprechstunde der AG Hauswohn-
ungs- u. Grundeigentümer-Vereine
Halle, Borgholzhausen u. Werther,
15.30-17 Uhr,

• Haller Mütterstammtisch
ab 20 Uhr, „Taverne“ in Halle

• Baby-Wiegetag, Linden-Apotheke.
14.30 - 17.30 Uhr, Tel. 49 89

• Praxis Heilpraktiker D. Berendes
19-20 Uhr Forum (Health Talk) rund
um die Gesundheit, kostenlos.
Telefon 857901

jeden 2. Mittwoch des Monats:
• Oldtimer-Stammtisch "Olle Blech"
19 Uhr Vögeding/Hörste

jeden 3. Mittwoch des Monats:
• Sprechstunde für Schwangere
in der Linden-Apotheke

jeden 4. Mittwoch des Monats:
• DMSG (Multiple Sklerose)
Kontaktkreis Halle 15.30-17.30 Uhr
ev. Gemeindehaus Halle-Hörste

jeden Montag bis Mittwoch:
• Kindergruppe „Die Wühlmäuse e.V.“
f. Kinder von 2-4 J., 8.30-12.30 Uhr
Anke Härtel, Tel. 33 78, Am Wall 17

jeden Donnerstag:
• Gemischter Chor Kölkebeck
20-22 Uhr, Übungsabend im
Gemeindehaus Kölkebeck, Kontakt:
G. Stiegmann, Tel. 664566

• Lindenbad 10.30-11.30 Uhr
Wassergymnastik

• SC Halle Herrengymnastik, 19-20
Uhr Sporthalle Ravensberg. Leitung:
Heike Tesche

• TS Kölkebeck-Bokel, Kinderturnen
Mädchen+Jungen 4-7 Jahre,
15.30-17 Uhr, Turnhalle Hörste,
Leitung: Christel Przybytzin, Tel.
40 15 und Iris Janzen Tel. 1 06 66

• R.C. Teuto e.V. (April-September)
Rennradfahren, 17.45 Uhr, Parkplatz
Bahnhof, L. Breiter, Tel. 4575

• AWO Ortsverein Künsebeck
Orientalischer Tanz mit Ina Bohlken
Info 052 01/7 33 75

• Single-Treff 20 Uhr, Bistro Le Goq

• LC Solbad Ravensberg, Lauffreff
f. Frauen, 18.15 Uhr, Treffpunkt
Parkplatz am Schloss Tatenhausen

• Heimatverein Halle (Westf.)
Nachmittagswanderungen. Treff-
punkt 14 Uhr am Busbahnhof

• MGW Ravensberg Chorprobe
20 Uhr Remise/Im Keller der
Musikschule. Kontakt: 16817

• SV SG Hesseln 1957 e.V.
Gymnastik-Damen von 20-21.30
Uhr in der Turnhalle Gartnisch

• Volkstanzkreis Halle, Remise

16.30-18Uhr Kindergruppe, 20-22
Uhr, Jugend- Erwachsenenegruppe,
Annette Preuß, Tel. 5275

• Trimm-Kameradschaft Künse-
beck, 20-22 Uhr „Fußballspielen ab
18 J. Ort: Grundschule Künsebeck
jeden 1. Donnerstag des Monats:

• CDU-Frauenunion, 20 Uhr Gast-
hof Hollmann, Halle
jeden 2. Donnerstag des Monats:

• DMSG-Kontaktkreis Halle, 16.30-
18.30 Uhr Kegeln, auch f. Roll-
stuhlfahrer, Gaststätte Vögeding,
jeden 3. Donnerstag des Monats:

• Treffen der Fibromyalgie-Selbst-
hilfegruppe, in der Remise ab 18
Uhr im Cafe 1.Stock
jeden geraden Donnerstag:

• AWO Künsebeck 19 Uhr Doppel-
kopf, Skat f. "Jedermann"
jeden Freitag:

• SC Halle Senioren-Gymnastik
17-18 Uhr, KGH Fr. Wörmann

• MGW Hörste, 20 Uhr, Übungs-
abend Gemeindehaus Hörste, G.
Wöstmann, Tel. 108 93

• AWO Ortsverein Künsebeck 14
Uhr Radfahren mit S. Wielsch und
W. Lissel. Tel. 4287 u. 4136

• SV SG Hesseln 1957 e.V.
Eltern-Kind-Gymnastik 15.45-16.45
Uhr Turnhalle Hörste

• Treffpunkt 60+, 15-18 Uhr Remise
(1. Stock)
jeden 1. Freitag des Monats:

• Seniorenkreis Hesseln
Stockkämpfer Weg 6, Leitung:
Heinz Farthmann, Tel. 9803 und
Bernd Winkeler, Tel. 9835

• Kaninchenzuchtverein(KZVW225)
Remise 20 Uhr
Freitags (1 x im Monat):

• AWO Ortsverein Künsebeck
14 Uhr Wandern, Maria Haarbaum
& Gisela Ulrich. Tel. 7995

jeden 2. Freitag des Monats:
• Treffen Freundeskreis Halle-
Ronchin, Susanne Luhmann Tel.
84 90 99

gerade Wochen freitags:
• Seniorenkreis Hörste 15 Uhr
Gemeindehaus, Karl Schumacher
Kirchesch 34, Tel. (05201) 42 15

• Samstags: 11 Uhr Welpenspiel -
stunde für alle Rassen! Erziehungs-
kurse ab 13 Uhr, Verein für
Deutsche Schäferhunde Ortsgrup-
pe Borgholzhausen, Telgenbusch,
Tel. 87 87 61 und 01 70 - 6 00 08 55

jeden Samstag:
• Haller Zeiträume, Museumsbüro
10-12 Uhr, T. 183253

jeden Sonntag:
• LC Ravensberg, Lauffreff für An-
fänger +Fortgeschrittene, 9 Uhr
Treffpunkt Parkplatz Fa. Storck

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10-12 Uhr Training Schüler + Jugend-
liche, Schießstand Hörster Str. 11
jeden 1. Sonntag des Monats:

• Evang. Kirchengemeinde
Spielenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus 15-17 Uhr

• Kostenlose Welpenspielstunde
10.45 Uhr, Übungsgelände des
Schäferhundvereins Werther-Berg
in Werther-Egge, Margriet Hunathey
Tel. 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25

• BSV TEUTO MERKUR Halle
Tauschtag jeden 2. u. 4. Sonntag im
Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-
12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521/ 872152

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.30-12Uhr Übungsschießen für
Schüler + Jugendliche im Schießstand
Hof Fronemann, Hörster Str. 11
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.)
e.V. seit 1813, Training für alle Mit-
glieder, 10-12 Uhr, Schützenberg

• -augenblick- fotogruppe vhs
ravensberg mittwochs, in der
ungeraden Kalenderwoche, 20 Uhr
Remise, Raum 5, Kontakt: Paul G.
Haselhorst Tel. 99 94

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10-12 Uhr Training Schüler + Jugend-
liche, Schießstand Hörster Str. 11
jeden 1. Sonntag des Monats:

• Evang. Kirchengemeinde
Spielenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus 15-17 Uhr

• Kostenlose Welpenspielstunde
10.45 Uhr, Übungsgelände des
Schäferhundvereins Werther-Berg
in Werther-Egge, Margriet Hunathey
Tel. 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25

• BSV TEUTO MERKUR Halle
Tauschtag jeden 2. u. 4. Sonntag im
Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-
12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521/ 872152

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.30-12Uhr Übungsschießen für
Schüler + Jugendliche im Schießstand
Hof Fronemann, Hörster Str. 11
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.)
e.V. seit 1813, Training für alle Mit-
glieder, 10-12 Uhr, Schützenberg

• -augenblick- fotogruppe vhs
ravensberg mittwochs, in der
ungeraden Kalenderwoche, 20 Uhr
Remise, Raum 5, Kontakt: Paul G.
Haselhorst Tel. 99 94

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10-12 Uhr Training Schüler + Jugend-
liche, Schießstand Hörster Str. 11
jeden 1. Sonntag des Monats:

• Evang. Kirchengemeinde
Spielenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus 15-17 Uhr

• Kostenlose Welpenspielstunde
10.45 Uhr, Übungsgelände des
Schäferhundvereins Werther-Berg
in Werther-Egge, Margriet Hunathey
Tel. 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25

• BSV TEUTO MERKUR Halle
Tauschtag jeden 2. u. 4. Sonntag im
Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-
12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521/ 872152

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.30-12Uhr Übungsschießen für
Schüler + Jugendliche im Schießstand
Hof Fronemann, Hörster Str. 11
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.)
e.V. seit 1813, Training für alle Mit-
glieder, 10-12 Uhr, Schützenberg

• -augenblick- fotogruppe vhs
ravensberg mittwochs, in der
ungeraden Kalenderwoche, 20 Uhr
Remise, Raum 5, Kontakt: Paul G.
Haselhorst Tel. 99 94

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10-12 Uhr Training Schüler + Jugend-
liche, Schießstand Hörster Str. 11
jeden 1. Sonntag des Monats:

• Evang. Kirchengemeinde
Spielenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus 15-17 Uhr

• Kostenlose Welpenspielstunde
10.45 Uhr, Übungsgelände des
Schäferhundvereins Werther-Berg
in Werther-Egge, Margriet Hunathey
Tel. 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25

• BSV TEUTO MERKUR Halle
Tauschtag jeden 2. u. 4. Sonntag im
Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-
12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521/ 872152

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.30-12Uhr Übungsschießen für
Schüler + Jugendliche im Schießstand
Hof Fronemann, Hörster Str. 11
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.)
e.V. seit 1813, Training für alle Mit-
glieder, 10-12 Uhr, Schützenberg

• -augenblick- fotogruppe vhs
ravensberg mittwochs, in der
ungeraden Kalenderwoche, 20 Uhr
Remise, Raum 5, Kontakt: Paul G.
Haselhorst Tel. 99 94

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10-12 Uhr Training Schüler + Jugend-
liche, Schießstand Hörster Str. 11
jeden 1. Sonntag des Monats:

• Evang. Kirchengemeinde
Spielenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus 15-17 Uhr

• Kostenlose Welpenspielstunde
10.45 Uhr, Übungsgelände des
Schäferhundvereins Werther-Berg
in Werther-Egge, Margriet Hunathey
Tel. 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25

• BSV TEUTO MERKUR Halle
Tauschtag jeden 2. u. 4. Sonntag im
Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-
12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521/ 872152

• Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.30-12Uhr Übungsschießen für
Schüler + Jugendliche im Schießstand
Hof Fronemann, Hörster Str. 11
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:

• Schützengesellschaft Halle (Westf.)
e.V. seit 1813, Training für alle Mit-
glieder, 10-12 Uhr, Schützenberg

• -augenblick- fotogruppe vhs
ravensberg mittwochs, in der
ungeraden Kalenderwoche, 20 Uhr
Remise, Raum 5, Kontakt: Paul G.
Haselhorst Tel. 99 94



Genießen Sie in
entspannter
Atmosphäre:

Fuß- und
Handpflege
Kosmetik
Färben u. Zupfen
Hot-Stone-Massage
Körper-/Gesichts-
enthaarung

Ihre BABOR Kosmetiklerin:
SCHÖNHEITS-STUDIO
B. Squarra-Heidemann
33790 Halle-Künsebeck
Brackweder Straße 43
05201 / 878982
0173 / 8915322

FRÖHLICHE
OSTERN



LVM
Versicherungen

**FROHE
STERN**

wünschen
Ihre Servicebüros

LVM Grüner
Gartenstraße 2
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 3580

LVM Colberg
Graebestraße 19
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 4171

ImmobilienCenter
• vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

**WIR WISSEN,
WAS IHR HAUS
WERT IST**

Unser aktuelles Angebot finden Sie im Internet
unter www.kskhal.de und www.s-immobilien.de

Kreisparkasse
Halle (Westf.)

Jürgen Bonnet
Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
im Verbund mit der LBS Immobilien GmbH

Rehabilitations- und Behindertensport

Integra

Gemeinschaft für Gesundheitssport im Altkreis Halle

- Dienstags, 16-17Uhr **Wirbelsäulengymnastik**
Turnhalle Grundschule Gartnisch (neue Turnhalle)
Übungsleiterin: Sabine Bükler
- Donnerstags, 16 - 17 Uhr **Senioren/innen-Sport**
Turnhalle der Lindenschule, Schulstraße
Übungsleiterin: Sabine Bükler
- Donnerstags, 17 - 18 Uhr **Schwimmen und Spiele im/am Wasser für Menschen mit geistiger/psychischer Behinderung**
Schwimmbad der Grundschule Gartnisch
Übungsleiterin: Sonja Seidel
- Donnerstags, 18-19 Uhr **Bewegungsspiele für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung,**
Turnhalle der Gerhard-Hauptmann-Schule Gartnisch, Bredenstraße
Übungsleiter: Sonja Seidel und Sabine Bükler
- Donnerstags, 18.30-20 Uhr, **Sport für Männer und Frauen**
ab 40 Jahren: Ausdauererschulung, Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele, Turnhalle KGH,
Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel und Sabine Bükler
- Samstags, 10.30 Uhr / 11.15 Uhr / 12 Uhr
Wassergymnastik / Schwimmen für „Jedermann“
jeweils 45 Minuten, Schwimmbad Grundschule Gartnisch
In den Ferien finden die Gruppen nicht Statt, da die Sport-
hallen und Schwimmbäder in diesen Zeiten geschlossen sind.
Kontakt: Ulrike Vobejda - Fon 05201/849960
und Sabine Bükler - Fon 05201/668330

Kirchliche Einrichtungen

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu

Bismarckstraße 13
Pfarrbüro/Pfarrhaus 81 13-11
Gemeindereferent 81 13-15
Telefax Pfarrei 81 13-22
Kindertagesstätte 81 13-17

OASE-Gemeindezentrum

an der Herz-Jesu-Kirche 81 13-21

Gottesdienste i. d. Herz-Jesu-Kirche

Samstags: 17.00 Uhr
St. Johannes Evang. Stockkämpen
(außer 5. Sa. im Monat)
Sonntags:

Herz-Jesu (Halle) 8.30 Uhr
St. Michael (Werther) 9.45 Uhr
Herz-Jesu (Halle) 11.00 Uhr

Wochentags:

Herz-Jesu (Halle) Dienstags 19 Uhr
Herz-Jesu (Halle) Freitags 9 Uhr

Caritas-Sozialstation i. Marienheim

Schulstr. 18, Tel. 052 01/84 90 10 und
01 71/9 73 40 22, Fax 052 01/84 90 11
Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr. 10-11 Uhr

Diakoniestation

Schulstr. 5, Telefon 052 01/98 29,
Sprechstunde: nach telefonischer
Absprache

Caritas-Drogenberatung

In der Remise, Kiskerstraße 2,
an jedem Dienstag im Monat von
15.00 - 17.30 Uhr (in Trägerschaft
der Drogenberatung des Caritas-
verbandes Gütersloh Kirchstr. 12,
Wiedenbrück, Tel. 052 42/5 76 15)

Hospizgruppe Halle (Westf)

Telefon 0175/3303468

Evangelische Familien- und Erziehungs-Beratung

Lettow-Vorbeck-Straße 9
Telefon 0 52 01/1 84 70
Mo-Do v. 9-16.30 + Fr v. 9-13 Uhr
Offene Sprechstunde:
Mo v. 15 - 17 Uhr, Fr v. 9 - 11 Uhr

Kreiskirchenamt

Diakonisches Werk
Lettow-Vorbeck-Straße 11
Telefon 052 01/18 40

Ev. luth. Kirchengemeinde

Gemeindeamt
Lettow-Vorbeck-Straße 7
Telefon 0 52 01/30 86
**Gottesdienste in der
Johanniskirche**
Samstag Abendgottesdienst 18.30
Uhr

Sonntag Hauptgottesdienst 10 Uhr
KiK - am 2. Samstag im Monat von
10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde

Halle (Westf.), Rilkestraße 5
Gottesdienst: sonntags 10.00 Uhr,
parallel Kindergottesdienst
Di 10 Uhr Spielgruppe
Di 19 Uhr Jugendkreis
Mi 16.30 Uhr Jungschar
Do 20 Uhr Treffpunkt Bibel
auch für Gäste
Fr 20 Uhr Sportgruppe
in der Lindenschule
1x monatlich Do Seniorenkreis "50+"
Verschiedene Hauskreise in Halle,
Borgholzhausen und Versmold auf
Anfrage.
Infos unter 05201/16 88 0 oder
karl-alfred.dautermann@feg.de

Neuapostolische Kirche

Schlörstraße/Ecke Gartnischer Weg
Gottesdienste:
Sonntag 9.30 Uhr
Mittwoch 19.30 Uhr
Telefon 0 52 01/87 88 87

Veranstaltungen unserer evangelischen Kirchengemeinde

Café Gegenüber im Haus am Kirchplatz 16

Für alle, die bei einer Tasse Kaffee oder Tee in freundlicher Atmosphäre ein wenig aufatmen möchten, ist das Café zu folgenden Zeiten geöffnet: Di und Do von 14.30 - 18 Uhr; Fr von 8.30-12 Uhr; So von 11 - 12 Uhr, direkt im Anschluss an den Gottesdienst.

Bücherstübchen im Café Gegenüber

Sonntags 11-12 Uhr, Donnerstags 15-17 Uhr, Freitags 10-12 Uhr

Krabbelgruppen im Haus am Kirchplatz 16

Ansprechpartner: Pfarrer Nicolai Hamilton Tel. 664584.

Kinder- und Jugendkreise im Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234
Jungenjungschar (ab 9 Jahre) Mo von 16.30 - 18 Uhr
Mädchenjungschar (ab 9 Jahre) Di von 16.30 - 18 Uhr
Mädchenjungschar (ab 10 Jahre) Di von 15.30 - 17 Uhr
gem. Jungschar in Hessel (9-14 Jahre) Fr von 17 - 18.30 Uhr
gem. Jungschar in Hörste (8 - 10 Jahre) Fr von 15 - 16.30 Uhr
Jugendkreis (ab 14 Jahre) Di von 18 - 19.30 Uhr
Jugendkreis (ab 15 Jahre) Mi von 18 - 19.30 Uhr
Jugendkreis (ab 16 Jahre) Mo von 18.15 - 19.45 Uhr
Jugendbibelkreis (ab 16 Jahre) Mi von 18 - 19.30 Uhr
großer Mitarbeiterkreis von 19.30 - 21 Uhr (jeden 1. Donnerstag im Monat)
Bibelfrühstück (ab 14 Jahre) Fr von 6.30 - 7.30 Uhr im Jugendheim
Offenes Jugendheim „Die Grotte“ (ab 14 J.) jeden Fr 19 - 22 Uhr; jeden So 17 - 21 Uhr

Jung-Erwachsenen - Angebote

Jung-Erwachsenen-Kreis (ab 18 Jahre) Do von 18 - 19.30 Uhr (2. Etage Café Gegenüber)
Jugendkreis (18/19 Jahre) Di von 20 - 21.30 Uhr im Jugendheim
Brunch & Bibeln (ab 18 Jahre) Sa von 11 - 13 Uhr (1 x monatlich im Jugendheim)
Bibelkreis (ab 20 Jahre) Mo von 20 - 22 Uhr im Jugendheim
Alphakurs - Abende über Fragen des Glaubens und des Lebens
Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer, Tel. 05425/954144

Hauskreise (von ca. 20 - 22 Uhr 14tägig)

Verschiedene Hauskreise treffen sich, um über Glaubens- und Lebensfragen zu sprechen. Weitere Informationen bei Pastor F.-K. Völkner • Max.-Kolbe-Str. 23 • Halle • Tel. 3087

Pastor W. Hempelmann • Roonstr. 8 • Halle • Tel. 3088 und den Hauskreisleiter
Charlotte und Dieter Weyer • Langer Acker 7 • Halle • Tel. 9790
Gabi und Andreas Bader • Hachhowe 28 • Halle • Tel. 10519
Carola und Thomas Kremer • Tulpenstr. 1 • Halle-Hörste • Tel. 5616

Bibelkreise der Alphakurse

Informationen bei Pastor B. Eimterbäumer • Tel. 05425/954144

Abendkreis Halle-Mitte

jeden 1. und 3. Dienstag um 20 Uhr im Spener-Haus • Lettow-Vorbeck-Str. 7
Verantwortlich: Inge Vollmer • Beckers Garten 15 • Tel. 5845
Margit Meyer zu Hoberge • Kättchenstr. 15 • Tel. 9440

Abendkreis Halle-West

einmal monatlich donnerstags 19.30 Uhr im Spener-Haus • Lettow-Vorbeck-Str. 7
Verantwortlich: Martha Flemming • Brandheide 80 • Tel. 3576

Abendkreis Hessel

einmal monatlich montags 19.30 Uhr im Hesselner Treff
Verantwortlich: Frau Grete Schulz • Osnabrücker Str. 101 • Stel. 3461

Frauen treffen Frauen

jeden ersten Mittwoch im Monat um 9 Uhr im Haus am Kirchplatz 16

Ansprechpartnerin: Doris Kleen • Hagedornstr. 10 • Tel. 2656

Frauenhilfen (14-tägig, mittwochs)

Gartnisch im Spener-Haus - Verantwortlich: Johanna Kormeier, Meindersstr. 11, Tel. 4622

Halle-Mitte, Ascheloh, Eggeberg im Spener-Haus - Verantwortlich: Hanna Barzik, Am Laibach 14, Tel. 4588; Helma Hempe, Hengeberg 14, Tel. 5229; Hanna Kisker, Eggeberger Str. 33, Tel. 16367; Halle-West und Hessel im Hesselner Treff - Verantwortlich: Grete Schulz, Osnabrücker Str. 101, Tel. 3461; Hanna Otte, Weidenstr. 6, Tel. 3121

Männerkreis - Informationen bei Pastor F.-K. Völkner • Tel. 3087

Seniorenkreis - alle 14 Tage Di von 14.30 - 17 Uhr im Martin-Luther-Haus • Lettow-Vorbeck-Str. 5 - Ansprechpartnerin: Rosemarie Przystawik • Tel. 4773

Lesetreff - weitere Informationen bei Renate Frommhold • Tel. 4219

Gesprächskreis Literatur und Glaube

jeden zweiten Mittwoch im Monat von 9.30 - 11 Uhr im Haus am Kirchplatz 16

Ansprechpartner: Dieter Weyer • Tel. 9790

Gottesdienste in der St. Johanniskirche

Samstag-Abendgottesdienst 18.30 Uhr
Sonntag, 10.00 Uhr
Kindergottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr parallel zum Gottesdienst
KiK - am 4. Samstag im Monat von 10.00-12.30 Uhr in der St. Johanniskirche
Krabbelgottesdienst in der Johanniskirche: meistens am letzten Sonntag im Monat, 16.00 Uhr

Der andere Gottesdienst • jeden 1. Sonntag im Monat um 18.00 Uhr

Kindergärten

Regenbogen-Kindergarten • Wischkamp 5 • Leiterin Gabriele Pritchard • Tel. 16233

Kindergarten Paulskamp • Paulskamp 7 • Leiterin Sabine Wedekämper • Tel. 16232

Frühstückstreffen für Frauen

4 mal im Jahr finden Frühstückstreffen für Frauen im Gasthof Jäckel in Künsebeck statt. Es geht um die Auseinandersetzung mit Themen, die dran sind. Referat und Gespräche sind zwei wichtige Säulen des Morgens. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Informationen auch bei Rosi Prill • Tel. 665646

Johanniskantorei

Kinderchöre immer Montag im Martin-Luther-Haus (Leitung Martin Rieker):
15.00 Uhr Wichtelchor (7-9 J.) 15.45 Uhr Kinderchor (9-12 J.)
16.20 Uhr Instrumentalensemble 17.00 Uhr Teeniechor (12 J. und älter)
Erwachsenenchöre (Leitung Martin Rieker):
Mittwoch 19.30-21.30 Uhr Bachchor, Martin-Luther-Haus
Donnerstag 19.30-21.00 Singgemeinde, Martin-Luther-Haus
Posaunenchor (Leitung Stefan Meier):
Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr Blechbläsergruppe, Martin-Luther-Haus
Freitag 20.00-22.00 Uhr Posaunenchor, Martin-Luther-Haus
Weiter treffen sich nach Vereinbarung:
Orchester, Studio Neue Chormusik und Flötenensemble der Johanniskantorei.
Ansprechpartner für alle Veranstaltungen: Martin Rieker, Tel. 10793

Adressen

Pastor Bernd Eimterbäumer • Heidbrede 12 • 33829 Borgholzhausen, • Tel. 05425/954144

Superintendent Walter Hempelmann • Roonstr. 8 • Tel. 3088

Pastor Friedrich-Karl Völkner • Maximilian-Kolbe-Str. 23 • Tel. 3087

Pfarrer Nicolai Hamilton • Ulmenweg 22 • Tel. 664584

Kantor Martin Rieker • Rosenstr. 11 • Tel. 10793

Kantoreibüro • Lettow-Vorbeck-Str. 7 • Tel. 856780, • Öffnungszeiten: Mi 9.30-11.30 Uhr

Jugendreferent Martin Kralemann • Graebestr. 18 • Tel. 16604

Jugendheim • Lettow-Vorbeck-Str. 3 • Tel. 16234

Küsterin Ursula Grete • Rosenstr. 5 • Tel. 16594

Diakoniestation • Schulstr. 5 • Tel. 9829

Gemeindeamt • Lettow-Vorbeck-Str. 7 • Tel. 3086

Öffnungszeiten: täglich 9 - 12.30 Uhr, Do auch von 15 - 18 Uhr

Veranstaltungen unserer katholischen Kirchengemeinde

1. Messdienergruppe

für Jungen und Mädchen nach der Erstkommunion:
Ansprechpartner: Bernadette Clermont, Tel. 85 95 59

2. Erstkommunionkinder (Kinder des 3. Schuljahres)

Jährlich nach den Sommerferien bis zur Erstkommunion im Mai.

3. Firmvorbereitung (Jungen und Mädchen des 9.+10. Schuljahres), alle 2 Jahre.

4. Kolpingfamilie im Bezirksverband Halle
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarr-nachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Kolpingprogramm, das in der Kirche ausliegt.

Ansprechpartner: Willi Berheide, Tel. 2595

5. Kolpingsportgruppe

Wirbelsäulengymnastik nach Musik, Rückenschule (von Dr. Stein), Kräftigungsgymnastik, Zirkeltraining, Konditionstraining, Ballspiele, Fahrradtouren im Sommer. Treff ist jeden Donnerstag von 20 - 21 Uhr (Frauen) und von 20 - 22 Uhr (Männer) im Gymnastikraum und in der Sporthalle II des Kreisgymnasiums.

Ansprechpartner: Karlheinz Koppers, Tel. 96 03

6. Seniorengruppe „Treffpunkt“

Jeden letzten Montag im Monat sind Treffen zu unterschiedlichen Themen in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche. Einmal jährlich findet ein größerer Ausflug statt. Beginn ist jeweils um 15.00 Uhr mit einer Eucharistiefeyer.

Ansprechpartnerin: Frau Christa Siemens, Tel.: 84 99 84

7. Frauengemeinschaft Halle/Werther

Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarr-nachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Halbjahresprogramm, das in der Kirche ausliegt.

Ansprechpartnerin: Frau Ulrike Schütte, Tel. 66 55 03

8. Monatliches Frauenfrühstück

Jeden 2. Donnerstag im Monat in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche, Schulstr. 16.

Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86.

9. Weltgebetstag

Jedem 1. Freitag im März um 16.00 Uhr internationaler Weltgebetstag der Frauen, zu dem auch Männer eingeladen sind. Vorbereitungstreffen entnehmen Sie bitte der Presse.

Ansprechpartner: Frau Inge Clausen, Tel.: 30 31 und Frau Magdalene Tenkhoff, Tel.: 84 93 70

10. Ökumenischer „Eine-Welt-Kreis“ Halle/Werther

Informationsarbeit, Aktionen und Veranstaltungen zu Themen sozialer Gerechtigkeit. Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarr-nachrichten, der Presse, und auf Plakate.

Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86

11. Caritas

Hilfe und Unterstützung für Einzelne und Familien in Notlagen. Die Treffen der Caritas-konferenz (Gruppe aller Mitarbeiterinnen) finden nach Vereinbarung statt.

12. Gospelchor GAM („Gospel And More“)

Gospels, Spirituals, afrikanische Lieder und Gesänge vieler weiterer Kulturen und Nationen bilden das Repertoire dieses Chores, der sich 14tägig donnerstags um 20.00 Uhr in der OASE trifft.

13. Familienkreise

Verschiedene Familienkreise treffen sich zu gemeinsamen Gesprächen und Aktionen, meist in den Häusern der Familien.

14. Kindertagesstätte Herz-Jesu

Gartenstr. 27, Halle. Leitung: Annemone Nocken, Tel.: 81 13 17

15. Eucharistiefiern

In der Woche: Dienstags 19.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle, Donnerstags und Freitags 9.00 Uhr Herz-Jesu Kirche Halle, in den Wintermonaten Donnerstags in der Kapelle des Marienheims. Bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten. Samstags: jeden Samstag um 17.00 Uhr in der St. Johanneskirche Stockkämpen, Sonntags, 8.30 Uhr und 11.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle.

Herz-Jesu Kirche an der Bismarckstraße ist für Sie tagsüber immer geöffnet.

16. Kinderkirche

Während der Messe eigener Gottesdienst für kleinere Kinder bis ca. 3. Schuljahr. In Halle: sonntags zur Hl. Messe um 11.00 Uhr in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu-Kirche. In Werther: sonntags zur Hl. Messe um 9.45 Uhr im Pfarrheim neben der St. Michael-Kirche. Informationsblätter über die Termine liegen im Vorraum der Kirchen aus oder bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten. Krabbelgottesdienste für die Kleinsten finden 1 x monatlich sonntags um 10.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche Halle statt. Anschließend besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein in der OASE. Auch hierzu bitte die Pfarrnachrichten oder die ausgelegten Terminzettel beachten.

17. Familiengottesdienste

In unregelmäßigen Abständen: Bitte beachten Sie die Hinweise in den wöchentlichen Pfarrnachrichten und der örtlichen Presse.

18. Pfarrbüro

Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11. Pfarrsekretärin: Frau Beate Cloes

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montags und Freitags 10.00 - 11.30 Uhr, Mittwochs 17.30 - 19.00 Uhr.

19. Gemeindeleitung

Pfarrer Josef Dieste, Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11

Pfarrgemeinderat: Vors. Herr Christian Jäkel, Tel.: 76 20

Kirchenvorstand: Stellv. Vors. Herr Karl Ludwig Jöstingmeier, Tel.: 26 35

DRK-Begegnungsstätte



DRK-Zentrum Ortsverein Ravensberg e.V.

„Henry-Dunant-Haus“, Bismarckstraße 1 in Halle
Telefon (0 52 01) 81 54 14

**Wöchentlich wiederkehren-
de Veranstaltungen:**

- Mo. 09.30 Uhr
Yoga mit Ingrid Dewald
- Mo. 13.15 Uhr
Wassergymnastik für Damen und Herren mit Hannelore Schönberg im Lehrschwimmbaden des Lindenbades, Anmeldung unter T.: 05423/41916 erforderlich
- Di. 13.15 - 14.00 Uhr
Gruppe I
- Di. 14.15 - 15.00 Uhr
Gruppe II
- Mo. 15.30 Uhr
Geselliges Tanzen mit Almke Bertelsmann
- Mo. 15.45 Uhr
Gymnastik mit Brigitte Raabe
- Mo. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maïke Hirschhausen-Rosenberg, Infos unter 05201/66539
- Di. 09.00 Uhr Hatha-Yoga zum Wohlfühlen mit Gunhild Mickler
- Di. 09.00 Uhr Englisch mit Muße
- Di. 10.45 Uhr Englisch mit Muße
- Di. 11.15 Uhr Osteoporose-Gymnastik mit Maïke Hirschhausen-Rosenberg ab 13.4.
- Di. 14.30 Uhr Karten spielen (Doppelkopf/Skat)
- Di. 15.00 Uhr
Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Di. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maïke Hirschhausen-Rosenberg
- Mi. 10.00 Uhr Rhythmische Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Mi. 15.00 Uhr Sitzgymnastik mit Christa Rentzsch
- Mi. 16.30 Uhr Gymnastik mit Christa Rentzsch
- Do. 08.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik mit Veronika Petersdorf

- Do. 14.30 Uhr Karten spielen (Doppelkopf/Skat)
- Do. 18.00 Uhr Yoga - entspannt ins Wochenende mit Ingrid Dewald
- Fr. 10.00 Uhr
Gymnastik mit Christel Scheele
- Fr. 15.00 Uhr Sing- und Spielgruppe mit Rosemarie Genwo nach Absprache
- Sa. 13.30 Uhr Nordic-Walking für Anfänger mit Brigitte Raabe ab 10.4. - Treffpunkt DRK-Zentrum Bismarckstr. 1 - Dauer ca. 1 Std.

Neue PC-Computer Kurse: Termine können nur telefonisch vereinbart werden, da Sie in kleinen Gruppen stattfinden. (4-5 Personen). Informationen, Beratung und Anmeldung unter 05204/924 9662 H. Schneider

Besondere Veranstaltungen:

Donnerstag, 15.04. - 9.30 Uhr
Geburtsfrühstück für alle, die im Januar, Februar und März Geburtstag feiern konnten. **Auch Besucher, die nicht Geburtstag hatten, sind herzlich willkommen!**

Donnerstag, 22.04. - 15.00 Uhr
Erzählnachmittag mit Johanna Kormeier. Es gibt „Arme Ritter“ und **Kaffee**

Donnerstag, 29.04. - 15.00 Uhr
Gedächtnstraining mit Ingrid Dewald

Fotografie Mörke
Michael Mörke
Bahnhofstraße 28 33790 Halle
Tel. 05201 - 35 24 Fax 05201 - 66 98 39
www.fotografie-moerke.de team@fotografie-moerke.de

**Denken Sie jetzt an das
Dohlengitter auf Ihrem Schornstein
- wir liefern und montieren es!**



ANDREAS WERNER
DACHDECKERMEISTER

- DACHEINDECKUNGEN • ISOLIERUNGEN
- FASSADENVERKLEIDUNGEN • REPARATUREN

Bielefelder Str. 91 • 33803 Steinhagen • Telefon 0 52 04/76 88 • Fax 44 29

**Lust auf Bratwurst
oder mehr?**

**Der Imbiss am Gartnischen Weg 168a
(hinter der Autoselbstwaschanlage)
bietet Ihnen eine vielfältige Auswahl in
guter Qualität zu vernünftigen Preisen**

Geöffnet Montags - Freitags 7.30 - 18.00 Uhr
Samstags, Sonntags, sowie an Feiertagen geschlossen
Telefon während der Geschäftszeiten: 0 52 01 / 73 45 72

Steuerersparnis aus Bürgerentlastungsgesetz für Vorsorge nutzen



Ab Januar 2010 ist das sogenannte Bürgerentlastungsgesetz in Kraft getreten, das den Bürgerinnen und Bürgern eine jährliche steuerliche Entlastung von insgesamt 9,5 Milliarden Euro bringt. Arbeitnehmer und Beamte profitieren von diesem Gesetz und haben ab Januar 2010 netto mehr Geld auf ihrem Konto. Das Versicherungs-büro Saalfeld & Wolf vom Vorsorgespezialisten Wüstenrot & Württembergische (W&W), empfiehlt, dieses Geld in die private

Vorsorge zu investieren. Das neue Gesetz geht auf eine Grundsatzentscheidung des Bundesverfassungsgerichts zurück. Darin haben die Richter verfügt, dass die Kosten für eine Basiskrankenversicherung von der Steuer abgesetzt werden dürfen. Jeder Steuerzahler kann somit künftig alle tatsächlich aufgewandten Beiträge für eine Basisversicherung in der Kranken- und Pflegepflichtversicherung als Sonderausgaben geltend machen. Das gilt für alle Krankenkassenbeiträge, die dieser für sich selbst oder eine ihm gegenüber unterhaltsberechtigten Person - wie der Ehegatte, der eingetragene Lebenspartner oder seine Kinder - bezahlt. Bisher konnte man diese Aufwendungen nur stark eingeschränkt absetzen: innerhalb eines Höchstbetrags von 1.500 Euro bei Arbeitnehmern und 2.400 Euro bei Selbstständigen. Nicht absetzbar sind Beitragsteile, die einen über die medizinische Grundversorgung hinausgehenden Versicherungsschutz finanzieren wie zum Beispiel Beiträge für das gesetzliche Krankengeld oder Beiträge für private Zusatzversicherungen wie Chefarztbehandlung

oder Einbettzimmer im Krankenhaus. Das Finanzamt erfährt die Höhe der Versicherungsbeiträge durch den Arbeitgeber des Steuerpflichtigen, den Träger der gesetzlichen Rentenversicherung oder durch das Versicherungsunternehmen oder den Träger der gesetzlichen Krankenversicherung. Bei gesetzlich Versicherten werden vier Prozent pauschal für das Krankengeld sowie der Arbeitgeberanteil abgezogen. Auch die Beiträge für eine private Kranken- und Pflegeversicherung sind absetzbar. Voraussetzung: Die Leistungen entsprechen der Basisversorgung der gesetzlichen Krankenversicherung. Bei einer privaten Krankenvollversicherung sind zwischen 80 und 100 Prozent der tatsächlich gezahlten Beiträge als Sonderausgaben absetzbar. Bei privat versicherten Arbeitnehmern wird der Arbeitgeberanteil abgezogen. Viele privat krankenversicherte Selbstständige haben aufgrund der sogenannten Günstigerprüfung keine oder nur eine geringe Steuerersparnis. Für sie ist es ratsam, die zusätzliche Steuerersparnis von einem Steuerberater ermitteln zu lassen. Birgit Saalfeld und Udo Wolf empfehlen, das dank des neuen Gesetzes gesparte Geld für die eigene Vorsorge zu investieren. Auch der Staat sieht die Notwendigkeit der privaten

Vorsorge, da die gesetzlichen Versorgungssysteme keinen vollen Schutz bieten können. Bei weitem nicht ausreichend sind die gesetzlichen Leistungen zum Beispiel im Bereich der Altersvorsorge sowie bei Berufsunfähigkeit und Pflegebedürftigkeit. Je nach persönlichem Bedarf kann das eingesparte Geld auch für die finanzielle Absicherung der Hinterbliebenen im Todesfall, eine Kranken-Zusatzversicherung oder eine Unfallversicherung sinnvoll eingesetzt werden. Wer auf eine Immobilie spart oder die eigenen vier Wände renovieren oder modernisieren möchte, sollte rechtzeitig über die Finanzierung nachdenken. Insbesondere vor dem Hintergrund der Turbulenzen an den Finanzmärkten bietet das Bausparen hierfür bewährte, weil transparente und zinsstabile Finanzierungsmöglichkeiten. Heisser Tipp: Wer Bürgerentlastungsgesetz und Entgeltumwandlung zur betrieblichen Altersversorgung geschickt miteinander verbindet, bekommt u.U. Altersversorgung ohne Mehraufwand! Informationen zum neuen Gesetz und zu den verschiedenen Möglichkeiten, das gesparte Geld sinnvoll für die Verbesserung der eigenen Vorsorge zu nutzen, gibt es beim Versicherungsbüro Saalfeld & Wolf, Queller Str. 1, 33803 Steinhagen, Tel. 05204-88 73 88.

ImmobilienCenter
• vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

UNSER SERVICE BRINGT SIE GANZ AUS DEM HÄUSCHEN

Unser aktuelles Angebot finden Sie im Internet unter www.kskhalle.de und www.s-immobilien.de

Kreissparkasse Halle (Westf.) Jürgen Bonnet
Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
im Verbund mit der LBS Immobilien GmbH

Pizzeria da Künsker Grill DOMENICO

wünscht ein fröhliches Osterfest
(Wir haben vom 2.4. bis einschließlich 5.4. geschlossen)

Kreisstr. 17 • Halle - Künsebeck
Tel. 0 52 01 / 7 33 13
Mo.-Fr. 11.30-14.00 u. 17.00-22.00 Uhr
Sa. 18-22 Uhr, So. u. Feiertage 17-22 Uhr

---> Pizza-Taxi <---
Lieferservice für Halle, Bokal, Hörste, Künsebeck, Amshausen u. Brockhagen
(Mindestbestellwert € 10,-)
Kein Ruhetag !!!

Fröhliche Ostern wünscht

Andreas Redeker
Ihr Fliesenleger für...

- ... Bad
- ... Küche
- ... Wohnzimmer
- ... Terrasse
- ... Silikonarbeiten

Osnabrücker Straße 82 • 33790 Halle
05201/66 57 19 • 0173/511 85 12

„Hier kann man sich wohlfühlen!“

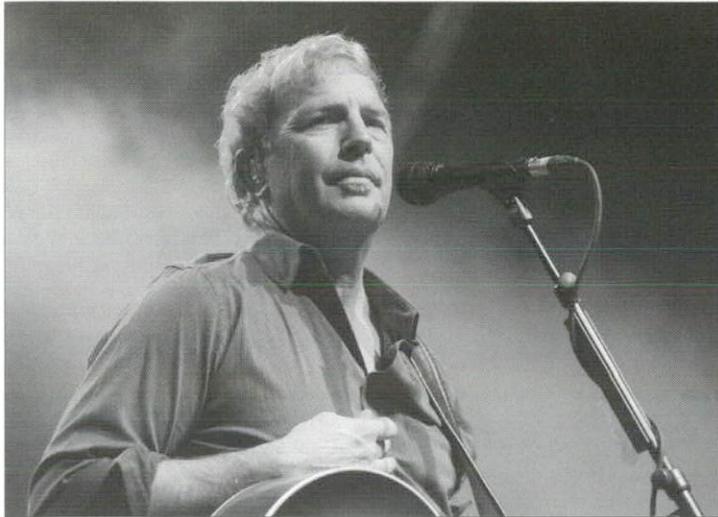


Große Freude über großen Geldsegen in Stockkämpfen: Henning Bauer, Hartwig Mathmann, Leiterin Gabi Krause und Eckard Will mit den Kindern Lisa, Tom, Max und Karlotta (v.l.)

Das war die einhellige Meinung des Besuches, der sich Anfang März im Kindergarten Stockkämpfen einfand und die gemütlich eingerichteten Räumlichkeiten besichtigte. Anschließend überreichte die kleine Delegation der Kreissparkasse Halle einen Scheck in Höhe von 1.000 Euro - aus Anlass des 50. Geburtstags der Geschäftsstelle Hörste. „Die Nachwuchsförderung ist traditionell ein Schwerpunkt des regio-

nalengagements der Kreissparkasse“, so Sparkassendirektor Hartwig Mathmann. Der Kindergarten kann sich nun einen Herzenswunsch erfüllen und den „Fuhrpark“ erneuern, da Roller, Laufräder und Fahrräder stark beansprucht werden und aussortiert werden mussten. Neben dem Geldsegen brachten die Gäste außerdem kleine Büchlein, Gummibärchen und Luftballons für jedes der 50 Kinder mit. -sig- ■

Kevin Costner fasziniert



Ein Weltstar in Halle: Kevin Costner und seine Band Modern West.
(Foto: Reinhard Baldauf)

„Der mit dem Wolf tanzt“ ist wohl der berühmteste, berührendste Rolle, mit der sich Kevin Costner vor allem in die Herzen unzähliger Frauen spielte. Dass er auch auf der musikalischen Bühne Format und Sexappeal hat, bewies er Anfang März in Halle, wo er vor etwa 1.200 - überwiegend weiblichen - Zuschauern mit seiner Gitarre im Event-Center tanzte. Wenn auch die ersten Lieder etwas eintönig anmuteten, zeigte Kevin Costner mit jedem weiteren Lied Vielfältigkeit und Stimmvolumen. Durch seine Heimat Oklahoma und durch die Herkunft seines Song-Schreibers John Coinman (New Mexiko) „sind unsere songs wahrscheinlich eher ländlich, folkig,“ beurteilt Kevin Costner seine Musik selbst. „Sie

zeigen, woher wir kommen, aber ich selbst würde sie nicht als Country bezeichnen.“ Und so präsentierten sich dem fasziniert-begeisterten Publikum grundsätzliche Arrangements mit unerschütterlicher Ehrlichkeit und metaphorische Texte von romantischem „Midwestern“-Charme um Liebe, Freiheit und Hoffnung: das neue Album „Untold Truth“, inklusive einem Duett mit Sara Beck. Und was den 55jährigen noch sympathischer macht: Kevin Costner stellte seine Lieder und seine Band in den Mittelpunkt des Abends. Auch wenn er immer wieder Blickkontakt zu seinen Fans aufnahm, präsentierte der Weltstar nicht sich, sondern die Musik. Bitte noch einmal zurückspulen ... -sig-■

Kinder bastelten für Haiti



Die Kinder der Klasse 2a der Haller Lindenschule bastelten während ihrer Unterrichtsstunden Postkarten, Windlichter und Lesezeichen und verkauften ihre Mal- und Bastelobjekte an Bekannte, Verwandte und Familien. Dabei kam die stolze Summe von 750 Euro zusammen. Für diese Kinder-Nothilfe, die an die

Bedürftigen auf Haiti gehen wird, wurden die Kinder von Frau Carolinne Epke und Marie-Deniese Siemens tatkräftig unterstützt. So konnte man nun, wie auf dem Foto zu sehen, den Scheck für die Spende freudestrahlend der Presse präsentieren. Die Kinder auf Haiti werden es der 2a herzlich danken. -hs- ■

Fröhliche Ostern wünscht
Karina's Frisierstube
Finkenstr. 2
33790 Halle
Voranmeldung unter
0 52 01/ 77 42

Jetzt mit neuen Angeboten
Jürgen's
BW-Werkzeugkiste
Werkzeug und Bekleidung aus Beständen der Bundeswehr. Sowie Outdoorartikel für Groß und Klein
Jürgen Martini
Ravensberger Str. 34 33775 Versmold
Tel. 0 54 23-93 16 68 Fax 0 54 23-93 16 98
Ladenöffnungszeiten:
Mo.-Fr. 12.00 - 19.30 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Maschinenverleih
www.steinhanses-baumaschinen.de
Halle - Hörste • Tel: 05201/16767



Brickenkamp Metalltechnik

Edelstahl - Aluminium - Bausysteme - Feuerschutz

- Aluminium Türen + Fenster
- Vordächer + Markisen
- Fahrradständer
- Wintergärten + Fassaden
- Balkon- + Treppengeländer
- Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18

Post@Brickenkamp-Halle.de
www.Brickenkamp-Halle.de

Wir wünschen fröhliche Ostern!

AUTO DIENST

KFZ-MEISTERBETRIEB FRONEMANN+VOSS GbR

Bielefelder Str. 63 · Halle · Tel. 05201-1 69 78

Wir schreiben SERVICE ganz GROSS!!

Alle Ostertage geöffnet
Speisen à la carte

Lammplatte für 2 Personen inkl. 1 Flasche Wein € 39,-

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!

„Aphrodite“ 17. April von 18 - 24 Uhr
Griechisches Buffet
inkl. 1 Flasche Wein oder Bier € 39,- p.P.

Halle · Lettow-Vorbeck-Str. 1 · Tel. 1 64 59 · www.bistro-legoc.de




Im Bistro **Le Gog**
Bitte vormerken: Tanz in den Mai im Bistro

Schlafsofa-Aktion
Wir haben die Auswahl

SPAR-PREIS!

299,-
Abholpreis vorher 389,-€

Schlafsofa "Relax" mit Federkern

Möbel Vollmer
Halle Rosenstr. 13
Tel. 0 52 01 / 24 32



Raus aus dem Winterquartier



Zeit für frische Luft: Jetzt können die Kübelpflanzen nach draußen.

Auch der strengste Winter geht einmal zu Ende - selbst der aktuelle Winter. Wenn es wärmer wird, ist die Versuchung groß, die Kübelpflanzen aus ihrem Winterquartier zu holen und an ihrem Sommerstandort zu platzieren. Aber Achtung: Die Pflanzen müssen mit Bedacht nach draußen umgezogen werden. Das beste Wetter, um die Kübelpflanzen ins Freie zu bringen, ist Regenwetter. Die Regenwolken helfen gleich doppelt: Der Nieder-

schlag spült erstens den Staub ab, der sich während der Wintermonate auf den Blättern angesammelt hat. Zweitens können sich die Pflanzen bei trübem Wetter leichter an die neuen Lichtverhältnisse im Freien anpassen. Der Umzug ist auch der richtige Zeitpunkt, um die Erde im Pflanzgefäß auszuwechseln. Am besten eignet sich spezielle Kübelpflanzenerde. Die liefert genug Nährstoffe für die kommenden vier bis sechs Wochen, damit das Pflanzenwachstum wieder richtig in Schwung kommt. Dabei sollte auch gleich geprüft werden, ob das vorhandene Gefäß noch groß genug ist für das Wurzelwerk oder ob umgetopft werden sollte. Beim Gießen sollten Pflanzenfreunde beachten, dass frische, lockere Erde mehr Wasser speichern kann als verbrauchte. Außerdem gibt die Pflanze jetzt weniger Feuchtigkeit ab, da sie noch nicht so viele Blätter gebildet hat. Deshalb können die Gießintervalle ein wenig länger sein als später im Jahr wenn die Kübelpflanzen wieder in voller Pracht stehen. ■

Kriminalautorin las in Halle vor



Sabine Ernst liest aus ihrem Buch „Der Krieger“ vor.

Im Rahmen der Reihe „Literarische Fabrik“ las Sabine Ernst in der Städtischen Galerie Alte Lederfabrik den Zuhörern aus ihrem zweiten Krimi „Der Krieger“ vor. Auch in diesem Roman spielt sich das Geschehen wieder im hiesigen Raum ab, und zwar hauptsächlich

in der Senne, wo zwei grausam zugerichtete Leichen gefunden werden. Sabine Ernst las eine Stunde lang verschiedene Passagen aus ihrem Buch vor, sodass man einen Eindruck von dem Inhalt und der Spannung dieses Krimis bekommen konnte. Sabine Ernst ist 1957 geboren und lebt in Bielefeld. Sie studierte Geschichte, Slavistik und Literaturwissenschaft. Als Autorin und Texterin arbeitet sie im Kulturbereich. 2008 erschien ihr erster Krimi „Das kalte Nest“ im Pendragon-Verlag. Die nächste Lesung in der Reihe „Literarische Fabrik“ ist für den 27. April um 20 Uhr geplant. Margret Sasse wird dann aus dem Buch „Die Lichtflamme“, eine österliche Legende von der verstorbenen schwedischen Schriftstellerin Selma Lagerlöf, vorlesen. Eintrittskarten dazu gibt es für sechs Euro im Bürgerbüro Halle oder an der Abendkasse. -12

Woll-Café im „Treffpunkt“



Stricken macht in Gesellschaft mehr Spaß – dazu laden Rosemarie Schneider (li) und Beate Grossmann (MGH) immer mittwochs ein.

Unter dem Motto „Stricken macht Spaß und befreit vom Stress“ bietet das MehrGenerationenHaus in Zusammenarbeit dem Haller Fachgeschäft „Wolle und mehr“ ein Woll-Café an. Hier haben Menschen mit Interesse an Handarbeit jeden Mittwoch zwischen 10 und 12 Uhr die Möglichkeit, in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee, Tee oder einem kleinen Frühstück gemeinsam zu stricken, sticken, häkeln, Ideen auszutauschen und zu erzäh-

len. Mit dabei ist Fachfrau Rosemarie Schneider, Inhaberin des Handarbeitsgeschäfts in der Rosenstraße 10, die den Teilnehmern mit praktischen Tips, raffinierten Tricks und individueller Hilfestellung zur Seite stehen wird. Wolle und Nadeln sollten selbst mitgebracht werden. Außerdem wird Rosemarie Schneider jeden Monat zu wechselnden Themen besondere Ideen und Informationen geben - z.B. „Frühlingsfrische Maschen“ im April, „Filzwole - mal kuschelig, mal fesch“ im Mai und „Sommerliche Mode für den Urlaubskoffer“ im Juni. -sig-■

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Di.-Do. 15.00 - 18.00 Uhr, Fr. 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.00 - 13.00 Uhr



**bauen | renovieren | sanieren
finanzieren | profitieren**

Kompetenz Team Bau e.V.
Große Str. 18 49201 Dissen aTW
Tel: 05421-7198266
www.kompetenz-team-bau.de

"Tag der offenen Tür" Samstag, 24. April 2010 von 11 Uhr bis 17 Uhr

Landgasthof Steinhägerquelle



**2. April "Karfreitag" Fischmenü
4. u. 5. April Ostermenüs für die ganze Familie
An den Abenden á la carte**

- Tischreservierung erbeten -

B68/QUELLWEG 6 · STEINHAGEN-AMSHAUSEN · TEL. 0 52 04/22 56
WWW.STEINHÄGERQUELLE.DE

ÖFFNUNGSZEITEN: MO AB 17.30 UHR, DI-SO 11-14 UHR & 17-23 UHR
Kegelbahn auch für Kindergeburtstage!



Jürgen Deichsel Dipl.-Ing.

- Einbauküchen Kornmüller
- Innungsmalerbetrieb
- Keim-Farben
- Lehmputz/Kalkmalerei
- Malerarbeiten innen u. außen
- Restaurierung/Denkmalschutz
- Parkett- und Bodenverlegung
- Energieberatung



**STUDIO
DEICHSEL**

**PLANEN • EINRICHTEN
WOHNEN • ARBEITEN**

33790 Halle (Westf.) Lange Straße 37a
Tel.: 05201/16044 Fax: 05201/9731
www.Studio-deichsel.de
j.deichsel@freenet.de

**Wir wünschen ein
fröhliches Osterfest**



Nase voll?

Heuschnupfen ist die häufigste allergische Erkrankung in Deutschland. Etwa 20 Prozent der Erwachsenen und 13 Prozent der Kinder in Deutschland zeigen laut Untersuchungen des Robert-Koch-Instituts in Berlin allergische Reaktionen auf Pollen – Tendenz steigend! Der Heuschnupfen wird durch Pollen von blühenden Bäumen, Sträuchern, Blumen, Gräsern und Getreide ausgelöst. Die Betroffenen leiden unter verstopfter Nase, Fließschnupfen, Juckreiz, tränenden und brennenden Augen sowie Niesreiz. Oft reagiert man zunächst nur auf eine Pollensorte; im Laufe der Jahre kann sich die Allergie auf weitere Pollenarten ausdehnen. Immer mehr Menschen entwickeln im Alter noch Allergien. Die Annahme, wer in Kindesalter verschont war, blei-



lich ist, sollten Sie in dieser Zeit Ferien am Meer oder im Gebirge (ab 1500 m Höhe) machen, da dort die Belastung mit Pollen deutlich geringer ist. Für alle, die Daheim bleiben müssen gilt folgendes: Lassen Sie die Pollen nicht in Ihr Haus/ Ihre Wohnung. Halten Sie die Fenster tagsüber geschlossen. Lüften Sie in der Stadt am frühen Morgen, auf dem Land abends oder nachts. Verzichten Sie auf blühende Pflanzen im Haus, vor allem im Schlafzimmer. Da die Pollen sehr anhänglich sind und in Haaren und Kleidung haften, sollten Sie tagsüber getragene Kleidung nicht im Schlafzimmer ablegen und vor dem Schlafengehen duschen und Haare waschen, um zu verhindern, dass Allergene ins Bett gelangen. Um die Pollen von den Nasenschleimhäuten zu entfernen, bietet sich eine Nasendusche an, aus den Augen kann man die Pollen mit Hilfe eines Augenbades ausspülen. Das Immunsystem kann z.B. durch die Einnahme von Zink gestärkt werden. Auch verschiedene Arzneistoffe werden in Form von Nasensprays, Augentropfen oder Tabletten eingesetzt, um die typischen Beschwerden zu lindern. Welche dieser Arzneistoffe für Sie geeignet sind klären wir gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch. Fragen Sie uns! Die Teams der Haller Herz- und der Osning-Apotheke freuen sich auf Ihren Besuch.

Mergner. bilder fürs leben

renaldo mergner
stockkämper weg 7
halle-hesseln
tel. 16193 · 0151-11901769
info@mergner-bilder.de
www.mergner-bilder.de

be es für den Rest seines Lebens, ist inzwischen überholt. Doch man kann vorbeugen, um Frühling und Sommer trotz Heuschnupfen genießen zu können. Am Pollenflugkalender kann man ablesen wann welche Pollen fliegen, genaue tagesaktuelle Informationen erhält man vom Deutschen Wetterdienst unter www.dwd.de/pollenflug.de, Vorhersagen für Europa unter www.polleninfo.org. Bei hoher Pollenbelastung ist es am besten, im Haus zu bleiben und die Fenster geschlossen zu halten. Wenn Sie mit dem Auto unterwegs sind, sollten die Fenster während der Fahrt geschlossen bleiben. Ein Pollenfilter in der Belüftungsanlage des Autos mindert ebenfalls das Allergierisiko. Wenn es Ihnen mög-

Politik mit Herz und Verstand

Er ist ein überaus engagierter Sozialdemokrat, Fraktionsvorsitzender der SPD im Bielefelder Stadtrat. Engagement bedeutet für Georg Fortmeier nicht nur, mit den Bürgerinnen und Bürgern über die aktuellen Entscheidungen zu diskutieren, sondern auch ihre ganz konkreten Sorgen, Hoffnungen, Wünsche und Erwartungen in die Debatten einzubringen. „Politik darf keine Einbahnstraße sein“, sagt er. Gleiche Bildungschancen, gleiche Lebenschancen, Generationen- und Verteilungsgerechtigkeit, Ausbildung und Arbeit für alle, faire Löhne sowie eine Verbesserung der Umwelt und des Klimas durch den konsequenten Ausbau Erneuerbarer Energien sind die Ziele, für die er sich stark macht. Vor allem will er am 9. Mai als Abgeordneter für Borgholzhausen, Halle, Steinhagen, Werther und Vermold sowie für die Bielefelder Stadtbezirke Dornberg und Jöllenbeck in den Landtag von Nordrhein-Westfalen für mehr soziale Gerechtigkeit einziehen. Es sei ein Wahlkreis, dessen Größe durch die Vielfalt der Besonderheiten in den einzelnen Bereichen deutlich wird - von der Universität und den Fachhochschulen über solides Handwerk und Dienstleistungen, verschiedensten Vereinsstrukturen und bürgerschaftlichem Engage-

ment. Georg Fortmeier: „Dieser Vielfalt muss wieder in Düsseldorf Gehör verschafft werden. Ich will diesem Wahlkreis endlich wieder ein kommunales Gesicht in der Landespolitik verschaffen.“



Georg Fortmeier

www.georg-fortmeier.de

**Stark im
Wahlkreis
Stark im
Land.**

SPD HALLE

BRUNNENBAU

Reinhard Pankonin



Gleiwitzer Str. 5
33790 Halle
0 52 01/1 65 26
Mobil 0171-4900281

Haller Herz Apotheke

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Apotheker Axel Schlüter

Gartenstraße 2a · 33790 Halle · Tel. 05201/828555

Nase voll? Augen tränen?



**Heuschnupfen -
Wir haben
etwas dagegen!**

OSNING-APOTHEKE

Apothekerin Edeltraud Schlüter

Hauptstraße 19 · 33790 Halle-Künsebeck · Tel. 05201/7612

Haare, wie für Sie & Ihn bestimmt...

Inh. Belkis Cinar
Gartnischer Weg 2 · 33790 Halle
Termine unter Telefon 05201 / 856 35 56
Di-Do 8.30-18 Uhr, Fr 8.30-20 Uhr, Sa 8-15 Uhr

Unsere Preisliste:

- Trockenhaarschnitt 10 €
- Waschen, Schneiden, Föhnen ab 17 €
- Strähnen ab 10 €
- Farbe ab 15 €
- Dauerwelle ab 20 €
- Kinderhaarschnitt ab 6 €
- Augenbrauen färben 3 €
- Wimpern färben 4 €
- Herren-Maschinenhaarschnitt 5 €

Hörster Volksfest präsentiert neues Konzept



Die Vereinsgemeinschaft mit Björn Holtmann, Jens Mayer, Manfred Klack, Rüdiger Gerdas, Udo Sötebier und Frank Klostermann stellen ein kompaktes Programm vor: „bei dem jeder etwas findet, jeder Spaß hat und alle zufrieden sind.“

Die wichtigste Neuheit für 2010: die Montagsspiele und der Hemdsärmelball finden am Samstag statt! Das Zeitleben habe sich spürbar verändert, so ist sich die Vereinsgemeinschaft als Organisator einig - und die Zeiten, sich am Dienstag nach durchgeführter Nacht freinehmen zu können, seien vorbei. Aus diesem Grund wird sich das Hörster Volksfest in diesem Jahr kompakter präsentieren. Statt drei fröhlichen Feiertagen wird „nur“ von Freitag bis Sonntag gefeiert - aber das nicht weniger leidenschaftlich und facettenreich. Offizieller Beginn: Freitag, 13.8.2010 mit einem Festakt anlässlich des 130jährigen Jubiläums der Kyffhäuserkameradschaft Hörste um 20 Uhr, der von der „Hörster Party-Nacht“ mit ConnectionF abgelöst

wird. Am Samstag heißt es dann erstmals: Antreten der Vereine am Gemeindehaus um 18.30 Uhr zum Marsch gen Festwiese, wo die beliebten Montagsspiele stattfinden. Anschließend werden die Hemdsärmel aufgekrempt - für eine lange Nacht des Hemdsärmelball im und um das Festzelt. Neben dem neuen Termin ist auch die Band neu. „Nighttrain“ wird für gute Stimmung sorgen. Nach langer Nacht ein langer Tag: Plattdeutscher Gottesdienst, Sonntagsfrühschoppen, Aufmarsch zum Festumzug mit Kranzniederlegung, Kaffeetrinken mit Musik und abends der große Fackelumzug, bei dem halb Hörste 2. Silvester feiert. Anschließend gibt es einen Hörster Volksfest-Kehraus mit ConnectionF im Festzelt - Ende offen. -sig-■

Frühlingsausstellung im Recyclinghof am Künsebecker Weg



Zum ersten Mal lädt die Kreative Holzwerkstatt am Recyclinghof in Halle-Künsebeck zu einer Frühjahrsausstellung ein. Da mit dem neuen Werkstattleiter Dirk Eikmeier ein wenig frischer Wind in die Werkstatt geweht ist, zeigen sich zur ersten Frühjahrsausstellung am

ve Holzwerkstatt kleine Tischteelichter oder Teelichtsäulen als außergewöhnlichen Blickfang. „Jedes ist ein Unikat, alleine schon durch das Holz,“ beschreibt Dirk Eikmeier die schönen Stücke und betont: „Wir sind für Kundenwünsche offen und flexibel und setzen gerne individuelle Vorstellungen um.“ So sind z.B. die kleinen und großen Hasen nach einer M-



vorlage auf einer Serviette entstanden. Vor allem jedoch fordern die Arbeiten den 4 momentan im Beschäftigungsprojekt stehenden Männern besonderes künstlerisches Talent ab und lassen sie neue handwerkliche Fähigkeiten erproben. „Leider werden die freierwerbenden Stellen zur Zeit nicht alle wieder besetzt,“ blickt Michael Grohnert etwas skeptisch ob seines Projektes in die Zukunft. Doch erst einmal wird es fröhlich: Die Pforten zur Frühjahrsausstellung sind am 24. April zwischen 11 und 17.30 Uhr geöffnet. -sig-■

24. April neben dem altbewährten Programm an Vogelhäusern, Weihnachtssdekorationen, patentiertem Grillbesteck inklusive Tisch außerdem ganz neue Holzobjekte. Neben Osterfiguren aus der bekannten Häschenschule sowie Herzen und Hände als hochwertig geschnitzte Dekorationen präsentiert die kreati-

Wellness & Schönheit
unter einem Dach in
Hesseln, Friedrichstr. 7

Herzliche Einladung zu unserer

1. Ladies Night

am Samstag, 17. April von 16-22 Uhr

Wir servieren *Beauty à la carte*

Vorspeise: Antitox-Behandlung mit Magneten
Hauptgericht: Meso-Beauty-Lifting-Präsentation um 19 Uhr
Dessert: Permanent-Make up-Vorführung um 20 Uhr
Zwischendurch: kostenlose Hautanalyse per Computer
Verlosung mit attraktiven Preisen
Kulinarische Köstlichkeiten erwarten Sie!

Kosmetik & Fußpflege
Kludia Redeker

Art of Pigmentation


Schnitt-
silke ossiek

Great lengths

Telefon 0 52 01/1 61 40

Telefon: 0 52 01/1 61 40

Telefon 0 52 01/73 49 72

Bei Terminvereinbarung für Kuren, Kosmetikbehandlungen und Permanent-Make Up gewähren wir 15% Rabatt und 10% auf Kosmetik-Produkte

Danke für 60 Jahre!



HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

Werther Straße 18 • 33790 Halle
T. 05201/819940 • www.bayer-gbt.de

Craniosacrale Therapie bei Säuglingen und Kleinkindern



Die craniosakrale Therapie kann Heilpraktikerin Carmen Siekendiek für Patienten jeden Alters anwenden.

Neben der Bachblütentherapie, der klassischen Homöopathie, der Dorn-Bruss-Wirbelsäulenthherapie und der Heilhypnose - letzteres besonders erfolgreich bei Ängsten und Phobien - hat sich die Steinhagener Heilpraktikerin Carmen Siekendiek im August letzten Jahres außerdem auf die craniosakrale Therapie spezialisiert. Durch die mit einem Druck von 5 bis 20 Gramm leichte Berührung der Schädelknochen, der Wirbelsäule und des Kreuzbeines wird die wellenförmige Bewegung des Gehirnwassers wieder in den richtigen Rhythmus gebracht. Als Teil der Osteopathie ist es eine sanfte, manuelle Methode, die zum Aufspüren und Lösen von Festigkeiten zur optimalen Entspannung des Gewebes eingesetzt wird, die auch bei Säuglingen und Kleinkindern anwendbar ist. Für die kleine Heilpraktikerin absolvierte Carmen Siekendiek im März dieses Jahres eine spezielle Zusatzausbildung, da

„die Handhabung doch anders ist, als bei Erwachsenen“ erklärt die Heilpraktikerin. Zu empfehlen ist die Therapie schon während der Schwangerschaft zur Entspannung oder bei Rücken-, Ischias- oder Nackenbeschwerden der Mutter. Nach komplizierten Geburten oder Kaiserschnittgeburten sollte dann der neue Erdenbürger mit der craniosakralen Therapie behandelt werden, um die Entwicklung zu fördern. Sie hilft, Verformungen des Schädelknochens zu richten und harmonisiert das vegetative Nervensystem. Auch bei einer Spreizhosenbehandlung, bei ADHS-Kindern und Kindern, die unter Lernschwierigkeiten leiden, kann die Behandlung erfolgreich eingesetzt werden. Auf der Seite www.heilpraktiker-steinlagen.com finden Interessierte weitere Informationen. Persönlich ist Carmen Siekendiek unter der Telefonnummer 05204-8000482 zu erreichen. -sig-■



WWW.SOLIVER.COM

QS by s.Oliver

QS BY S. OLIVER
TRENDIG
STYLISCH
UNVERWECHSELBAR

BRINKMANN
Zieht an

Ihr Modehaus in Halle

Bahnhofstraße 32

Tischlerei *Knehans*

- Möbelfertigung • Möbelrestaurierung
- Holz- u. Kunststoff-Fenster • Holztreppe
- Parkettverlegung • Rolladenbau
- Insektenschutz • Trockenbau

Graebstraße 7 · 33790 Halle/Westf.

Tel. 0 52 01/99 98 · Fax 73 40 44 · Mobil 01 73/533 82 13



cosmetic
&
beauty

Pflege und Wellness in angenehmer Atmosphäre

Cornelia Brinkmeyer
Hochstr. 22
33790 Halle/Westf.

Telefon: 0 52 01 / 856 38 83
Mobil: 0172 / 699 41 43
www.cosmetic-beauty.de



OsterSpecial 2010.

Auf die Mischung kommt's an.

Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Das OsterSpecial ist ein Sparkassenkapitalbrief-Mix, bestehend aus drei Sparkassenkapitalbriefen mit jeweils einer Anlagedauer von 1 Jahr, 3 Jahren und 5 Jahren; Konditionen: 1 Jahr: 1,40 % p. a., 3 Jahre: 1,50 % p. a., 5 Jahre: 2,50 % p. a.; Mindestanlage ab 3.000 Euro oder ein Vielfaches. Dieses Angebot gilt bis zum 16. April 2010.



Lebenlernenjetzt

Gisa Märgner
Beratung | Psychotherapie (HPG)
Bewegungs- und Tanztherapie (DGT/FPI)

Klingenhagen 5 | Borgholzhausen
Tel. 0 54 25/93 26 12 | Mobil 0171/3 52 11 05
www.lebenlernenjetzt.de | imergnr@aol.com

„Die heilende Kraft der Klangschalenmassage“ ...



Entspannung, Stress abbauen, Schmerz lösen – all das bietet Nicole Reupohl mit einer Klangschalenmassage.

... können Menschen jetzt in Halle-Künsebeck erleben. Nicole Reupohl ist „Gestalterin für visuelles Marketing“ (früher: Dekorateurin) und seit fast 30 Jahren mit Freude und Kreativität im Umgang mit Objekten. „Ich möchte die Fähigkeit nutzen, anderen Menschen Gutes zu tun,“ erklärt die 46jährige den Entschluss, einen weiteren, ganz anderen Weg zu gehen. In 4 intensiven Seminaren am Peter-Hess-Institut erlernte Nicole Reupohl „Die heilende Kraft der Klangmassage“, die sie nun in ihren wunderschön eingerichteten Räumlichkeiten an der Sportplatzstraße 1a anbietet. Die Klangmassage ist eine ganzheitliche Methode, bei der auf dem Körper ruhende, in Nepal handgefertigte Schalen leicht angeschlagen werden. Dadurch werden wohltuende Schwingungen ausgelöst, die sich über das im Körper befindliche Wasser durch den gesamten Menschen ausbreiten. „Der Ton der Klangschalen bringt die Seele zum Schwingen,“ versucht Nicole Reupohl in Worte zu fassen, was man eigentlich nur selbst erleben kann. „In der Klangmassage wird eine Tiefenentspannung erreicht, in der der Mensch Probleme loslassen kann.“ So werden Blockaden und

Spannungen gelöst und die Selbstheilungskräfte angeregt. Die Anwendungsgebiete reichen u.a. von ADS, Allergien und Arthrose über Durchblutungsstörungen, Menstruationsbeschwerden, Migräne und psychosomatischen Beschwerden bis hin zu Störungen im Bewegungsapparat, Prellungen und unerfülltem Kinderwunsch. Umfassende Informationen und Terminvereinbarungen gibt Nicole Reupohl unter der Telefonnummer 05201-734 555 oder mobil unter 0157-72 633 998. -sig- ■

Das Pflegezentrum mitten in Halle

Als Pflegeheim der kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu bieten wir ganz nach Ihren Bedürfnissen: Ganztagspflege, Kurzzeitpflege, Tagespflege und Caritas-Sozialstation. Wir beraten Sie gerne.

Die Vorteile der Tagespflege für Sie

- Kompetente Beratung
- Eigener Fahrdienst
- Aktivsein in der Gemeinschaft
- Jetzt auch am Wochenende



Marienheim

Schulstraße 18 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/81 13-0 · www.vka-ev.de

DECORATIONEN

POLSTERARBEITEN

Perfekte InsektenSchutzGitter.
Von Neher. Nach Maß.

Lassen Sie sich nicht stören.



Wertherstraße 7
33790 HALLE
T. 0 52 01/59 89

SCHRÖDER

Garten und Landschaftsbau



OLAF KRAUSE

Mieterservice für Baumaschinen
Dienstleistungen rund um den Garten
Erd-, Pflaster- und Kanalarbeiten

Sprechen Sie uns an,
wir helfen Ihnen gerne!



Speckhagen 12 · 33790 Halle · T: 0 52 01 / 29 98 · F: 16 0 75 · info@galabau-krause.com



Parfümerie
plassmann

Ein persönliches
Duftgeschenk . . .

. . . liebevoll
verpackt

Parfümerie
plassmann Tel. 667088
Ronchinplatz · Halle

Herzlich willkommen in der

gaststätte

**BURG
RAVENSBERG**



Mittwoch - Freitag von 11-18 Uhr,
Samstag und Sonntag von 10-18 Uhr
Montag und Dienstag geschlossen
sowie für geschlossene
Gesellschaften, Wandergruppen
und Veranstaltungen auch gerne
außerhalb der Öffnungszeiten.

Telefon 05425/9329923
gaststaette-burg-ravensberg@t-online.de

Firma Geoplex eröffnet Zweigstelle in Halle



Fischer hat gut lachen: neben der Anlage auf dem elterlichen Hof hat Geoplex schon zahlreiche Anlagen in der Region installiert

Mit dem Studienabschlussprojekt von Michael Gottensträter und Frederik Hilling begann die Erfolgsgeschichte der noch recht jungen Firma Geoplex, die sich nach nur einem halben Geschäftsjahr schon um eine neue Geschäftsstelle erweiterte. Die angehenden Diplom-Geologen entwickelten mit Unterstützung des Studienkollegen Nico Engelhardt und des Professors Dr. Norbert de Lange in ihrer Diplomarbeit ein Computerprogramm für Luftbildvermessungen, das die Flut der Daten als dreidimensionale Ansicht der erfassten Fläche darstellt. Gemeinsam mit dem Professor gründeten die drei Studenten die GbR Geoplex und boten das Programm als Grundlage für ein Solardachkataster an, das für jede Fläche, jeden Ort und jede Gemeinde erstellen können. Die Luftbilder erfassen die Dachausrichtung und -neigung, mögliche Verschattungen und Ausbauten im Hinblick auf die Installation einer Fotovoltaikanlage. „Auf Grund der

hohen Nachfrage haben wir eine GmbH gegründet,“ erklärt Jan Fischer die Umfirmierung im September 2009. Als Agrarwissenschaftler mit dem Schwerpunkt Ressourcenmanagement ist er seit einiger Zeit der 5. Mann bei Geoplex, der gemeinsam mit Michael Gottensträter als Haller die Kundenschaft vor Ort betreut. Von der Haller Zweigstelle aus – es befindet sich im Klingenhagen 57 auf dem ehemaligen Aug. Thomas-Gelände – bietet Geoplex Fotovoltaikanlagen aus kompetenter Hand. Die Projektierung erfolgt nach Auswertung der Messungen, inklusive Verschattungsanalyse, vor Ort-Besichtigung und einem 3-D-Modell. Die Montage der Anlage, die genau auf die Begebenheiten ausgerichtet wird, erfolgt in Kooperation mit heimischen Dachdeckereien und Elektrobetrieben. Jan Fischer als Hauptansprechpartner vor Ort ist am besten mobil unter der Telefonnummer 0179 - 1235572 zu erreichen. -sig- ■



Die Firmengründer Dr. Norbert de Lange, Frederik Hilling, Michael Gottensträter und Frederik Hilling (v.l.) wurden für ihr Konzept bereits mit dem GeoBusiness Award 2009 ausgezeichnet.

Schulsozialarbeit gehört an jede Schule



Mittlerweile ist an der Haupt- und Realschulen in Halle die Schulsozialarbeit ein fester Bestandteil in der pädagogischen Arbeit geworden. Schulsozialarbeiter arbeiten dort seit Jahren erfolgreich mit Lehrkräften, Schülern und Eltern zusammen. Renate Bölling (SPD), Stellvertretende Vorsitzende des Schulausschusses in Halle und selbst Lehrerin an einer Hauptschule, weist darauf hin, dass Probleme jedoch nicht erst in der weiterführenden Schule auftreten, sondern bereits viele Jahre zuvor, wenn die Kinder noch die Grundschule besuchen. Eine möglichst frühzeitige Kontaktaufnahme mit den Eltern, eine gezielte Beratung von Eltern und Lehrkräften und eine gute Zusammenarbeit mit den Jugendhilfeeinrichtungen sind auch in den Grundschulen erforderlich. Diese Problematik wurde von der SPD in Halle erkannt. Auf Initiative

der Haller Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann wird deshalb seit Beginn des Schuljahres auch an den Grundschulen Schulsozialarbeit angeboten. Die Schulleiterinnen der vier Grundschulen konnten im letzten Schulausschuss berichten, dass die Arbeit an allen Schulen gut angelaufen ist. Das Ziel einer guten Schulsozialarbeit muss es nun sein, dass sie als Bindeglied zwischen Schule und Elternhaus fungiert und sowohl den Eltern als auch den Lehrkräften Hilfsmaßnahmen anbieten kann. Sie muss zum festen Bestandteil des Schullebens gehören. Darüber hinaus soll eine hohe Akzeptanz bei den Kindern, ein hoher Bekanntheitsgrad bei den Eltern und eine effiziente Zusammenarbeit mit dem Lehrerkollegium vorherrschen. Nur ein positives Image der Schulsozialarbeiter macht es möglich, dass die angebotene Hilfestellung angenommen wird und damit auch erfolgreich sein kann. Auch zukünftig wird die SPD Halle die Schulsozialarbeit unterstützen. Denn nach Überzeugung der SPD ermöglicht die Schulsozialarbeit mehr Chancengleichheit, die sozialen und persönlichen Fähigkeiten der Kinder können gefördert und individuelle Defizite ausgeglichen werden. Dort wo soziale Problemfelder frühzeitig erkannt werden, können auch geeignete Förder- und Hilfsmaßnahmen bereitgestellt werden. Renate Bölling: „Die Schulsozialarbeit an den Grundschulen ist somit ein wichtiger Beitrag um den schulischen Erfolg unserer Kinder langfristig sichern.“ ■



GEOPLEX
3D UND SOLAR



PHOTOVOLTAIK

- Projektierung • 3D Planung
- Verschattungsanalyse • Montage

GEOPLEX GmbH
Niederlassung Halle (Westf.)
Klingenhagen 57
33790 Halle (Westf.)

Fon: 05201 - 856-34 30
Fax: 05201 - 856-34 24
Mobil: 0179 - 123 55 72

Sitz der Gesellschaft
Barbarastraße 22b
49076 Osnabrück

Fon: 0541 - 969-39 29
Fax: 0541 - 969-39 39

www.geoplex.de

pv@geoplex.de

Firma Wilke ist Spezialist für schimmelige und feuchte Wände



Rainer Wilke agiert in Sachen Bauunternehmung von der Osnabrücker Straße 31 in Halle-Hesseln aus.

Familie Wilke ist seit 50 Jahren im Baugewerbe tätig. So war die Berufswahl von Rainer Wilke schon vorbestimmt und er absolvierte als solide Ausbildung eine Maurer-Lehre. Dieser folgte dann ein Studium, dass er als Diplom-Ingenieur und Statiker abschloss. Mit der Firma Wilke GbmH & Co.KG bietet er seiner Kundschaft die Planung

und Verwirklichung von Neu - und Umbauten, Sanierungs- und Renovierungsarbeiten rund um das Baugewerbe und auch Fliesenarbeiten an. In Gestaltungsfragen wird er von Architektin und Ehefrau Gerlind Jäger-Wilke unterstützt. In seinem Metier hat sich Rainer Wilke besonders auf die Sanierung von feuchten Innen- und Außenwänden spe-

zialisiert. Je nach Ursache und Begebenheiten greift der Fachmann neben der Bautrocknung auf die Beschichtung oder Verpressung der Wände mit Kunstharzen zurück oder wählt die Abdichtung von innen, um die Feuchtigkeit dauerhaft zu beseitigen. Ein weiteres Fachgebiet der Hesseler Bauunternehmung ist der Schimmel am Bau. „Dadurch, dass in Altbauten neue Fenster installiert werden, entsteht Schimmel in den Wohnräu-

men,“ erklärt Rainer Wilke, der spezielle Seminare zur Ursachenfindung und Beseitigung besucht hat, und weiß aus langjähriger Erfahrung: „Es werden oft nur Teilsanierungen vorgenommen.“ Vor Ort führt er auf Wunsch eine kostenlose Diagnose durch und macht dann ein unverbindliches Angebot über mögliche Maßnahmen. Zu erreichen ist die Firma Wilke unter der Haller Telefonnummer 3333 oder unter wilkebau@aol.com. -sig- ■

Innovative Badideen aus einer Hand



„Garantiert bester Service aus einer Hand,“ verspricht die Bäder Oase ihrer Kundschaft.

Passend zur bevorstehenden Gewerbeschau Gartnisch präsentiert die Bäder Oase an der Kleinen Heide 5 neue innovative Badideen. Über 20 verschiedene Badkojen zeigen die neuesten Trends im Badezimmer und Gäste-WC - von der aktuellen Badkeramik, über Heizkörper als besonderer Blickfang bis hin zu schicken Badmöbeln und einer riesigen Auswahl an Fliesen. Auf das vielfältige Fliesenprogramm ist Inhaber Basem Mitri besonders stolz. Auf etwa 400 Quadratmeter Ausstellungsfläche findet die Kundschaft mehr als 1000 verschiedene Fliesen in ganz unterschiedlichen Preisklassen und Qualitäten. „Es geht ab 10 Euro los. Sehr hochwertige Fliesen kosten aber auch schon mal über 100 Euro,“ beschreibt der Haller Geschäftsmann die Preisspanne

pro Quadratmeter. Zur Zeit kann man ein ganz besonderes Schnäppchen mit V&B-Fliesen machen. „Mehrere Sorten können wir mit über 50 % Rabatt an den Kunden weitergeben!“ Seit inzwischen 11 Jahren ist die Bäder Oase in Gartnisch ansässig und bietet dem den besonderen Service „Badrenovierung aus einer Hand“. Durch den angegliederten Sanitär-Handwerksbetrieb kann das Unternehmen neben der Auswahl an Keramik, Möbeln und Fliesen außerdem die Installation des neuen Bades und die Verlegung der Fliesen in die Hand nehmen. Die Ausstellung ist montags bis freitags von 8 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr geöffnet oder auch gerne nach telefonischer Vereinbarung unter 05201- 3164 zu anderen Zeiten. -sig- ■

Unsere Mitarbeiter des Monats:



Rabea

„Ich kam hierher, weil ich mir einen Zuverdienst suchen wollte.“ erinnert sie sich. Was sozusagen aus der Not heraus nur für ein Jahr geplant war, währnt inzwischen mehr als 2 Jahre. Das Auto, für das Rabea Geld brauchte, ist längst abbezahlt. „Mitgehen, mitfangen,“ lacht die Versicherungskauffrau und freut sich über die gegensätzliche Tätigkeit. „Die Arbeit geht in Fleisch und Blut über und durch die Stammgäste fühlt man sich aufgenommen.“

Anna

Anna kennt Siva schon lange. Nachdem er im „Meisterhaus“ in Unna in der Küche tätig war, führte ihn sein beruflicher Weg zu McDonald, wo er 10 Jahre lang mit Siva zusammenarbeitete. Als Siva die Taverne in Halle übernahm, war sein größter Wunsch, mitzukommen. Nach der oft schweren Akkordarbeit genießt er hier die ganz andere Atmosphäre. „Hier sind wir eher wie Freunde,“ sagt der gelernte Koch.

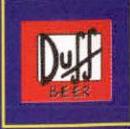


Geflügel- und Fleischgerichte - Salat - Pizza - Pasta - Aufläufe



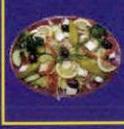
Mo - Sa von 18UHR - 1UHR
So von 17 UHR - 1UHR
Mo - Mi & So Küche bis 23 UHR
Do - Sa Küche bis 24.00 UHR
Alle Gerichte auch außer Haus!
www.Taverne-Halle.de

Kein Ruhetag

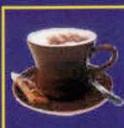


TAVERNE

come in and find out



Lange Straße 28 33790 Halle/Westf.
Telefon 0 52 01/35 88



B Bücher

Bunselmeyer

LESEN · SCHENKEN · ERLEBEN

BAHNHOFSTR. 30 · 33790 HALLE · FON 05201-3140 · FAX: 05201-849436
www.bunselmeyer.de · buecher@bunselmeyer.de

Ladies Night im Kosmetikinstitut Klaudia Redeker



und Klaudia Redeker, Silke Ossiek und Silke Dechant (v.l.) präsentieren in der Friedrichstraße 5 in Hessel den Beauty-Programme á la carte.

Mit einem Beauty-Programm á la carte lädt das Kosmetikinstitut Klaudia Redeker am 17. April von 16 bis 22 Uhr zu einer Ladies Night ein. In frühlingshaftem Ambiente servieren Sina und Klaudia Redeker, Silke Ossiek und Silke Dechant häppchenweise Leckerbissen rund um die Schönheit. Als Vorspeise offeriert Klaudia Redeker die neuartige Antitox-Behandlung. „Mittels Magneten werden Sie entgiftet und zu spektakulären Ergebnissen kommen,“ verspricht die erfahrene Kosmetikerin. Zum Hauptgericht präsentiert die Spezialistin für Meso-Beauty-Lifting es als kosmetische Delikatesse um 19 Uhr diese innovative Behandlungsmethode gegen Anti-Aging. Das Dessert wird den Gästen von Silke Dechant um 20 Uhr in Form einer Permanent-Make up-Vorführung gereicht. Als schmackhafte Häppchen zwischen-

durch bietet Klaudia Redeker gemeinsam mit Tochter Sina außerdem eine kostenlose Hautanalyse anhand neuester Technik mit anschließender Beratung über optimale Pflege und Pflegeprodukte. Zusätzlich erhalten die Gäste Informationen über Nagelmodellage, im Friseursalon Schnittpunkt berichtet Silke Ossiek über die neuesten Frisuren- und Farbtrends und die Versmolderin Monika Rosenthal bringt die aktuelle Frühjahrsmode mit nach Hessel. Zu den kosmetischen Leckerbissen gibt es auch kleine kulinarische Köstlichkeiten sowie eine Verlosung mit sehr attraktiven Preisen zugunsten des Haller Laibach-Hofes. 1. Preis: Meso-Beauty-Lifting als Schnupperbehandlung (Wert: 90 Euro); 2. Preis: Friseurutschein über 50 Euro; 3. Preis: Fußpflege mit Fußmassage (Wert: 25 Euro). -sig- ■

Bach-Blütentherapie • Heilhypnose • Homöopathie
Cranio Sacrale Therapie
ganzheitlich individuell ursächlich

**Naturheilpraxis
Carmen Siekendiek**

Mitglied im Bund Deutscher Heilpraktiker (BDH)
Hilteweg 29 • 33803 Steinbagen • Tel. 0 52 04/8000 482 • Mobil 0171/368 1882
www.heilpraktiker-steinbagen.com

Wer nicht jeden Tag etwas für seine Gesundheit aufbringt,
muß eines Tages sehr viel Zeit für die Krankheit opfern. Sebastian Kortepp

Malerfachbetrieb
Kurt Welke



- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- -putze, -reinigung
- Terrassen-, Pflaster-, Teppichreinigung
- Fußboden- und Laminatverlegung
- VWS-System
- Streich-, Wisch- und Spachteltechnik

Alleestr. 10
33790 Halle
Tel./Fax : 0 52 01/34 97
Mobil: 01 72/520 52 29



Telefon
Senior 0172/5 37 00 15
Junior 0160/7 22 67 05
Telefax 0 54 25/74 04

- Muldenservice von 3 m³ bis 20 m³
- Baustoffe jeder Art
- keine Standgebühr bis zu 2 Wochen
- schnell und
- kostenlose Schrottsortierung
- zuverlässig

Elbracht • Kleekamp 137a • 33829 Borgholzhausen

www.hallerwillem.net
info@hallerwillem.net

G. LOHÖFER-MAROTZ

Garten- u. Landschaftsbau
Pflegearbeiten



Hegelstr. 2
33790 Halle
Tel. 0 52 01 / 49 99

Heinrich Barteldrees
FRUCHTSAFTKELTEREI



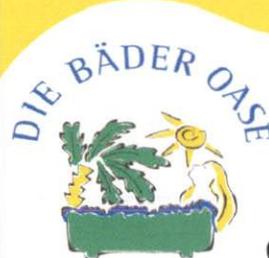
Besuchen Sie unseren Stand auf
der Gewerbeschau Gartnisch mit

- frischen Fruchtsäften
- raffinierten Cocktails
- und Verkostung von Huff-Weinen

(Ausstellungshalle Saltenbrock-Agrartechnik)

33790 Halle/Westf. • Lotkampsweg 12
Telefon (0 52 01) 23 74 • Telefax (0 52 01) 66 56 99

Badrenovierung aus einer Hand!



Besuchen Sie unsere
vielfältige Ausstellung zur
Gewerbeschau Gartnisch
am 17. und 18.4.2010

Große Fachausstellung auf 400 m²
mit einer RIESEN-AUSWAHL an Fliesen ab 10 Euro
SUPERSCHNÄPPCHEN: V+B-Fliesen um 50% reduziert!

Badmöbel | Fliesen | Heizung | Sanitär | Solartechnik
DIE BÄDER OASE | Basem Mitri | Kleine Heide 5 | Halle | Tel 0 52 01 | 31 64 | Fax 73 00 72

Firma Bayer liefert seit 60 Jahren „saubere Arbeit“



- Heizungsbau
- Öl- und Gasbrennenservice
- Solarenergie
- Sanitärinstallation
- Moderne Badezimmer
- Elektrotechnik

Bedanken sich für insgesamt 60 Jahre Treue: Justyna Bayer mit Milena, Daniel Bayer – Sohn Nr. 2 auf dem Weg zur Meisterprüfung - Michael Kerschowski, Justyna Bayer und die Eheleute Friedrich und Hildegard Bayer (v.l.)

Am 16.3.1950 gründet Friedrich Bayer nach bestandener Meisterprüfung zum Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister die Firma „Friedrich Bayer – Heizungsbau“ an der Langen Straße 25 in Halle. 1 Jahr später hält auch Sohn Hans den Meisterbrief in den Händen.

1955 zieht das Familienunternehmen - inzwischen ist der Betrieb mit Friedrich Bayer und seinen Söhnen Hans und Werner als Inhaber zur GbR umfirmiert worden - in die Wertherstraße 18, wo ein neuerstelltes Firmengebäude errichtet wurde. 1966 geht Friedrich Bayer in den Ruhestand und die Söhne sind als Bayer KG in der Region unterwegs. Mit Friedrich Bayer junior ist seit dem 22.2.1979 die dritte Generation im Einsatz. Gemeinsam

mit Wolfgang Weeke als Onkel gründet der angehende Gas- und Wasserinstallateurmeister die Bayer & Weeke GmbH. Der Meisterbrief ist auf den 17.5.1979 datiert. Knapp 4 Jahre später folgt der Meister zum Zentral- und Lüftungsbauer. Mit Tobias Bayer steigt die 4. Generation in das Unternehmen ein. Am 6.7.2005 besteht der Urgroßenkel des Firmengründers die Meisterprüfung zum Elektrotechniker und erweitert so das

Dienstleistungsangebot der Heizungsanlagen- und Sanitärinstallationen, innovativer Heizungs-systeme und der Verwirklichung individueller Badideen außerdem um Elektro- und Solartechnik. Zum 1.1.2006 übernimmt Tobias Bayer gemeinsam mit seinem Vater die Geschäftsleitung, die die Umfirmierung zu der Bayer Gebäude-technik GmbH & Co.KG mit sich bringt. Gemeinsam mit 2 Monteuren und Tobias Ehefrau Justyna Bayer als Bürokraft, betreuen die Inhaber den breit gestreuten Stamm an privater und gewerblicher Kundschaft. „Zuverlässigkeit steht an erster Stelle,“ betont Friedrich Bayer und Tobias Bayer ergänzt bescheiden: „Wir halten den Arbeitsplatz sauber!“ - ein Anspruch, den die Kunden sehr zu schätzen wissen. Unter www.bayer-gbt.de stellt sich der Betrieb vor und ist unter 05201-819940 persönlich zu erreichen. -sig-■



Im Herzen von Halle...
jetzt NEU: Genießen Sie ein Glas Prosecco oder erlesenen Wein in angenehmer Atmosphäre.

- Weine aus aller Welt
- Feinkost • Gewürze
- feiner Käse & Salami
- edle Schokoladen
- kubanische Zigarren
- Weine zur Verkostung
- Edelbrände • Liköre

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 15-18.30 Uhr

Di+Fr 10-13 Uhr, Sa 10-14 Uhr

Halle • Bahnhofstraße 13

Fon 0 52 01-15 89 421

www.weinsinn.biz / info@weinsinn.biz

Erleben Sie unsere neuesten BMW-Modelle zur
Gewerbeschau Gartnisch auf der Schneiderwiese

**Autohaus
Hinzmann**

Düttingdorfer Str. 342
32139 Spenge

Tel. 05225 / 8785-0
www.bmw-hinzmann.de

Der neue BMW 1er

www.1er.bmw.de

Freude am Fahren.



Freude am Fahren.



KANTEC[®]
Büro für Kanaltechnik

KANTEC[®]

ist ein leistungsstarkes Büro
auf dem Gebiet der Kanalsanierung
und der Grundstücksentwässerung

Beratung, Planung oder Bauüberwachung
- wir sind stets Ihr Ansprechpartner

Grüner Weg 14
33790 Halle (Westf.)

Telefon 0 52 01 / 7 35 60 64

Fax 0 52 01 / 7 35 60 65

E-mail mail@kantec.info

www.kantec.info

4 Wochen testen bzw. mit Saluto zum „Sommerkörper 2010“

Sicher kennen Sie das auch! Ab einem gewissen Alter ist alles ein bisschen anders: Man nimmt leichter zu und schwerer ab. Die Stütz-Muskulatur baut ohne gezieltes Kräftigungs-Training auch immer mehr ab. Verspannungen, Rücken- und Gelenkprobleme tauchen auf. Unser Körper reagiert auf hormonelle Veränderungen, Stress, Ernährungsfehler und mangelnde oder falsche Bewegung viel mehr als früher. Wir haben immer weniger Energie für den Alltag. Diese Einflüsse haben zur Folge, dass unser Stoffwechsel immer langsamer wird. Der Motor unserer Gesundheit wird schwächer, mit fatalen Folgen. Wohlbefinden, Gesundheit, Leistungsfähigkeit und Vitalität hängen im Wesentlichen vom Zustand unserer Muskulatur ab. Da diese Wahrheit den wenigsten Menschen bekannt ist, zählen Rücken- und Nackenschmerzen zu den häufigsten Erkrankungen unserer Zeit. Gerade bei Rücken- und Gelenkproblemen fehlt dem Körper der gezielte Widerstand, um die Muskulatur zu stärken, die das Skelett stabilisiert. Dies macht sich ganz besonders bei der Wirbelsäule bemerkbar. Da unsere Muskulatur im Alltag zu wenig eingesetzt wird, geht dem Körper in jedem Alter ein

Großteil dieser Stütz-muskulatur verloren. Die restliche Muskulatur ist dann zu schwach, um ihre Alltagsaufgaben zu erfüllen. Schmerzen sind vorprogrammiert. Auch andere Zivilisationskrankheiten wie Übergewicht, Diabetes, Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Probleme, Osteoporose, Darmträgheit und Stoffwechselkrankheiten werden durch eine geschwächte Muskulatur und fehlerhafte Ernährung negativ beeinflusst. Es ist nie zu spät, mit gezieltem Kräftigungs-Training zu beginnen und dem Abbau der Muskulatur entgegen zu wirken. Ihr Körper wird es Ihnen danken – mit mehr Lebensqualität und spürbar mehr Wohlbefinden. Bei Saluto können Sie derzeit 4 Wochen unverbindlich testen, ob Fitness für Sie der Weg zu einer besseren Gesundheit, mehr Lebensenergie und Lebensqualität ist. Für nur 49,00 € kann man den Einstieg in ein Fitnessprogramm bekommen, um eventuell schon lang gehegte Ziele endlich einmal umzusetzen. Das Saluto-Team freut sich auf Ihren Besuch! Beratungstermine unter Tel.: 05201-815082 oder direkt bei Saluto im Gerry Weber Sportpark Halle, Gausekampweg 2, 33790 Halle (Westf.) www.saluto.de

Buchenkrug lädt zu Osterfeuer und Tanz in den Mai



Es brennt am 3. April am Buchenkrug!!

Heiß wird es in der nächsten Zeit im und am Buchenkrug. Gastwirt Ronni Petersen lädt wieder zum alljährlichen Osterfeuer an die Osna-brücker Straße 52 ein. Auf dem großzügigen Gelände ist bereits ein großer Holzhaufen aufgeschichtet, der nur darauf wartet, am Samstag, den 3. April zum Einbruch der Dunkelheit entzündet zu werden. Dazu gibt es leckere Grillspezialitäten und selbstgebrautes Oster-Bier. Auch das leckere Mai-Bier gärt

schon in den großen Behältern im Brauereikeller des Buchenkruges, damit es passend zum Tanz in den Mai frisch aus dem Zapfhahn fließen kann. Und damit die Gäste auch wirklich tanzen können, wird der Haller Gastwirt für die passende Musik sorgen. Am nächsten Morgen gibt es dann ab 10.30 Uhr einen zünftigen Frühschoppen und um 12 Uhr wird Ronni Petersen mit tatkräftiger Unterstützung einen bunt geschmückten Mai-Baum im Biergarten aufstellen. -sig- ■



Jubel und Trubel rund um den Mai-Baum

Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

www.baumaschinen-gerdes.de

**BAUMASCHINENVERLEIH
für JEDERMANN**

Wertherstraße · 33790 Halle
Tel. - Fax 0 52 01-73 48 38
Mobil 01 71-7 44 03 42

SALUTO Sommerkörper 2010

4 Wochen Training für 49,00 Euro
Aktionszeitraum 15.02. bis 31.05.2010

Infos 05201 - 81 50 82 · info@saluto.de

Fullservice?
FON 05201-8112-0
www.weidich.de

Weidich

Die gesamte Haustechnik

1960

2010

50 Jahre Mercedes-Benz in Halle



smart®

Walter Kleyer GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Autorisierter smart Service

Bielefelder Straße 59-61 · 33790 Halle
Tel. 0 52 01-8119-43 · Fax 8119-30

Allen Kunden sagen wir für das uns in 50 Jahren entgegengebrachte Vertrauen herzlichen Dank!

Zertifizierte Weiterbildung Natur- und Wildnispädagogik



Am Mittwoch, den 09. Juni 2010, 19.30 – 21.45 Uhr, findet in der VHS am Münsterkirchplatz 1 in Herford, Raum 301, ein Infoabend zur Weiterbildung Natur- und Wildnispädagogik statt. Die Qualifizierung richtet sich an Professionelle, die sich für Natur- und Umweltbildung interessieren, ebenso wie an Naturliebhaber, die ihr Wissen vertiefen und weitergeben wollen. Die zertifizierte Weiterbildung, die Teilnehmende für die professionelle Vermittlung von Wildniswissen qualifiziert, erstreckt sich über neun Monate und umfasst sechs Wochenenden in Camps im Teutoburger Wald. Inhaltliche Schwerpunkte sind: Wissen und Fertigkeiten der Naturvölker, eine

erweiterte und tiefe Sinneswahrnehmung, Handeln aus der Gemeinschaft sowie Wildnispädagogik und die Lehrmethode des „Coyote-Teaching“. Eine Förderung über den Bildungsscheck ist möglich. Interessierte können sich an diesem Abend kostenlos und unverbindlich über die Inhalte, Hintergründe und den Nutzen dieser Weiterbildung informieren. Die Arbeitsweise des Dozententeams wird an praktischen Beispielen verdeutlicht. Kontakt: Natur- und Wildnisschule Teutoburger Wald - info@natur-wildnisschule.de, www.natur-wildnisschule.de. Dr. Gero Wever und Team: 05201/735270

Insolvenz ist gut für ein Schulden-Erbe

Wenn eine Erbschaft vor allem aus Schulden besteht, ist Vorsicht geboten. Schlägt der Erbe den Nachlass aus, bleiben die Gläubiger auf ihren Forderungen sitzen. Nimmt er an, haftet er grundsätzlich mit seinem ganzen Vermögen. Für diese Entscheidung bleiben einem Erben regelmäßig nur 6 Wochen Zeit. Aber selbst für den Fall, dass man als Erbe die 6-Wochen-Frist zur Ausschlagung versäumt hat und damit ein überwiegend aus Schulden bestehendes Erbe automatisch antreten muss, gibt es noch einen Rettungsanker.

Der heißt Nachlass-Insolvenzverfahren. So bald dieses eröffnet ist, beschränkt sich die Haftung des Erben nur noch auf die Erbschaft – das eigene Vermögen ist außen vor. Doch auch eventuell noch vorhandene Werte des Erblassers – wie zum Beispiel eine Porzellan- oder Kunstsammlung – darf der Erbe nach Anmeldung der Insolvenz nicht mehr behalten. Diese sind zur Befriedigung der Gläubiger an den Verwalter herauszugeben.

Bei der Nachlass-Insolvenz entscheidet ein Richter, ob das Verfahren mangels Masse gar nicht erst eröffnet oder später eingestellt wird. In beiden Fällen kann der Erbe den Gläubigern den gesamten Nachlass zur Verwertung anzubieten und sich somit von der Haftung befreien. Dürftigkeitseinrede nennen das die Juristen. Doch was so einfach klingt, kann im Einzelfall mehr als kompliziert sein. Deshalb sind Erben von Schulden gut beraten, einen Rechtsbeistand zu Rate zu ziehen.



Reinhard Kerkhoff
Rechtsanwalt & Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Lettow-Vorbeck-Straße 4
33790 Halle (Westf.)
Tel. 0 52 01/97 143-0

Kerkhoff

Große Übereinstimmung bei Jahres- hauptversammlung der Haller SPD



Der neue Vorstand des SPD-Ortsvereins Halle Westfalen.

Die alljährlich stattfindende Jahreshauptversammlung des SPD-Ortsvereins im Landhotel Jäckel ging in angenehmer und harmonischer Atmosphäre über die Bühne. So konnte Ortsvereinsvorsitzende Ulrike Sommer neben den Jubilaren erstmalig auch eine starke Gruppe der neuen Juso-AG begrüßen. In ihrem Rechenschaftsbericht ging die Ortsvereinsvorsitzende auf das vergangene Jahr ein. Insbesondere die Kommunalwahl konnte als voller Erfolg verbucht werden, da erstmalig in der Geschichte der Sozialdemokraten vor Ort 12 Direktmandate gewonnen werden konnten. Die SPD ist somit erstmalig stärkste Partei vor Ort. Dies ist nach Auffassung Ulrike Sommers einerseits durch die gute seriöse Politik der vergangenen Jahre und natürlich durch die unterschiedlichen Kandidaten begründet. Es ist ein hoher Vertrauensvorschuss, dem die Genossen auch gerecht werden wollen. Inhaltlich ging die Vorsitzende schwerpunktmäßig auf einige Themen ein. So ist das Dauerthema A33 nach wie vor präsent und auch

die Situation rund um dem Kunstrasen wurde sorgfältig betrachtet. Die Ortsvereinsvorsitzende erinnerte auch an die anderen Veranstaltungen, vor allem an die 10. Ehrenamtsverleihung. Sie machte deutlich, dass der Ortsverein sich auch zukünftig in veränderter Form für die ehrenamtlich engagierten Menschen in der Stadt Halle einsetzen wird. Sie weist in diesem Zusammenhang auf den Antrag der SPD zur Einführung eines Ehrenamtsausweises hin. Die Wahlen gingen in großer Übereinstimmung vonstatten. Ulrike Sommer wurde als Vorsitzende einstimmig wiedergewählt, als Stellvertreter fungieren Heinz Hermann Remmerbach und Stefan Gornikiewicz, Kassierer ist Michael Kuhn. Als Beisitzer wurden Werner Böhm, Wolfgang Bölling, Kevin Dietrich, Wilfried Ruschhaupt, Karin Otte, Anne Rodenbrock-Wesselmann, Silke Schäfer und Heike Tesche gewählt. Mit den Ehrungen verdienter Genossen fand die Jahreshauptversammlung einen würdigen Abschluss.

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Daniela Strohte
Mönchsweg 3
33803 Steinhagen
☎ 0 52 04/9 25 13 2 1
www.strohtegarten.de
alle Arbeiten rund um den Garten

Optimieren Sie
Ihren Garten!

Fachbetrieb
für Elastische Fugen

Alle Innenfugen mit div. Siliconen.
Alle Aussenfugen mit MS-Hybrid.
Farblich harmonisch angepasst.
Optisch & technisch einwandfrei!

0 52 04 - 92 09 34

Profi seit 1983
Uwe Kordbarlag

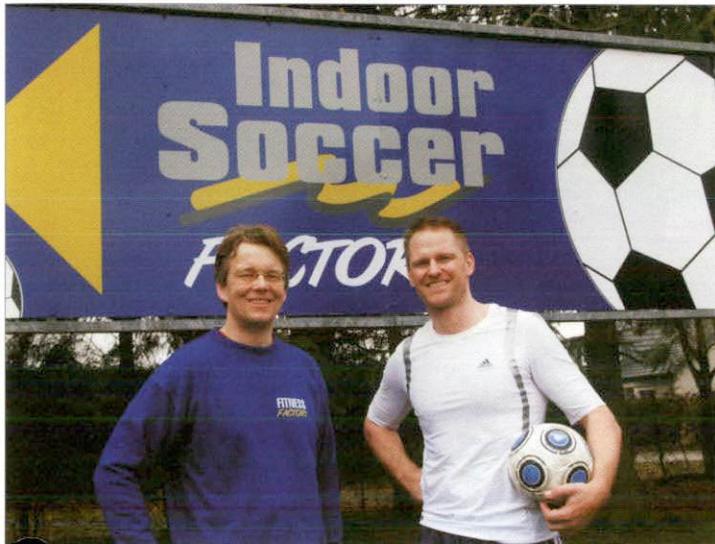
Albrecht Heizbau GmbH

Inhaber Peter Leeneman

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch
zur Gewerbeschau Gartnisch
auf unserem Stand in der
Zimmerei Marschner - Kleine Heide.**

Hartmanns Kamp 33 • 33790 Halle
Tel. 0 52 01/43 07 • Fax 0 52 01/1 60 10

Indoor-Soccer-Factory bietet 450 m² großes Fußballfeld



● **Ideale Idee:** Peter Höpfner (li) und Volker Sülwald eröffneten 2008 die Indoor-Soccer-Factory.

450 Quadratmeter überdachter Fußballplatz - das war vor allem in dem langen Winter der Renner unter Fußballfreunden. Der komplett eingetragte Indoor-Soccer-Court in der Fitness-Factory in Halle hat seit Eröffnung im Herbst 2008 bereits zahlreiche Fußballer begeistert, die auf dem 35 mal 15 m großen Feld am Längen Brink 33 auch bei Schnee und Regen unbeschwert bolzen können. Am 20. März wurde hier der Frühlingsanfang mit einem Indoor-Soccer-Turnier eingeläutet, dass unter den 5 Studios der Fitness-Factory ausgetragen wurde. Insgesamt kamen 8 Mannschaften aus Werther, Enger, Bünde, Steinhagen und Halle, die auf dem speziellen, mit Granulat verfüllten Kunstrasen gegeneinander antraten. So imitieren die 5 Zentimeter

langen Halme die natürliche Beschaffenheit eines Rasenplatzes. Belastungen von Gelenken, Sehnen, Rücken und Bandscheibe, blaue Flecken und Schürfwunden sind hier Mangelware. Aus diesem Grund nutzen nicht nur Vereine, Thekenmannschaften und Fußballfans die Möglichkeit zum Fußballspielen - auch Kindergeburtstage werden hier gefeiert. Dazu hält das Team um Studioleiterin Silke Ober-Schrittewieser ein spezielles Geburtstagspaket bereit. Seit Ende März sind in der Indoor-Soccer-Factory auch die separaten Umkleidekabinen, Duschen und der Clubraum fertig, die den Aufenthalt dort noch netter machen. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 05201-666 968 oder auf der Internetseite www.fitness-factories.de. ■



● **Hier können Fußballfans unbeschwert bolzen.**

Fröhliches Badekappenrennen im Lindenbad



● **Startschuss zum 24-Stunden-Schwimmen in den Frühlings...**

Bereits zum 24. Mal richtete der Haller Schwimmverein mit Unterstützung der TWO das beliebte 24-Stunden-Schwimmen aus, das in diesem Jahr auf den Frühlingsanfang fiel. Neben dem sportlichen Aspekt und der Freude am Schwimmen stand das nasse Wochenende im Lindenbad natürlich auch im Zeichen des Wettbewerbs. Den Teilnehmern winken alljährlich Auszeichnungen und Sachpreise für verschiedene Disziplinen, die sie sich als Einzelkämpfer oder in Gruppen erschwimmen können. Neben Studenten aus Aachen, die eigens zum 24-Stunden-Schwimmen angereist waren, hatte sich auch die Klasse 2b der Haller Lindenschule mit 2 Mannschaften angemeldet. Bereits zum Startschuss um 14 Uhr traten zahlreiche Wasserratten an, um „in den Frühlings zu schwimmen,“ wie es der stellvertretende Bürgermeister Dieter Baars zur Begrüßung ausdrückte. 576 Teilnehmer schwam-

men in 24 Stunden fast 1422395 Meter. Durch die Strecken von Griseldis Cormann, (Belgierin mit Trainer B-Schein) mit 47000 m und Bernhard Schabel mit 63000 m (Längste Strecke aller Zeiten in Halle) rutschte die Durchschnittsstrecke pro Teilnehmer auf 2794 Meter (Höchste jemals geschwommene Strecke pro Teilnehmer). Erstmals in diesem Jahr gab es auch ein „bestes Nachtteam“, das in der Zeit von 2 bis 4 Uhr im Wasser möglichst viele Bahnen schwimmen sollte - hier lagen die drei Aachener mit jeweils 6783 Metern vorne - und die „beste Familie“, die mit mindestens 3 Generationen am Sprungbrett antreten musste. Hier absolvierten „Die Kuhlmann“ aus Künsebeck zusammen 68300 m im Wasser. Bei den Jüngsten siegten Lauritz Klostermann (6) und Marlene Broschat (4), die erfolgreichsten ältesten Teilnehmer waren Gisela Kuhlmann (78) und Bruno Grudspold (80). -sig- ■

Dirk
Kemner

Elektrotechnik von A-Z

Ernteweg 14 · 33790 Halle-Balke
Tel. (05201) 9732 · Fax 78059
Mobil (0171) 6905236
Internet: www.elektro-kemner.de

Wir wünschen
Ihnen
fröhliche,
schöne
Osterfeiertage!

Häusliche Kranken-, Alten- und Familienpflege sowie Palliativpflege

Wir unterstützen Sie bei der Pflege und führen die vom Arzt verordneten Maßnahmen durch. Wir vermitteln auch weitere Hilfen, z.B. Hausnotruf, Haushaltshilfen, Kurzzeit- und Tagespflege, Familienpflege, Zusammenarbeit mit Krankenhäusern und Altenheimen.

■ Gesprächstermine können Sie jederzeit mit uns vereinbaren.

Caritas-Sozialstation
Schulstraße 18
(im Marienheim)
33790 Halle/Westf.
Telefon: 05201 849010

„Rund um die Uhr“
Mobil: 0171 9734022



Caritas
Gütersloh

Helfen. Pflegen. Beraten.

Die Schufa



Rechtsanwalt Dr. Friedrich-Wilhelm Schwöbbermeyer (Rechtsanwälte Dr. Schwöbbermeyer & Blase) informiert.

Die „Schutzgemeinschaft für allgemeine Kreditsicherung“ ist eine privatrechtliche Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wiesbaden. Ihre Vertragspartner sind Banken, Versicherer, Leasinggesellschaften, Versandhandelsanbieter und Telekommunikationsunternehmen etc. Sie speichert Daten über die Kreditwürdigkeit von Personen, die

ihre Vertragspartner ihr übermitteln oder die in amtlichen Verzeichnissen oder Bekanntmachungen veröffentlicht werden. Diese Daten stellt sie allen angeschlossenen Vertragspartnern auf Anfrage zur Verfügung. Problematisch sind negative Eintragungen über nicht ordnungsgemäß abgewickelte Verträge, die beispielsweise bei unbezahlten Rechnungen, nicht eingehaltenen Ratenzahlungen, Kontokündigungen oder Kreditkartenmissbrauch erfolgen. Sie haben für die betroffene Person einschneidende Folgen; sie kann bei derartigen Eintragungen im Allgemeinen keinen Kredit und keine EC-Karte erhalten, keinen Mietwagen- oder Leasingvertrag abschließen und keine Waren auf Rate kaufen. Selbst ein Handy- oder Versicherungsvertrag kann verweigert werden; teilweise wird sogar die Vermietung einer Wohnung abgelehnt. Viele Schufa-Einträge sind falsch oder unberechtigt. Ein Vorgang darf nur dann der Schufa gemeldet werden, wenn dies zur Wahrung berechtigter Interessen eines Vertragspartners der Schufa oder der Allgemeinheit erforderlich ist und dadurch die schutzwürdigen Belange des Betroffenen nicht beeinträchtigt werden. Insbesondere darf eine Meldung an die Schufa nur erfolgen, wenn eine Forderung unbestritten und der Schuldner ausreichend gemahnt worden ist. Liegen diese Voraussetzungen nicht vor, kann der Betroffene verlangen, dass die negativen Daten bis zur Aufklärung des Sachverhalts gesperrt und anschließend gelöscht werden. ■



T. Knoop
Immobilien Verwaltungen GmbH

Großen Wert legen wir auf individuelle Betreuung Ihrer Immobilien



Verwaltung von **Mietobjekten, Gewerbeobjekten, Wohnungseigentum, Sondereigentumsverwaltung** sowie **Betriebskostenabrechnungen**

Alte Dorfstr. 11 Halle-Hörste
Telefon 0 52 01/66 85 64
knoop-immobilienverwaltung@web.de
www.knoop-immobilien.de

Vorstellung des neuen Vorstandes



Doris Diekmann mit Josephin und Louisa, Wilfried Zäpernick, Jochen Stoppenbrink, Christina Wieda mit Justus und Charlotte und Dieter Jung (v.l.).

Seit vielen Jahren verbinden die Haller Grünen die Vorstellung ihres neuen Vorstandes mit dem Pflanzen eines Baumes. Im vergangenen Jahr war es der Baum des Jahres, der Wallnuss. In diesem Jahr haben wir uns für eine „Ravensberger Renette“ entschieden, eine alte Obstsorte, die in das Umfeld der Ravensbergerstraße gut passen würde. Nach einem historischen Vorbild möchten die Grünen den Landratsgarten umgestalten. Die neue Gestaltung soll in ein Gesamtkonzept eingebettet werden, das sowohl die Ravensbergerstraße als auch das Marktkaufumfeld einschließt. Da dieses Konzept noch nicht vorliegt, soll die „Ravensberger Renette“ im Umfeld des Mehrgenerationenhauses oder einer Schule oder Kita gepflanzt werden. Damit wollen die Grünen das Konzept Schulobst fördern und Kinder verstärkt an heimische Obstsorten heranführen. Am 15.03.2010 hat der Ortsverband der GRÜNEN

einen neuen Vorstand gewählt. Alter und neuer Sprecher ist Jochen Stoppenbrink, Schriftführer Doris Diekmann und Kassierer Wilfried Zäpernick, als Beisitzer fungieren Christina Wieda, Frank Winter und Dieter Jung. Zufrieden blickte Jochen Stoppenbrink auf das vergangene Jahr zurück. Die drei Wahlen zum Europaparlament, die Kommunal- und auch die Bundestagswahl sind für die Grünen überaus erfolgreich verlaufen. „Daran wollen wir anknüpfen und einen ideenreichen, engagierten Landtagswahlkampf führen, der die Auseinandersetzung mit grünen Inhalten in den Mittelpunkt stellt.“, hat Stoppenbrink seine Mitglieder auf die nächsten Wochen eingeschworen. Die Schule der Zukunft und das längere gemeinsame Lernen, Klimaschutz und erneuerbare Energien als Jobmotor und ein klares Nein zur Atomenergie sind nur einige Schwerpunkte.

meisterbetrieb
marschner

- Zimmerei
- Dachdeckerei
- Bauelemente

einfach
gute Arbeit.

Meisterbetrieb Marschner
Telefon 0 52 01 - 32 89
Telefax 0 52 01 - 66 59 15
meisterbetrieb-marschner.de

Fachausstellung
Gartnischer Weg 125
33790 Halle Westfalen



Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase

Dürkopstraße 11
33790 Halle-Künsebeck
Tel. 0 52 01-7 03 08



H
M
P

AAR
ODE
OHL

Unsere Aktionen für Sie im April:

Freitag, den 16.4.2010
Schminken lernen

Wir zeigen Ihnen, wie Sie sich mit Kniffs und Tricks schnell, effektiv und ausdrucksvoll schminken können.
Unkostenbeitrag 35,- Euro
Nur mit Voranmeldung!

Termine nach Vereinbarung · Künsebecker Weg 4 · Halle · Tel. 55 66



Gressel BAU^{GMBH}

33803 Brockhagen · Sandweg 2 · Tel. (05204) 89582
Fax (05204) 88323 · Mobil 0171-7206288

Wir wünschen ein schönes, sonniges Osterfest!

Neuer Rothosen- Repräsentant heißt Red



Vorstand der TG Hörste wird das neue Maskottchen „Red“ präsentiert. v.l.: Elke Herkströter (2. Vorsitzende), Karin Zöllner (Beisitzerin), Frank Klostermann (1. Vorsitzender)

Er ist extrem sportlich und die wohl einzige Ratte in roten Hosen: Die Rede ist von Red, dem neuen Maskottchen der TG Hörste, das nun offiziell vorgestellt wurde. Mit dem lustigen Tier haben die Hörster eine Identifikationsfigur geschaffen, die den Zusammenhalt des Vereins mit seinen Abteilungen fördern und gleichzeitig Werbung für die einzelnen Sportsparten der Rothosen machen soll. Als Handballer, Fußballer, Turner oder Tennisspieler kann Red zukünftig von T-Shirts, Jacken, Kaffeetassen, Mützen, Plakaten oder Briefen grüßen und Werbung für die Belange der TG Hörste machen. „Wir haben in Red einen echten Sympathieträger gefunden, der die sportliche Vielfalt unseres Vereins abbildet und gleichzeitig als Bindeglied zwischen Jung und Alt fungiert“, da sind sich die Vorstandsmitglieder Elke Herkströter, Karin Zöllner und Frank Klostermann einig. Dass die Idee und die künstlerische Umsetzung des neuen Maskottchens aus den eigenen Reihen stammen, versteht sich bei der TG Hörste fast von selbst. Aus der Taufe gehoben wurde Red dabei von der Kreativabteilung um Timo

Klack und André Lipka, der die Vorstellungen eines Maskottchens für die TG Hörste am Zeichenbrett gewohnt souverän umsetzte und der sportlichen Ratte ihr unverwechselbares Outfit verpasste. „In enger Abstimmung mit den einzelnen Abteilungen entstanden dann verschiedene Motive, mit denen

A. RASOULI
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb



Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

denen sich alle TG-Mitglieder identifizieren können“, freut sich der Vorstand. Besonders die zahlreichen Kinder und Jugendlichen im Verein haben mit Red eine zeitgemäße Möglichkeit, ihr Herzblut für ihren Sport nach außen zu tragen. Mitglieder und Freunde der TG Hörste können Red demnächst in verschiedenen Varianten bestellen. Um möglichst allen Wünschen gerecht zu werden, wird der Verein einen Katalog mit diversen „Red“-Motiven erstellen.

Große Spende für Kinderhospiz in Bethel



Danke für die große Spendenbereitschaft sagen Ursula Böhm, Swantje Höcker, Kerstin Knehans, Ulrike Lübbert und Inge Kleinemenke (v.l.).

Während Friseurmeisterin Ursula Böhm bei ihrer langjährigen Kundin Ulrike Lübbert mit Kamm und Schere hantiert, finden immer angelegte Gespräche statt. So auch Anfang dieses Jahres, als Ulrike Lübbert von ihrer neuen Aufgabe als zukünftige Leiterin des Kinderhospiz-Hauses berichtete, dass ausschließlich aus Spendengeldern errichtet wird. Das inspirierte Ursula Böhm zu einer außergewöhnlichen Spendenaktion, die innerhalb von nur 6 Wochen 2.032,76 Euro einbrachte! Die Aktion „Wir helfen Ihren Haaren, bitte helfen Sie dem Bielefelder Kinderhospiz“ beinhaltete eine kostenlose Haar- und Kopfhautanalyse inklusive der opti-

malen Pflegeprodukte der Firma Wella, eine entspannende Kopfmassage und eine Wärmebehandlung, für die die Kundschaft statt der üblichen Bezahlung anschließend einen beliebigen Betrag spenden konnten. Die Bereitschaft war groß - vom Kleingeld bis hin zu großen Scheinen füllte sich das Sparschwein immer mehr, bis das Team vom Salon Bäume Mitte März die stolze Summe überreichen konnte. „Das Geld geht komplett in die Mauersteine.“ erklärte Birgit Kirchner, diakonische Schwester, den Verwendungszweck - ein weiterer Schritt Richtung Fertigstellung, die Mitte 2011 geplant ist. -sig- ■

Ford Autohaus Hagemeier

Ford Neuwagen
Ford Jahreswagen
Ford Gebrauchtwagen
Ford Service



www.ford-hagemeier.de
Werkstraße 1 (B68) | 33790 Halle (Westf.) | Tel. (0 52 01) 66 91-0

VOLKER & HAGEN KAISER
Elektromeister



Apfelstraße 7
33790 Halle/Westfalen
Tel.: 05201/10265
Fax: 05201/10913
Mobil: 0172/3991003
www.kaiser-elektromeister.de

Das gesamte Gebiet der Elektrotechnik und Installation

Der Frühling ist da!
Und bald kommt auch der
SOMMER.

Neu bei uns: Swimming Pools von **Desjoux POOLS**



Rufen Sie an:
(0 52 01) 66 63 73
www.buchalla-gartenbau.de

Haller Feuerwehr ehrte verdiente „Blauröcke“



Sonderauszeichnung: Hansjürgen Otyepka (r.) nahm die silberne Ehrennadel der Jugendfeuerwehr NRW entgegen. Damit wurden seine Verdienste um den Aufbau und die Förderung der Jugendfeuerwehr NRW gewürdigt. Kreisjugendfeuerwehrwart Andreas Kramme dankte ihm für den unermüdlichen Einsatz.

Ehrungen und zahlreiche Beförderungen sowie die Ausführungen des Wehrführers haben im Mittelpunkt der diesjährigen Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Halle gestanden. Mehr als 100 Feuerwehrkameraden sowie Ehrengäste trafen sich im Landhotel Jäckel im Haller Ortsteil Künsebeck. Das Feuerwehrehrenzeichen in Gold für eine 35-jährige Mitgliedschaft lag je parat für Dieter Barzik, Ulrich Brickenkamp, Jörg Heitmann und Friedhelm Vemmer. 25 Jahre im aktiven Feuerwehrdienst ist Uwe Otyepka. Dafür erhielt er das Feuerwehrehrenzeichen in Silber.

Mit dem Sonderabzeichen in Gold wurde Wilfried Heitmann geehrt. Er kann auf eine 50-jährige Mitgliedschaft zurückblicken. Hansjürgen Otyepka nahm die silberne Ehrennadel der Jugendfeuerwehr NRW entgegen. Damit wurden seine Verdienste um den Aufbau und die Förderung der Jugendfeuerwehr NRW gewürdigt. In die Alters- und Ehrenabteilung wurde Klaus Pallaks verabschiedet. Für den heute 60-Jährigen begann die Feuerwehrlaufbahn im Februar 1969. Wehrführer Wilhelm Köhne würdigte seine Verdienste und überreichte ihm als äußeres Zeichen des Dankes



Ehrungen: Das Feuerwehrehrenzeichen in Gold nahmen für eine 35-jährige Mitgliedschaft Ulrich Brickenkamp (l.) und Dieter Barzik entgegen.

für seine geleistete Arbeit einen Präsentkorb. Aber auch zahlreiche Beförderungen wurden vorgenommen. Die Voraussetzungen zum Hauptbrandmeister hat Peter Gold-

tistik ein. Danach fuhr im vergangenen Jahr die Haller Feuerwehr 167 Einsätze. Im Vergleich zum Vorjahr 2008 rückte die Wehr 206 mal aus. Die Einsätze teilen sich wie



Beförderungen: Wehrführer Wilhelm Köhne und Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann haben Peter Goldbecker, Nick Holtmann, Benjamin Quednau, Ivonne Lakebrink, Frederick Fuest, Christian Görlich, Frank Steinbeck und Nils Rohrmoser befördert.

becker erfüllt. Zum Brandmeister wurde Frank Steinbeck befördert. Unterbrandmeister sind nun Jörg Blachetta, Frederick Fuest, Christian Görlich, Tobias Lakebrink und Nils Rohrmoser. Den Titel Oberfeuerwehrmann beziehungsweise Oberfeuerwehrfrau dürfen Benjamin Quednau und Nick Holtmann sowie Ivonne Lakebrink tragen. Feuerwehrfrau ist Christina Spillmann. Als Feuerwehrmann-Anwärter wurden Timo Florian Ahland und Lars Reckmeyer in den aktiven Dienst des Löschzugs Kölkebeck übernommen. In seinem Jahresbericht ging Wehrführer Wilhelm Köhne unter anderem auf die Einsatzsta-

auf: ein Großbrand, drei Mittelbrände, 25 Kleinbrände, elf Ölberkämpfungen und 83 Hilfeleistungen. Hinzu kommen 33 blinde und zwei böswillige Alarmer. Stadtbrandinspektor Köhne: „Die Zahl der Fehlalarme ist mit 33 und die der ‚böswilligen Alarme‘ mit zwei immer noch deutlich zu hoch.“ Er fügte hinzu: „Bei den blinden Alarmen, meist ausgelöst durch Brandmeldeanlagen, war auch das Krankenhaus wieder mit vieren dabei. Dies ist bedenklich.“ Der Wehrführer fordert daher die richtige Wartung der Anlagen und den bewussten Umgang mit Brandmeldeanlagen. -josch-

Das Angebot...

Ein neues Bad und der Morgen lächelt!
Top-Qualität zu starken Preisen vom Fachmann.

Komplett neues Bad
inklusive Fliesen, Badewanne, Dusche, Waschbecken, Wand-WC (alles weiß), Duschtrennwand, Chrom-Amaturen (Alle Preise inkl. MwSt)

Komplett-Preis 5000,- €

W&V GmbH & CO KG
Service-Unternehmen der Haustechnik
Klingenhausen 57 • 33790 Halle • Telefon: 05201/2663
www.wuv-technik.de

Service rund ums Haus
Janusz Gasiński

- Import-Export von Türen, Fenstern u. Granit
- Haus-Service ■ Trockenbau ■ Fliesenarbeiten

Gewerbestraße 4 - Halle Hessel
Telefon 0151-53 95 83 76

www.futterpoint.de
TIERFUTTER • REITSPORTARTIKEL • HEIMTIERBEDARF

Unsere Futter-Marken: Ovator • Mühlendorfer • Cavalor • Pavo • Hippo Star • Amora • Katzenstreu mit Babypuderluft

Viele neue Katzen- und Hundefuttersorten - trocken, nass + gefroren
Tiefkühlkost für Reptilien und B.a.f.e.r.

GEWERBESTR. 4 - HALLE-HELSELN • TEL. 0 52 01/85 99 622
Mo, Di, Do und Fr 14.30 - 18.00 UHR • MITTWOCHS UND SAMSTAGS GESCHLOSSEN
Kostenlose Haus-Lieferung im Umkreis • Besuchen Sie unseren Internetshop!

Mezzoforte bot musikalische Reise durch die Disneywelt

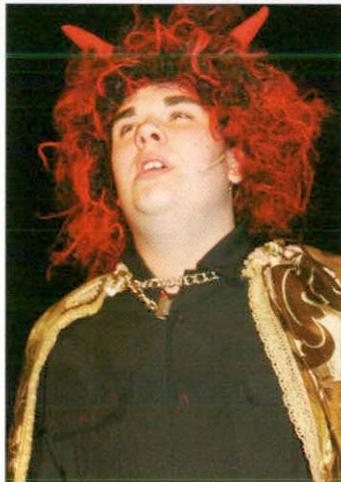


Der Haller Chor „Mezzoforte“ nahm bei seinem Auftritt in der Aula des Kreisgymnasiums die Zuhörer mit auf die musikalische Reise in die Disneywelt und präsentierte Stücke aus Disney-Filmen.

Der Haller Chor „Mezzoforte“ hat bei seiner jüngsten musikalischen Reise das Publikum in die Disneywelt geführt. Die Chormitglieder servierten auf ihrem Trip die schönsten Disney-Melodien und boten zugleich ein abwechslungsreiches Programm. Zum Konzertabend hieß Vorsitzende Marlies Strieder in der als Café Disney umgewandelten Aula des Kreisgymnasiums Halle an die 400 Besucher willkommen. Locker führte Moderator Alexander Heim als französischer Kellner durch das gut zweistündige Programm. Die Chorleitung hatte Stefan Binder, musikalisch wurde er dabei unterstützt von Peter Collins und Band. Mit einem Liedermix aus Disney-Musicals zeigte der 39-köpfige Chor sein Können. Stücke aus „König der Löwen“, „Tarzan“, „Die Schöne und das Biest“, „Pocahontas“ und „101 Dalmatiner“ waren da ebenso zu hören wie aus „Mulan“, „Shrek“ und „Die kleine Meerjungfrau“. Garçon Heim füllte die Pausen zwischen den Stücken humorvoll auf. Viel Einfühlungsvermögen zeigte auch Solist Kai-Jörgen Sennhoff. Der Tenor präsentierte Stücke aus „Ein Traum wird

wahr“ aus Aladin und „Wie kann ich sie lieben“ aus „Die Schöne und das Biest“. Zuletzt lief er brüllend durchs Publikum und legte schließlich mit Halles Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann ein Tänzchen auf's Parkett – die Zuschauer waren einfach begeistert und entließen den Chor nicht ohne Zugaben.

-josch-■



Glanzvoller Auftritt: Solist Kai-Jörgen Sennhoff zeigte sein virtuosos Können und begeisterte das Publikum.

Neuer Bankfachwirt bei der Volksbank Halle



Die Vorstandsmitglieder Rainer Peters (r.) und Harald Herkströter (l.) gratulieren Dennis Blomeyer zu seinem erfolgreichen Abschluss.

Seine Prüfung zum „geprüften Bankfachwirt“ hat Dennis Blomeyer aus Halle bestanden. Für ihn ist dieses der erfolgreiche Abschluss eines über zweijährigen berufs begleitenden Studiums der Frankfurt School of Finance & Management. Diverse interne als auch die abschließende Bankfachwirtprüfung vor der Industrie- und Handelskammer Ostwestfalen zu Bielefeld wurden mit gutem Erfolg abgelegt. Bevor er im Mai dieses Jahres mit einem berufsbegleitendem Bachelor Studium an der Akademie

Deutscher Genossenschaften seinen nächsten Weiterbildungsabschnitt beginnt, steht noch ein fünf-wöchiges Auslandspraktikum bei der Westdeutschen Genossenschafts-Zentralbank in Dublin auf dem Plan. In einer kleinen Feierstunde würdigte der Vorstand der Volksbank die überdurchschnittlichen Leistungen. Dennis Blomeyer begann im Jahr 2004 seine Ausbildung bei der Volksbank Halle und ist heute stellvertretender Leiter des Centers Hauptstelle in Halle. ■

diestelkamp
tischlerei gbr. strathmann

weststr. 87 · halle · fon 85 99 384 · mail@diestra.info

Absetzmulden

Baustoffe

Transporte

Rufen Sie uns an!
052 01 - 85 67-0

KURT
WAGEMANN
Landschafts- und Erdbau
Sandgrube und Baustoffe

Industriestraße 8 · 33790 Halle (Westf.)
info@kurtwagemann-baustoffe.de



wohnen & sparen witte

Lange Str. 5 33790 Halle/Westf. Tel. 0 52 01-24 68

Bodenbeläge



Parkett
Laminat



Verlegen



z.B. Teppichboden,
Parkett, Laminat...

Betten
Matratzen



Farben



Jalousien
& mehr



Teppich-
Auswahl



Tapeten



Werkzeug



Farbmisch
Service





**„LONDON,
A MOVIN' CITY.“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Jörn Treichel ist ständig in Bewegung. Beruflich und privat. Als Mitglied des 90-köpfigen Teams der Volksbank Halle/Westf. eG ist er in der Hauptstelle in Halle als Firmenkundenbetreuer tätig. Die Inspiration für eine innovative Beratung findet er bei seinen Reisen in die Metropole London: Hier ist man der Zeit immer ein wenig voraus, hier vereinen sich Trends und Traditionen, hier ist alles ständig in Bewegung. Einfach ein perfekter Ort für jemanden, der seinen Kunden neue Perspektiven aufzeigen will.

www.vb-halle.de

 **Volksbank
Halle/Westf. eG**